



Día a día

## Señor «superdelegado»

La Junta de Castilla y León ha designado los delegados únicos territoriales en cada una de las provincias de la Comunidad, salvo en tres. Parece que suena mejor lo de «superdelegado», es un sólo vocablo para definir algo que supone ser algo más que el titular de una sola delegación y como el cargo es nuevo y hay que estrenarlo, puede tener más gancho periodístico.

José Carracedo del Rey ha sido designado, nos atrevemos a decir, con el consenso de las fuerzas políticas representativas del grupo que está gobernando en el Ejecutivo. Creemos que en este caso no se ha hecho en función de que esté más cerca o más lejos de una u otra persona, sino en razón directa a un prestigio profesional que, sin disminuir el que tienen los demás candidatos, es conocido en toda la región. Su labor en la docencia y en el terreno específicamente técnico del Servicio Municipalizado de Aguas hacen de José Carracedo un hombre con un alto nivel de reconocimiento y admiración. Ciertamente las realizaciones concretas en el terreno hidráulico corresponden al Concejo, pero sería un error ignorar que con las diferentes Corporaciones que trabajó, estuvo siempre la orientación oportuna para alcanzar la ejecución de importantísimos proyectos que han hecho posible cerrar el «ciclo del agua» en Burgos y esto, incuestionablemente en la región se conoce y se valora.

Pero Carracedo del Rey no va a la Junta para hacer un programa hidráulico: sí para tratar de ser eficaz con la proyección que se desea dar a este puesto, que abarca actividades muy diversas y de problemática sustancialmente distinta. En cada organismo existe su propio equipo técnico y en la coordinación estará el «superdelegado» con el complemento importantísimo de la representación que ostentará.

Si lograra quizá acercar un poco más a los burgaleses a la realidad de la Comunidad Autónoma de estos momentos y que ésta estuviese más en el fondo de los problemas y las aspiraciones de esta tierra, estamos convencidos de que bien vale la pena poner confianza en la gestión que ahora inicia este delegado único, y que es continuación de la que en el terreno de la gestión administrativa y política hicieron antes en sus diferentes jurisdicciones quienes ostentaron estos puestos con otras competencias.

ESTE FIN DE SEMANA LE ACONSEJAMOS NUESTRAS ESPECIALIDADES

**RESTAURANTE DEL PEREGRINO**  
c/Hospital Militar, 12

APOYE CON SU FIRMA LA CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA DEL REAL BURGOS DE

**JOSE ANTONIO MARTINEZ NAVARRO**

Sí, las cosas de palacio van despacio.

Los fallos del Supremo son inapelables, a menos que sus sentencias aborden temas constitucionales. En este supuesto los recurrentes ya conocen cuál es la vía superior a utilizar en el procedimiento: el Tribunal Constitucional.

Al cabo de varios años, el Supremo confirma lo que dispuso en 1985 la Sala Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial en el sentido de que el INSALUD está obligado a urbanizar el tramo de la calle de León XIII como consecuencia de una de las cláusulas que le impuso el Ayuntamiento al autorizar la construcción del ambulatorio, de la Avenida del Cid.

La sentencia del Supremo abre camino a la inmediata esperanza de un anhelo ampliamente popular, si además del INSALUD, las demás personas físicas o jurídicas que poseen terrenos en la zona se ponen de acuerdo —o les pone de acuerdo el Ayuntamiento— para pavimentar la nueva calle que una la avenida del Cid con la de los Reyes Católicos y por la que tantos transeúntes pasan al dirigirse al ambulatorio y al Hospital «General Yagüe».

## Quisicosas

está que arde y existen psicosis de ventas.

Un lector escribe:

«Como vecino de la Barriada Yllera no puedo por menos que felicitar al **Excelentísimo**. Hace unos días se procedió a la nueva señalización circulatoria y ante mi sorpresa esa señalización me obligaba a transitar por el primer tramo de la calle Río Nela que no quieran ustedes, señores lectores, saber cómo se encontraba.

Cuando al día siguiente volví a pasar por el mismo tramo me encontré con sorpresa con que el pavimento había sido diligentemente reparado. Ante tal celeridad no me queda otro remedio que adjudicar un diez al Servicio de Obras del Ayuntamiento.

Los rumores y cábalas se han detenido en las tertulias. El DIARIO no había incurrido en imprudencia al adelantar el nombre del presunto delegado único de la Junta de Castilla y León en Burgos. Existían algo más que simples hipótesis.

La nueva parada de taxis, ubicada al principio de la avenida de Vigón, tarda en entrar en servicio, aunque debe faltar poco tiempo para que lo haga.

Se ha señalado horizontalmente esta parada y el teléfono aguarda únicamente al instante en que Telefónica haga sonar el timbre indicador de llamadas.

Tan pronto se produzca este hecho los primeros taxistas ocuparán el espacio reservado a la nueva parada, enfrente del salón teatro de la CAM.

Hemos hablado de Telefónica, y su actualidad nacional encuentra reflejos en la local y provincial debido al acuerdo del Consejo de Administración de la Compañía que ha suspendido la anunciada ampliación de capital.

Esta medida afectará a bastantes burgaleses interesados o comprometidos en la suscripción de acciones. Tampoco dejará de tener repercusión en las cotizaciones bursátiles.

Como se sabe, la Bolsa

Ahora, el Servicio regional de Castilla y León de la agencia «Efe» al trazar una somera semblanza de los nuevos delegados territoriales y al referirse a José Carracedo del Rey, delegado en Burgos, indica la delegación de la agencia «Efe» en Valladolid que el señor Carracedo «es considerado hombre próximo a Solución Independiente, partido afín a AP que lidera el alcalde de la capital burgalesa, José María Peña».

Se han adelantado en algunas fechas los servicios de autobuses al Cementerio de San José, y a nadie extraña pues el público es quien marca la pauta, anticipándose en sus tradicionales visitas al Camposanto para llevar ofrendas de flores y plegarias a sus seres queridos allí inhumados.

Las personas que utilizan el coche deben tener presente que se ha establecido sentido único de circulación con la carretera de acceso al Cementerio por la Avenida de Vigón y salida a la carretera de Quintanadueñas.

Orden.

Martinillos

**Restaurante LA BECADA**

MENU DEGUSTACION FIN DE SEMANA

- Crema de espárragos.
- Paté de setas.
- Calamares encebollados.
- Solomillo al foie.
- Tarta de manzana.
- 
- Sorbete de limón.
- 
- Flan de coco.

**2.400 Ptas.**  
(Bebidas aparte)

Plaza Santo Domingo, 18.

**RESTAURANTE HOSTAL CATERIA LA VARGA**

Cenas especiales  
Viernes, Sábados y Domingos.

Aperitivos:

- Rollitos de salmón con aguacate. Pimientos rellenos de chipirones. Revuelto de setas con espinacas.

Segundo plato:

- Brocheta de rape.

Tercer plato:

- Entrecot a la pimienta.
- Postres de la Casa. Vinos de La Ribera. Copa de Cava.

**1.950 Ptas.**

Bodas - Comuniones  
Bautizos

Consulte precios.  
Crta. Madrid-Irún,  
Km. 232. Telf. 20 16 40

## GRAN OCASION BMW-728 Inyección

20.000 Kms. Todos los extras.

IMPECABLE

**AUTOMOBA, S.A.**

## Restaurante LOS BRASEROS

CENA BAILE

SABADO, DIA 31

Informes y reservas: Telf. 421201 o en el mismo Restaurante. Ctra. Logroño, Km. 102.

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

BURGOS

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores usuarios que, a partir de mañana, día 31, se pondrá en funcionamiento la piscina climatizada, con el siguiente horario:

Diario, de 11,00 a 21,00 horas.

La Junta Directiva.



Como la misma sed. — O sea, tan antigua como la misma Humanidad. Quiere decirse que la estampa ha debido repetirse millones de veces, una escena que une, mediante la sed, al anciano y al niño, bebiendo y haciendo espera ante la fuente que, para la ocasión, está cerquita: en el Crucero de San Julián. Escena antigua que, desde luego, tiene de moderna la oportunidad del fotógrafo. Y el encanto de la unión, aunque sea por el lazo de la sed, de generaciones. (Foto Pedro Antonio).



**A**LFONSO Guerra, con el ingenio que le caracteriza, acaba de lanzar eso de la carroña y los buitres, referido a la crisis por la que pasa estos días el Partido Socialista y que se expresa en la escisión de Nicolás Redondo, en el ciclón o terremoto de Pablo Castellano, y en esa creación de una nueva corriente ideológica y crítica para llevarla al próximo congreso del partido. En el equipo de poder hay seguridad y firmeza, porque las crisis o controversias aparecen en todos los partidos, y pienso que la gran preocupación ahora mismo del Gobierno socialista es la de la política exterior, en materia de defensa, con el asunto de las bases americanas en el tablero y el reciente pronunciamiento de la Unión Europea frente a los comportamientos de España. En este país políticamente, es muy corriente eso de la carroña y los buitres. Tenemos ejemplos históricos muy recientes. El régimen del general Franco, o «dictadura constituyente», estuvo muy firme hasta la muerte del general. Y a renglón seguido empezó la carroña con la aparición de los buitres. Nada ha habido más espectacular que esa estampa de buitres y carroña. Había gentes que fueron excepcionalmente beneficiarias de aquel régimen y luego se convertían en los buitres de unas grandes extensiones de carroña. En la transición democrática, y tras el naufragio de la UCD, cinco años después, la carroña era gigantesca y los buitres aparecían por todos los lados. Adolfo Suárez no fue devorado de milagro. En 1986, Manuel Fraga se marchaba del liderazgo de Alianza Popular, que el propio Fraga había fundado, y se convertían algunos de sus colaboradores y conspiradores en carroña para los buitres. Simultáneamente a todo esto, ocurría lo propio en el Partido Comunista a partir de 1982. Santiago Carrillo y sus amigos se convertían en carroña y los buitres eran innumerables. También ocurre en otras actividades, y



Crónica de lo que pasa

## Buitres y carroña

Emilio Romero

no exclusivamente en la política. En el periodismo se producen casos, de vez en cuando, de carroña y de buitres. Una vez se les ocurrió, en los altos niveles de la política, y en los primeros tiempos de la transición, convertirme en carroña, y veía sobre mí a los buitres de la política y del periodismo; pero me fui a la montaña, como hacen los partisanos, y dejé a los buitres en el valle. Después regresaría a los valles, donde ya los buitres se devoraban a sí mismos. Es verdad que hay cierto ambiente en sectores socialistas —todavía minoritarios—, de convertir en carroña a Felipe González, porque sostienen que lo que hay es felipismo y no socialismo. Lo que sucede es que luego aparece esa lealtad ejemplar de Alfonso Guerra a su compañero Felipe González, y convierte en carroña a los que quieren ser buitres, con su mordacidad acostumbrada. Todavía sigue viviendo en el ambiente esa idea de que hay «felipistas» y «guerristas». Es probable —y es comprensible— que cada uno tenga sus inclinaciones por éstos o por aquéllos. Pero después aparece esa diarquía real, que es la de Felipe González y Alfonso Guerra, para ponerse de acuerdo en los modos de gobernar y en la elección de los colaboradores. Tendrá que hacer concesiones mutuas, porque así es como se sostiene la amistad y la colaboración; pero no advierto por ninguna parte la violencia o la distancia insalvable en estos asuntos. El socialismo festejaba anteayer sus cinco años en el poder y su festejo estaba justificado. Resulta que han alcanzado la mayoría absoluta en dos legislaturas y esto es la primera vez que sucede en la historia del socialismo. Ahora aparecen más débiles que en 1982, pero siguen siendo un partido unido, sin fraccionamientos o

autonomías, como sucede en la derecha, y no se advierte un riesgo inmediato de gran crisis porque la única garantía de permanencia en el poder es la de su unidad.

Lo del presidente Rubial

El presidente del Partido Socialista, el octogenario Ramón Rubial, ha dicho una frase que se corresponde con la ideología de toda su vida, pero que resulta impropio ofrecerla ahora mismo como recomendación. Dice que «hay que hacer la revolución desde el Boletín Oficial del Estado». La revolución ya no puede hacerse en ninguna parte y menos que en ninguna parte en la democracia. El sistema político democrático consiste en el pluralismo de las ideas y en la expresión o manifestación de las libertades. Por otro lado, hay una Constitución, que también elaboró y aprobó el socialismo, que impide cualquier indicio revolucionario. Estamos en una Monarquía parlamentaria y con un Estado social liberal. En el «Boletín Oficial del Estado» no caben otras leyes que las que puedan ser asumidas por la Constitución, y después hay un tribunal de garantías, que es el Tribunal Constitucional, quien se encarga de decir qué es lo posible y lo imposible. Pero, comprensiblemente, los ochenta años de Ramón Rubial llevan la nostalgia encima, y el socialismo fundacional de Pablo Iglesias era revolucionario. Los ideólogos modernos del socialismo dicen que esta revolución debe ser «gradual». Lo que ocurre es que la Historia luego se carga todos los propósitos a largo plazo. En el mundo libre y de Occidente el socialismo ha sido desembarcado de los principales países, cuando este socialismo contemporáneo había dejado de ser revolucionario para ser —tal vez— gradualista. Vamos a ver cuándo reaparece, y de qué manera, porque su mutis no ha tenido otra justificación que el de su falta de recetas sociales para el mundo liberal que tenemos delante. Esto lo saben perfectamente los nuevos dirigentes del socialismo español y ahí aparece su crisis —todavía benigna— con esa exhibición de carroña y de buitres. Los nuevos socialistas postularon «el cambio», y no la revolución. Y ahora, ¿qué?

## Noticias del imperio

Jesús Pardo

**L**OS acontecimientos parecen estar empezando a precipitarse de verdad en la Unión Soviética. Las críticas contra Gorbachov cobran ímpetu y la situación económica de ciertos países de la esfera soviética de influencia puede afectarle desfavorablemente. Hungría, cuya política económica es crítica desde hace tiempo, ha intentado un conato de «Perestroika» de la que puede salir al borde de la quiebra. Los críticos de Gorbachov no dejarían de citar estos dos ejemplos, si fracasaran, como prueba de lo que le espera a la Unión Soviética si sigue por el mismo camino.

Ante la posibilidad de un peligroso enfrentamiento, Gorbachov está tomando una medida no menos peligrosa: apelar a bases del Partido Comunista soviético contra la burocracia del partido: «Ha llegado el momento», dijo hace unos días en Leningrado, «de que los que apoyan los cambios revolucionarios que están obstaculizando la reconstrucción «Perestroika». Esto da un cariz completamente nuevo a la revolución gorbachevina, porque pide a la masa del partido, hasta ahora obediente, que se enfrente con la todopoderosa burocracia para abrir el sistema soviético, probablemente, hasta ahora, el más cerrado del Mundo.

Indica, de paso, que sus campañas de reforma han sido hasta ahora insuficientes para hacer verdadera mella en el monolito burocrático que impide el desarrollo de la economía soviética, y quizás también que Gorbachov ha dedicado su larga vacación veraniega a preparar un cambio radical de táctica: Atacar a la burocracia desde abajo, desde la masa de partido, ya que no es posible vencerla con un ataque frontal.

Hay más de dos millones y medio de burócratas y unos once millones de administrativos impermeables a toda reconstrucción y enemigos de toda apertura. El intento de Gorbachov de introducir una cierta medida de elección en las elecciones del partido fue boicoteado, y él, por su parte, como buen burócrata ruso que es, tiene más fe en los cambios de personal en la cima que en una verdadera reforma radical del partido, que, además sus críticos utilizan para aplazar y neutralizar cualquier reforma estructural de la economía.

Esta táctica de apelar a la base del partido contra sus jefes burocráticos es semejante a la que usó Kruschov contra Malenkov y Bulganin al utilizar aviones militares para llevar a Moscú a todos los miembros del Comité Central (el parlamento del partido, habitualmente dócil y sin apenas poder) y plantear en él la cuestión de sus poderes en lugar de dirimirlos en el Politburó, donde podía perder, ganó, pero dio al Comité Central un poder que hasta entonces no había tenido, y que luego sirvió a sus enemigos para expulsarle a él de la cima del Estado soviético.

## Cartas al DIARIO

### Incomprensible

El B.O.E. número 235 del 1/10/1987, publica el Real Decreto 1178/87 que modifica artículos del Código de Circulación y multas (anexo número 3) y refiriéndose al artículo 20 del vigente Código de Circulación para velocidades limitadas iguales a 50 Km./h. o menores, y para las restantes limitaciones, se observa que hay para un exceso entre 30 por 100 y 40 por 100 del límite establecido una sanción no acorde con el resto. Así es que por un exceso de hasta el 10 por 100: 4.000 pesetas; hasta el 20 por 100: 8.000 pesetas; hasta el 30 por 100: 12.000 pesetas; hasta el 40 por 100: 15.000 pesetas; hasta el 50 por 100: 20.000 pesetas; hasta el 60 por 100: 25.000 pesetas.

Cualquier lector observa en ello que hay algo que no concuerda. El referido decreto en lo referente a las sanciones, expresa que cuando el límite de velocidad marcado en señal de disco es de 50 Km./h. o menores, y la velocidad que lleva el vehículo está entre 65 y 70 Km./h. (equivale a entre 30 por 100 y 40 por 100) el conductor será sancionado con 15.000 pesetas.

El lector cree que hay un error tipográfico. Pero no es así, pues el citado Decreto posteriormente dice: «Los excesos de velocidad sobre las restantes limitaciones se sancionarán de la forma siguiente», y más abajo continúa «Los excesos de velocidad de hasta un 40 por 100 sobre el límite establecido (serán sancionados con 15.000 pesetas). Por ello se observa que no existía error tipográfico. ¿Por qué es esto? Sencillo, se ha copiado la extinta (por este Decreto) tabla de sanciones añadiendo los «excesos» de hasta un 50 por 100 de un 60 por 100, y superior al 60 por 100. Con lo cual se comprueba que el legislador no se ha preocupado un mínimo de estudiarse el tema.

¡Ah! Del Decreto se deduce que no es sancionable el exceso de velocidad cuando no se sobrepasen los 50 Km./h. aunque exista limitación inferior a esa velocidad. Con ello indirectamente, no será exigible minorar la velocidad por debajo de 50 Km./h. Ello comporta una ventaja: No será necesario fabricar discos de limitaciones inferiores a 50 Km./h.

Así podríamos repetir la famosa frase de un alcalde, tenido por sus adictos como un preclaro cerebro de la intelectualidad «¡Estos muchachos!».

Por todo ello podemos afirmar que es incomprensible.

Claudio Rivera Torrontegui

### Educación y prevención sobre drogas

¿Cómo podemos pretender acabar con el narcotráfico? cuando leemos en la Prensa noticias como la que leí hace días y que poco más o menos decía: «Importante narcotraficante boliviano dispuesto a pagar la deuda externa de su país si las autoridades le dejan trabajar libremente durante un año». Con este poder económico que tienen estas personas y con el poder político que esto representa, ¿cómo podemos pensar en acabar con ellos?

Cuando se revela el dato de que seis de las diez personas más ricas del Mundo son colombianos y tienen que ver con el tráfico de cocaína, ¿es que podemos pensar en erradicar el problema luchando contra todo ese poder? mi respuesta es no.

El problema de la droga es de carácter económico; genera inmensas cantidades de dinero y riqueza para algunos y miserias y delincuencia para otros, por lo que su posible control no está en acabar con los que tanto lucro obtienen, vaga ilusión, sino en lograr que los que sufren, delinquen, o mueren por el consumo de estas sustancias, logran realmente ver que sólo están ayudando a que ciertos individuos sigan aumentando sus fortunas a su costa y que ellos mismos, los toxicómanos, estén cavando su propia fosa.

Llevo cerca de dos años estudiando en profundidad la problemática de la droga, pero mi contacto con ella empezó mucho antes, hace ahora doce años, por lo que mi primer paso fue el rehabilitarme de los diez penosos años que pasé ingiriendo estas sustancias a diario. Una vez superado el problema, ayudé a mis amigos a hacer lo mismo y luego amplíé el campo hacia todas las personas que pudieran encontrarse en la misma situación.

He contado durante este tiempo con la ayuda de D/N los Molinos, primero en mi rehabilitación, luego permitiéndome estudiar todos los casos que por allí pasan y finalmente dándome toda la información que ellos poseen sobre el tema de la drogadicción, hasta que realmente me di cuenta de que sabía lo suficiente como para poder realizar conferencias, charlas en los colegios y en definitiva asesorar a todos aquellos que así lo requirieran de mí.

He conseguido en este tiempo el conocimiento necesario como para poder asegurar que la solución a este problema se encuentra en la ayuda que toda la sociedad, incluida la administración, pueda prestar a esos cientos de miles de chicas y chicos que están hoy atrapados en esa tela de araña y que no ven la forma de salir.

Ya que la Policía se ve impotente, operaciones primavera aparte, para atajar el tráfico de una forma contundente, ayudemos todos a que no haya tantas personas que demanden droga, con lo que estaremos haciendo que tenga que desaparecer la oferta y a la larga conseguir que esto deje de ser el problema que hoy es.

¿Cómo conseguir esto?

Si el Ministerio de Sanidad y su tan famoso Plan Nacional contra la droga, contemplara en algunos de sus puntos una eficaz campaña de educación y prevención sobre drogas tanto a nivel escolar, como a nivel familiar y social, serían muchos los padres y chicos que tendrían una mayor información y por lo tanto les sería más fácil enfrentarse a algo que está ahí, al pie de la calle y de lo que actualmente no puede defenderse por carecer de las armas necesarias (información, conocimientos) para ello.

Cuando la edad de comienzo del consumo de drogas sigue bajando, el número de toxicómanos subiendo, por más que las cifras oficiales digan lo contrario y quieran ocultarlo, cuando cada vez existe más delincuencia, muertes y desconfianza, ¿qué es lo que realmente hace la sociedad? nada, cerrar los ojos a lo obvio y sólo abrirlos cuando se sufre en la propia carne o en la de algún ser querido.

Aunemos esfuerzos contra los sinvergüenzas que quieren vendernos el caos, no seamos tontos hoy es un vecino, mañana es nuestro hijo o hermano, es ridículo esperar a eso, comencemos ya por aportar algo a esa lucha en la que sólo participan unos pocos y en la cual todos deberíamos estar embarcados.

Yo desde estas líneas ofrezco lo aprendido durante estos años por si ello pudiera servirle a alguien para no caer, por desconocimiento, en la trampa que son las drogas.

Alvaro Mejías

## El arte de vender a España

Luis Nadales

CORREN muchos y malos rumores por este hamletiano reino de Dinamarca, e incluso hay quien sostiene que huele a podrido. Mientras la política se mueve algo, y sale del letargo del poder parlamentario absoluto, parece que la izquierda trata de reconstituirse, aunque sólo sea —¡qué remedio le queda!— en torno a los restos del partido comunista. Claro es que los «affaire» políticos y económicos no salen de la izquierda que la pobre no tiene poder alguno, e incluso Pablo Castellano ha tenido que salirse por el foro, con una reentrada muy difícil. Como la derecha política tampoco detenta poder, que eso lo tiene la derecha bancaria y financiera, es por el centro gobernante por donde se mueven los rumores, las acusaciones, los procesos, los dichos y las medias verdades. El poder está hoy en una socialdemocracia sin Marx que un día se llamó socialismo, y cuyas actitudes y conductas recuerden las del PRI mejicano. ¿Se trata de transformar a España, o de perpetuarse en el poder por los siglos de los siglos? Aunque aquí nadie nunca ha aspirado a tanto. Fue Hitler quien anunció el Imperio de los mil años. Adolfo Suárez se conformó —y lo hizo en broma— con pronosticar a la UCD sólo 125.

Los que ahora corren son vientos de corrupción, de arbitrariedades, de tráfic de influencias, de nepotismo. Al doctor García Orcoyen acaba de destituirlo un director de hospital que —¡gran casualidad!— es cuñado del ministro de Sanidad, y ya se sabe que personajes del Poder tienen de nóminas oficiales a su propia familia. Pero esto sería lo de menos si, en los niveles de lo que llamó Sinclair Lewis «el gran dinero», no se notasen aires metíficos. Una buena revista de difusión nacional que está adquiriendo justa fama, tituló casi a toda página que «España se ha convertido en un paraíso de especulaciones», y añade que «las operaciones de Galerías, KIO y Parretti levantan sospechas». ¿Sólo sospechas? Eso de Galerías todo el mundo sabe lo que es: un bien de «RUMASA», que el Poder vendió a un amigo en sólo 750 millones de pesetas, y que ahora ha sido revendido a un grupo inglés en 30.000 millones, con un apreciable beneficio. Que el primer comprador fuese constante amigo del que entonces era ministro de Hacienda, hace que los benévolos y bienpensados se tapen las narices. Los demás claman por el escándalo.

Pero queda el llamado «Grupo KIO». Esto no es otra cosa que la «Kuwait Investment Office», una entidad kuwaití que dedica a jugadas financieras el 10 por ciento de los ingresos petrolíferos. Al parecer KIO irrumpió en España con 140.000 millones de pesetas, y su primera jugada fue comprar al Banesto la cadena de hoteles Meliá, que a los cuatro meses traspasó a la Cadena Sol, ganando en esta transacción 5.000 millones de pesetas, y quedándose con dos hoteles, que le salieron gratis. Esta KIO es la compradora en Formentera de terrenos para especulación inmobiliaria, y en las Islas Baleares no vuela una sola peseta sin el consentimiento del señor Matutes, ese que el señor Castellano parece haber dicho era socio del señor Benegas, tercero de a bordo en nuestro Partido Socialista. En los últimos años y después de nuestra presencia en la CEE, se ha hablado de empresas españolas compradas, a precios de saldo, por franceses, ingleses e italianos. Se ha dicho que el control de la producción aceitera ha pasado a manos extranjeros. Ni se confirma ni se niega. Todo es posible en esta extraña ínsula Barataria.

El arte de comprar España a plazos, parece que viene de una vieja frase o «boutade» del presidente Mitterrand, quien hace algunos años habría aconsejado a un grupo de grandes financieros franceses: «Compren ustedes a España», tal cual si estuviésemos en venta en los grandes mercados internacionales. Lo malo es que lo estamos, y los hechos lo están comprobando. Parte no pequeña de «RUMASA» —aquella empresa que se expropió para «dársela al pueblo»— ha pasado a los grandes tiburones internacionales de las finanzas, y el Grupo Cisneros podría figurar entre los más destacados escualos del Mar Caribe. ¡Ahí es nada, comprar un negocio en 750 millones de pesetas, para poco más tarde revenderlo en 30.000! Por cierto que el grupo inglés Mountlegh, que es el comprador de «Galerías», ha estimado que sólo los inmuebles de este grupo valen 85.000 millones de pesetas. Claro que, para poderlos vender y ganar ese dinero, habría que poner en la calle a 16.000 empleados de Galerías. Si cada uno recibe de indemnización dos millones, todavía quedaría un beneficio de más de 50.000 millones. No sería cifra desdeñable.

Quedó después, como guinda de la movida española de pasados días, esa acusación de Pablo Castellano, según el cual «Benegas y Matutes son socios», pronto desmentido e incluso recurrido por los interesados. Lo más curioso ha sido la intervención, a favor de Benegas, de un joven líder de Alianza Popular, que picó de pardillo, seguido por una querrela judicial contra Castellano. Este es, o era, miembro del Consejo del Poder Judicial y se supone que no habla a humo de pajas. Aunque así fuese, «calumnia, que algo queda», dice viejo refrán tan castellano como el señor de este apellido. Me es simpático, porque presume de ser fardita, aunque desde luego le falte la astucia del judío. Ha tirado de la manta, y el efecto ha sido terrible. Desde el famoso «estraperlo» de 1934, que destruyó a la República, no se había conocido un escándalo igual, ni semejante conmoción política. ¿Algo está podrido en esta España?

## La CEE y la Superficie Agrícola Utilizada (SAU)

Mercedes Juárez

UNA característica muy nuestra, sobre todo desde mediados del pasado siglo, es la valoración o cuantificación de los hechos; de su agrupación en números, cuadros y, más recientemente, en gráficos llenos de colorido.

Sin embargo ese amor a la precisión, al valor exacto de los datos, esa confianza como de postulado de fe en aquellos guarismos que aparecían impresos, escalando cifras de períodos históricos de años, no siempre correspondían a datos ciertos comprobables en la realidad. Las hectáreas de un cultivo determinado, de un censo agrícola, de una producción agraria no siempre eran mensurables «a pie de la obra». A veces aparecían hechos «grosso modo» o por el método tan típico, tan nuestro y tan carente de precisión que es el de «a ojo».

Ello no significa que carezcan de valor y de significación datos como los que aparecían en esa obra de inestimable proporciones y valor histórico, como es la que nos legó a mediados del pasado siglo don Pascual Madoz sobre todas y cada una de las provincias, villas y pueblos españoles. Pero los censos y las estadísticas perfeccionan sus instrumentos de elaboración en el presente siglo y aún así se requiere de una, que pudiéramos llamar, homologación europea, al momento de nuestro ingreso en la Comunidad Económica Europea.

Los últimos años han conocido un esfuerzo importante, en este sentido, por parte del Instituto Nacional de Estadística, al elaborar sobre criterios nuevos y ya plenamente homologados a los que emplea la Europa Continental la encuesta sobre la estructura de las explotaciones agrarias.

Ello tenía sentido no sólo desde el punto de vista de la perspectiva global del proceso de integración española en la CEE sino, y además, muy especialmente por la enorme relevancia, por el gran peso específico que el sector agrario español aporta en el conjunto de nuestro ingreso en la CEE.

Hay que valorar que el sector agrícola posee dentro de la vida económica española una decisiva importancia; que el peso de la población que vive del campo es muy notable y que el peso de nuestra producción agrícola es asimismo significativo y valioso, aunque haya que realizar un gran esfuerzo en los próximos años para alcanzar, lo que puede ser considerado su nivel óptimo de desarrollo de modernización.

Y en este punto, en el sentido de progreso y modernización, cubre especial significación la necesidad de disponer de una información estadística objetiva, precisa homologada a la de la Europa Comunitaria. Ello nos permitirá enmarcar los aspectos estructurales básicos de la agricultura española dentro de la CEE, para encontrar sus puntos débiles que se han de reforzar, y también sus puntos fuertes, en los que se tendrá que apoyar su futuro desarrollo.

La anécdota, «Si non e vero e ben trovato» narra que la Comunidad Económica Europea hubo de financiar hace años el levantamiento topográfico aéreo de la superficie agrícola de un país comunitario, de la Europa entonces más pequeña; hubo de fotografiar esa superficie para constatar que los datos aportados por dicho país sobre determinados cultivos eran ciertos, a efectos de conceder o no las subvenciones que el tal cultivo iba a recibir. La picaresca cuenta que el levantamiento topográfico repitió vuelos sobre las mismas áreas a fin de

que éstas parecieran más. Pero esto ya es una anécdota o historieta; lo importante es que hoy la seriedad de la Encuesta sobre la estructura de las explotaciones agrícolas, realizada en España por el Instituto Nacional de Estadística, Dirección General dependiente del Ministerio de Economía y Hacienda, permite disponer y ofrecer a la Comunidad Económica Europea unos datos precisos y de gran utilidad en el contexto de nuestra integración plena en Europa y en el futuro de progreso de nuestra propia estructura y cultivos agrarios.

La encuesta referida a la campaña agrícola 1986-87, excepto en lo que se refiere a la ganadería donde la información tendrá como fecha el día de la entrevista, se está realizando por el INE, en este último trimestre y deberá finalizar el último día del año, efectuándose por medio de entrevistadores-encuestadores de las delegaciones provinciales de dicho Instituto. Abarca la muestra alrededor de 160.000 explotaciones; extendiéndose su ámbito a todo el territorio nacional: Península, islas Baleares, islas Canarias, Ceuta y Melilla.

Las explotaciones de mayor importancia económica serán objeto de una investigación exhaustiva; al resto se aplicará un procedimiento de muestreo aleatorio.

La encuesta se realizará en todo el territorio nacional: Península, archipiélago balear y canario, Ceuta y Melilla.

La población objeto de estudio de esta encuesta serán las explotaciones que cuenten, al menos, con una hectárea de superficie agrícola utilizada (S.A.U.) y las que, aún teniendo menos extensión, sobrepasen un determinado nivel de producción.

No se incluyen en la encuesta las explotaciones exclusivamente forestales, salvo que la explotación investigada contenga alguna masa forestal.

La definición básica de la explotación agrícola se concibe como una unidad técnico-económica, generalmente utilizada por una misma mano de obra e idénticos medios de producción, de la que se obtienen productos agrícolas bajo la responsabilidad de un único titular. Tiene la consideración de titular de la explotación toda persona física o jurídica que, actuando con libertad y autonomía, asuma todo o parte del riesgo de la explotación, con independencia de que la dirija él mismo o no y del régimen de tenencia en que aquélla se lleve a cabo, propiedad, arrendamiento, aparcería, etc.

A efectos de la encuesta se tratará como una sola explotación cuando exista una gestión única y una sola unidad técnico-económica, tanto las explotaciones repartidas a nombre de varias personas por razones fiscales o de cualquier otra índole, como aquellas que constituyendo con anterioridad explotaciones independientes, hayan sido integradas bajo la dirección de un mismo titular.

La superficie total de la explotación está constituida por la de todas las parcelas que la integran: La propiedad del titular, la cedida en arriendo por otros para su explotación y la explotada con arreglo a otras formas de tenencia, excluyéndose las superficies de propiedad del titular cedidas a terceras personas y aquellas otras en las que el titular sólo aprovecha la producción.

La superficie agrícola utilizada (S.A.U.) la constituye el conjunto de tierras labradas, praderas permanentes y pastizales. Las primeras comprenden los cultivos herbáceos, los barbechos, huertos familiares y tierras consagradas a cultivos leñosos.

Ramón





El despliegue policial fue grande para el desalojo



Aquí establecerá su chabola Alfredo Hernández

## Desalojadas dos familias gitanas del poblado de «Bakymet»

**Burgos (Ana Isabel Angulo).** — Ayer concluyó el plazo dado por el Ayuntamiento a las dos familias de raza gitana para que desalojaran las viviendas que tenían en la zona de «Bakymet». Después de cuatro horas y media de tensa calma, se procedió al desalojo de las dos casas.

Lo ocurrido ayer en «Bakymet» es el principio de su desaparición. Se desalojó a dos familias por no tener contrato de ocupación con el Ayuntamiento. Pero lo cierto, es que ninguna de las veintidos familias que viven allí, lo tienen. Cuando se inauguraron dichas viviendas hace seis años, se firmó un contrato por tres años y éste no ha sido renovado. Por lo tanto, toda la ocupación es ilegal, si nos atenemos a este precepto.

En cualquier momento, miembros de la Policía Municipal pueden desalojar todos los barracones, destruirlos y así desaparecería el poblado es lo que se comentaba con insistencia en el lugar de los hechos y nosotros no hemos podido confirmarlo. Por lo tanto, bien se puede decir que lo de ayer es el principio del fin de «Bakymet».

Pero, pasemos a narrar los hechos concretos. A las

nueve de la mañana miembros de la Policía Municipal se personaron en «Bakymet» para comprobar si se había llevado a efecto el desalojo. La familia de Alfredo Hernández sí había cumplido con lo acordado el lunes en el Ayuntamiento, pero la de Basilio Hernández, no. Su esposa, conocida por «La Pancha» estaba enferma y no podía levantarse de la cama. Ante esta circunstancia, la Policía consideró oportuno que debía ser trasladada a la Residencia Sanitaria «General Yagüe», pero la enferma y todos sus familiares se negaron. A pesar de venir una ambulancia de la Cruz Roja, «La Pancha» no fue hospitalizada.

También acudió un médico de la Seguridad Social quien manifestó que la enferma tenía problemas cardíacos y gástricos, además de neumonía, pero la familia de Basilio no quería saber nada hasta que no viniera el médico de cabecera. El doctor Braceras acudió a las doce y cuarto del mediodía, previa llamada de la Policía Municipal. Después de realizar la consulta indicó que no era necesario hospitalizarla y que podía salir de casa.

Anteriormente, a las once y cinco de la mañana llegaron miembros de la Policía Nacional, pero un cuarto de hora más tarde se marcharon. Mientras tanto,

Alfredo Hernández y su mujer fueron a una agencia inmobiliaria para conseguir piso donde alojarse y al Ayuntamiento a fin de que les facilitara un techo. Pero se encontraron con que no hay en Burgos una sola vivienda disponible para estos casos.

Ante nuestra pregunta sobre lo que piensan hacer declararon: «No hemos encontrado en ningún sitio nada, así que hasta que no se arregle la situación vamos a construir una chabola enfrente de nuestra antigua vivienda. No podemos irnos por ahí sin un techo, ahora en invierno». Todo esto transcurría en una calma tensa, que no presagiaba nada bueno.

### Demolición

A la una y veinticinco de la tarde, llegaron más refuerzos de la Policía Municipal junto con el jefe de la misma, Fernando Sanz. En esos momentos se inició la evacuación de la vivienda de Basilio. A pesar de encontrarse una ambulancia «La Pancha» no ingresó en un hospital y fue trasladada en su propio vehículo a la casa de uno de sus hijos, que también reside en «Bakymet».

Momentos antes se inició la demolición de la vivienda de Alfredo Hernández. Esta fue totalmente derribada y después de una hora de trabajos todo quedó reducido a escombros.

### EL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BURGOS,

con motivo de la exposición Nueva Arquitectura de Viviendas en Viena, dará una conferencia con **don Alberto Ustraroz**, hoy, viernes, a las 7,30 horas, en el Arco de Santa María, dentro de los actos de la VIII Otoñada Cultural «Domingo de Guzmán».



### XI ANIVERSARIO

## DISCOTECA ARMSTRONG

HOY, VIERNES - TARDE

GRAN FIESTA PARA TODOS LOS ASISTENTES CON CONSUMICION GRATIS Y REGALOS DE **RON BACARDI CARTA ORO** con **COCA COLA**

MAÑANA, SABADO - SESION NOCHE FIESTA **XI ANIVERSARIO** CON UN FABULOSO VIAJE PARA DOS PERSONAS UNA SEMANA CON PENSION COMPLETA A **CANARIAS**

FIESTA Y REGALOS EN ARMSTRONG

VIAJES MELIA  
CERVEZA «HEINEKEN»  
STUDIUM FOTOGRAFIA  
RON BACARDI Carta Oro y Coca Cola

GRACIAS POR SU CONFIANZA  
«ARMSTRONG»

## Ante el Día Universal del Ahorro

# LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## INFORMA

### La innovación y tecnificación constituyen uno de los objetivos permanentes de la Caja

El Plan Informático prevé la próxima entrada en servicio de dos potentes ordenadores

Los cambios en el entorno económico y social, la evolución de la técnica informática y una política comercial moderna, basada en la plena satisfacción de las necesidades de los diferentes sectores que componen el mercado, hacen imprescindible un constante proceso de innovación de productos y servicios. En esta línea de actualización permanente, la Caja prosigue sus planes de desarrollo informático, auténtica base tecnológica para la prestación de modernos y eficaces servicios.

#### Sistema informático

En breve plazo y de acuerdo con el Plan Informático establecido, está prevista la entrada en servicio de dos potentes ordenadores que darán cobertura a toda la operatoria de la Caja, tanto en tiempo real como en «batch». Todo ello configura un sistema que permitirá resolver con gran rapidez y precisión las diversas operaciones demandadas por los clientes y dar respuesta adecuada a los frecuentes cambios que el dinamismo del sector financiero origina.

#### Cajeros automáticos

Eficaces auxiliares en el despacho de operaciones rápidas, los cajeros automáticos están ganando altas cotas de favor en el público, que los utiliza crecientemente por la gran comodidad que representan.

La Caja continúa expandiendo este servicio y ya son 30 las unidades instaladas, a las que próximamente se unirán varias más.

#### Nuevos terminales informáticos

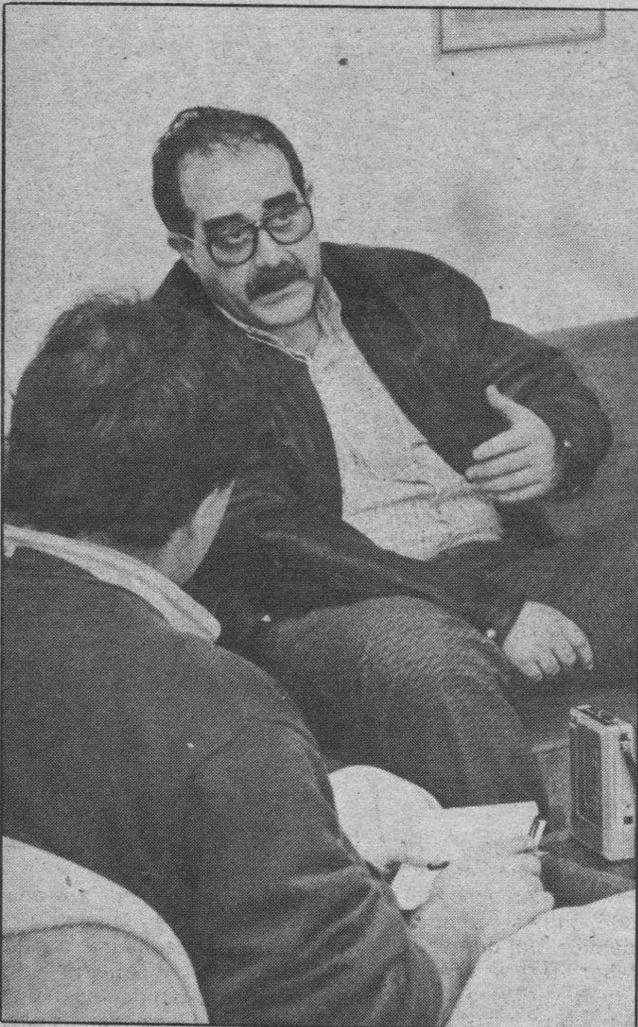
Actualmente componen la red

de servicios de la Caja 119 oficinas. La capacidad operativa de éstas viene siendo aumentada y modernizada constantemente a través de nuevas unidades periféricas para el tratamiento informático de las operaciones, lo que se traduce en una mayor calidad del servicio.

Durante los últimos meses se ha llevado a cabo la renovación de los terminales de teleproceso de todas las oficinas establecidas en capital y provincia.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



José Luis Alemany, presidente de la Confederación sindical de Funcionarios Independientes.

## La CSFI califica de «ridícula» la subida salarial prevista en los Presupuestos Generales

Burgos (D.B.).—La Confederación Sindical Independiente de Funcionarios (CSIF) considera «insuficientes, ridículos e injustos» los aumentos salariales previstos en los Presupuestos Generales del Estado para los funcionarios públicos. Según su presidente José Luis Alemany el problema se podría solucionar «buscando alternativas presupuestarias en otras partidas del gasto público que pueden estimarse como no prioritarias».

A pesar de ello, la Confederación Sindical no participará en las movilizaciones convocadas por UGT y CC.OO. y ha dado instrucciones a sus asociaciones y consejos provinciales «para que convoquen asambleas y expliquen a los funcionarios las maniobras políticas en las que se pueden ver involucrados inconscientemente».

Para la Confederación lo más importante por el momento son las elecciones en la Administración que se desarrollarán del 20 de Noviembre hasta finales de año.

Para José Luis Alemany «es un momento justo y preciso para que los funcionarios conozcan sus derechos sindicales. En una encuesta que realizamos con nuestros propios servicios nos dio que al 31 de Julio, sólo un 8 por ciento de los funcionarios sabían que iban a tener elecciones sindicales antes de finalizar el año. A ello ha contribuido la ausencia de publicidad institucional al respecto, a pesar de las promesas que se nos hicieron en este sentido».

El programa electoral de la Confederación contiene entre otras reivindicaciones la creación de un estatuto

de la Función Pública «en el cual los funcionarios sepamos cuáles son nuestros derechos y obligaciones. Este estatuto está marcado en la Constitución, pero en los diez años que llevamos esperándolo, los políticos no han tenido tiempo de desarrollarlo lo cual ha derivado en una gran inseguridad jurídica para el funcionario público».

Por otra parte la Confederación considera que no hay nada que impida el que los funcionarios negocien sus sueldos. Nosotros, dice José Luis Alemany, queremos tener capacidad de negociación sobre nuestros sueldos y sobre la cláusula de revisión salarial. Para la CSIF el incremento salarial para este año debe ser del 6 por ciento «puesto que el propio ministro Solchaga indicaba recientemente que la inflación prevista era del 5 por ciento al concluir el año. Además exigimos un 2 por ciento para acumularlo poco a poco a la pérdida del poder adquisitivo que se ha registrado en los últimos diez años y que está cifrado en un 20 por ciento, al contrario de lo que ha ocurrido con los altos cargos de la Administración cubiertos por políticos que han ganado un 44 por ciento más».

Por otra parte la Confederación reivindica un programa de asistencia social para los funcionarios públicos. «Es algo, afirma el presidente de la CSIF que la Administración exige a las empresas privadas y en cambio lo desconoce cuando tiene que aplicarlo a sus propios empleados». Estos son algunos de los puntos fundamentales del programa electoral de la Confederación «pero no los únicos», puntualiza Alemany.

## Hoy se abre la III Muestra de Teatro, con una conferencia de José Carlos Plaza

Burgos (DB).— Dentro de la VIII Otoñada Cultural «Domingo de Guzmán», que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento, esta tarde se abre la III Muestra Nacional de Teatro, cuya organización corre a cargo de «Agora», Teatro Independiente.

Este acto inaugural que decimos consistirá en una charla-coloquio a cargo de José Carlos Plaza, director de Teatro, acto que tendrá por marco el Salón-Teatro de la Caja de Ahorros Municipal, de la avenida de Vigón (como

las representaciones que seguirán en días sucesivos). La entrada a esta conferencia de José Carlos Plaza es totalmente libre.

El conferenciante es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid y ha cursado, igualmente, estudios de Psicología. A los 16 años conoció a Miguel Narros y a William Layton, en la escuela del TEM, trabajando juntos con Arnald Taraborelli. A partir de aquí, tras la formación de un grupo y el estreno de obras impor-

tantes, se funda el TEI y otro grupos, iniciando Plaza un «currículum» teatral muy denso y plagado de triunfos, algunos de los cuales se producen en el extranjero, concretamente en los Estados Unidos. Su biografía se completa con la fundación de otros grupos teatrales y el estreno de obras importantes. Todo ello hará que su intervención de esta tarde resulte muy interesante y que con venga a cuantos estén interesados por la cultura en general y por el Teatro en particular.

### Mañana, representación de «Divinas palabras»

En el programa de esta III Muestra Nacional de Teatro figura para mañana la representación de la obra de Valle Inclán «Divinas palabras», que cuenta con la dirección del mencionado José Carlos Plaza. Correrá a cargo de la compañía guipuzcona «Orain».

La venta de localidades para esta representación y para las demás se lleva a cabo en Librería Espolón, Bazar Gracia (calle de Miranda, 26) y Papelería Diteca (calle de Vitoria, 47).

## La Tuna de Derecho abrió su nuevo curso en la Facultad

Burgos (T.D.).— La Tuna de la Facultad de Derecho ha ofrecido recientemente una actuación de comienzo del año escolar a todos sus compañeros de la Facultad de Derecho y del Colegio Universitario.

Esta Tuna, que está a punto de cumplir su primer año de existencia, tiene ya tras de sí un interesante cúmulo de actuaciones, entre las que merecen ser especialmente destacadas su presentación oficial en el mes de Febrero en el salón de actos del Colegio Universitario; la organización en Abril de la I Ronda de Tunas Universitarias «Ciudad de Briviesca», en el marco de la celebración del VI Centenario de las Cortes de Briviesca, así como su participación en la XXIV Europeada celebrada en el mes de Agosto en la ciudad de Munich.

En esta ocasión la Tuna sorprendió gratamente a los alumnos de la Facultad organizando una pequeña fiesta en el aula de primero.

El principal motivo de esta actuación fue darse a conocer a los nuevos



La Tuna de Derecho, en el concierto del curso.

alumnos y posible futuros miembros, así como afianzar entre los compañeros de la Facultad el sentimiento de reconocimiento hacia su Tuna.

Para este curso, la Tuna de Derecho quiere especialmente encontrar-

se presente en todas las actividades que se realicen promovidas por los alumnos de 3.º y 5.º para sus viajes de fin de curso, así como las que organice la propia Facultad como tal; y reitera su deseo de colaboración y apoyo en todas las manifestaciones

culturales que se celebren en nuestra ciudad, poniéndose a disposición de las autoridades locales y provinciales. No obstante, esperamos encontrarles allí donde sean necesarios su jovialidad y buen humor constantes y la alegría de sus canciones.

## El grupo «Charango» interviene hoy en la «Otoñada Cultural» del barrio de San Pedro y San Felices

Burgos (I.G.).— Se va a cumplir un mes desde que se inició la VIII Otoñada Cultural que ha venido promovido el Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos y, en el barrio de San Pedro y San Felices, ha tenido una magnífica respuesta con la realización de un extenso programa cultural que se ha llevado a efecto en estos 30 días.

Segue abierta la exposición conjunta de los artistas del barrio Ramón Arnáiz y Andrés Calleja que está siendo muy visitada, con el natural contento de los exponentes que dan a conocer su obra de la forma más positiva, la venta de buena parte de ella. **Recital del grupo «Charango»**

Hoy, viernes, seguirán

celebrándose los actos culturales programados con una extraordinaria aportación a esta Otoñada. Se trata del recital que ofrecerá el grupo «Charango», un conjunto burgalés que ahora cumple los 11 años de su fundación y ha cosechado importantes éxitos en sus muchas intervenciones en RVT y programas radiofónicos por saber «decir» como nadie la letra de las canciones sudamericanas que en este conjunto cobran «sabor» de autenticidad. «Charango» ha enriquecido y revalorizado su valor artístico con la incorporación al grupo de un valioso elemento, Fernando Goicoechea, que enriquece la armonía del con-

junto con su voz y la incorporación de nuevos instrumentos como son las flautas andinas, cuatro venezolano, pinchillo, kenas, zampoñas, etc. Sigue en el grupo Raúl García, voz principal y tocando el bombo legüero, Vicente Malvino, voz, guitarra y cuatro venezolano y Clarenco Cavia, con voz y ese instrumento del que tomó el nombre el grupo, el «Charango».

El grupo «Charango», a partir de las 20,30 horas, ofrecerá un magnífico recital interpretando grandes creaciones de canciones y música sudamericana que cultiva profundizando en las raíces populares de su origen.

Mucho nos tememos que el Centro Cultural del barrio de San Pedro y San Felices, debido a la clase y fama de este conjunto, se quede pequeño para albergar a las muchas personas que acudirán esta noche a presenciar su actuación.

El próximo sábado, día 7 de Noviembre y en el Centro Cultural del barrio se llevará a efecto el concierto de guitarra que ofrecerán los alumnos del Conservatorio Municipal de Música «Antonio de Cabezón».

Este concierto estaba programado su celebración en la iglesia de San Pedro y San Felices, cambiándose de lugar por necesidades de programación.

## Don José María Zugazaga leyó ayer su discurso de ingreso en la Institución «Fernán González»

Burgos (A.S.).— Ayer, con el salón de estrados de la Diputación lleno de público, leyó su discurso de ingreso en la Institución «Fernán González» como académico de número, el periodista, escritor y ex secretario general de la Hemeroteca Nacional, don José María Zugazaga y Marina.

La presidencia la ostentó el presidente de la Diputación, don José Luis Montes, figurando en la misma el Prelado de la diócesis, don Teodoro Cardenal Fernández; director de la Institución aludida, don Ernesto Ruiz y G. de Linares; vicerrector del Campus de Burgos, don Alberto Arroyo Hidalgo, y delegado de Hacienda, don Eusebio Trujillo.

Los cronistas de la ciudad y de la provincia, altos cargos en la Institución, don José María Codón Fernández y Fray Valentín de la Cruz, respectivamente, ocuparon estrados con los académicos y se vio entre el público al teniente general Vicente Izquierdo; vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil; gerente de DB, don Angel León Albarellós; director de nuestro periódico, don Vicente Ruiz de Mencía; ex director, don Andrés Ruiz Valderrama y otras personalidades.

### Comienza el solemne acto

Don José María Zugazaga hizo su entrada en el salón de estrados acompañado por los académicos don Nicolás López Martínez que iba a su derecha y don Marcos Rico Santamaría, a su izquierda. Tras serle colocada la medalla de académico de número por el presidente de la Diputación, el secretario perpetuo de la Institución, Fray Valentín de la Cruz, dio lectura al acta en

que consta el nombramiento de académico de número del escritor burgalés.

A continuación, el nuevo académico pronunció su discurso de ingreso, titulado «El orfebre Maese Calvo, burgalés universal». Con gran acopio de datos y de fechas estudió la labor del eximio artista y puso de relieve la auténtica fecha del nacimiento de Saturnino Calvo Vélez, fecha y hora equivocadas en el Registro Civil. Explicó cuándo comenzó su amistad con el orfebre, en 1934, a quien «bautizó» con el nombre de «Maese Calvo» con el que es conocido en todos los libros de Arte del Mundo. Dijo que vio cincelar íntegramente el cáliz bizantino, románico realizado entonces por encargo del canónigo don Pedro Riaño y habló de otras obras cuya ejecución le fue dable contemplar a lo largo de muchos años, entre ellas el celeberrimo «Retablo de Castilla», propiedad de la Diputación, en cuyos locales celebró el artista su pri-

mera exposición en 1924. Estudió las obras de forja artística del inquieto burgalés que atesora la Catedral de Burgo de Osma y luego, los cálices existentes en las Catedrales de Burgos y de toda España, así como los de la Ciudad del Vaticano, Méjico y Estado Unidos. Se refirió luego a la orfebrería de Maese que atesora el Ayuntamiento de la «Caput Castellae» y analizó las custodias realizadas para España, Italia, Francia y Japón.

Puso de relieve que Maese Calvo, ayudado por sus hijos, Saturnino y Rafael, y discípulos restauró todas las piezas de la Armería Real averiadas por los avatares de la guerra. También los hijos de Maese Calvo colaboraron con él en el «Retablo de Castilla» y en otras obras suyas, así como en una reproducción del cáliz que ordenó realizar Santo Domingo de Silos.

Afirmó que al artista se le puede comparar por su obra a la realizada por Cristóbal de Andino y Juan de Orna, pues es uno de los de más recia personalidad en su campo y dijo que en París, escenario de sus numerosos triunfos, se le consideró en vida como el «mejor orfebre del Mundo», por lo que fue nombrado vicepresidente de la Agrupación Mundial de Orfebres, con sede en la capital de Francia.

Los hijos del artista,



El presidente de la Diputación impone al nuevo académico la Medalla de la Institución.

acompañados por sus esposas, figuraban en lugar preferente en el salón de estrados. Como nota curiosa señalaremos que don José María Zugazaga llevaba en su mano izquierda el anillo con las armas de Burgos y Castilla que Maese Calvo le cinceló en 1942 y que, desde entonces, le ha acompañado en sus viajes por todo el Mundo. En la presidencia del acto figuraba un altar con marfiles, obra del inolvidable orfebre, propiedad del nuevo académico, sobre el cual se había puesto la medalla que perteneció a don Julio Gonzalo Soto, cuya vacante por fallecimiento ocupa ahora el escritor burgalés. También figuraba un retrato del artista cuya vida glosaba el nuevo académico.

### Contestación de José María Codón

El vicedirector de la Academia y cronista oficial de Burgos, don José María Codón, contestó al nuevo académico, del que estudió su labor literaria a lo largo de muchos años, así como sus estudios artísticos y su amor a Burgos, puesto siempre de relieve.

### Telegramas

Entre los telegramas de adhesión recibidos figura uno del Duque de Alba que dice así: «Afectuosa y merecida enhorabuena nombre propio y Asociación Española Amigos Hemerotecas en el día de tu ingreso en esa prestigiosa Academia de tu querido Burgos que

culmina tu carrera de historiador y periodista».

La Peña Cultural «Clepsidra» remitió el siguiente telegrama:

«Cordial enhorabuena ingreso noble y famosa Institución académica donde historiador y periodista de tanto renombre como tú encontrarás calurosa acogida». Firma Serrano Monteavaro.

### Palabras finales

Como hemos dicho, la presidencia la ostentó el presidente de la Diputación, don José Luis Montes Álvarez, quien abrió el acto y fue concediendo la palabra a los distintos oradores. Finalmente, tras pronunciar unas palabras en las que felicitó al nuevo académico, cerró la sesión con la frase de ritual.

## CON MOTIVO DEL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

**Este regalo le está esperando en la Caja del Círculo**

Queremos que celebre con la Caja del Círculo el Día Universal del Ahorro. Por ello, del día 28 al 31 de Octubre inclusive, entregaremos un plato de cerámica, a todos nuestros clientes que efectúen un ingreso de 10.000 Ptas. en su Libreta de Ahorro.

Y si usted aún no es impositor de la Caja del Círculo, al abrir una nueva libreta, también le obsequiaremos con el mismo regalo.

**SOLO DEL 28 AL 31 DE OCTUBRE**



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DEL

**CIRCULO CATOLICO**

## La Diputación aprueba y adjudica numerosas obras entre importantes acuerdos de la Comisión de Gobierno

Burgos (D.P.). — Presidida por el titular de la Corporación provincial, don José Luis Montes Alvarez, en la mañana de ayer, se reunió la Comisión de Gobierno de la Diputación con la asistencia del vicepresidente primero, don Fernando Cardero Azofra; vicepresidente segundo, don José María Martínez González, y de los diputados provinciales, don Evaristo Camarero Arlanzón, don Angel Guerra García, don Angel Olivares Ramírez, doña Iciar Sáenz de Buruaga Zapirain, don Julio Víctor Pascual Abad y don Fernando Campo Crespo; secretario general, don Julián Agut Fernández Villa e interventor de Fondos, don Saulo Domingo Guevara.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar los siguientes proyectos de obras: conducción de agua en Aldea del Portillo, 1.853.181 pesetas; pavimentación en Ascarza, 1.789.736; alumbrado público en Ayoluengo, 1.390.552; alumbrado público en Barriosuso, 898.370; Casa Consistorial en Barruelo de Villadiego, 500.000; alumbrado público en Cigüenza, 3.000.000; pavimentación en Cojobar, 1.251.124; ampliación del abastecimiento de agua en Cornejo, 5.013.507; alumbrado público en Fresno, 1.200.000; depósito y saneamiento en Hornillayuso, 8.561.000; pavimentación en Mecerreyes, 1.000.000; pavimentación c/ F.G. en Melgar de Fernamental, 4.000.000; alumbrado público en Montoto, 1.695.699; Casa Consistorial en Ordejón de Arriba, 1.676.169; pavimentación en Peñalba de Castro, 1.990.000; pavimentación en Pineda de la Sierra, 1.946.163; ampliación del abastecimiento de agua en Quintanilla de los Prados, 1.767.543; alumbrado público en Quintanilla Adriaños, 831.911; pavimentación en San Felices del Ruedo, 2.002.597; alumbrado público en San Llorente de la Vega, 1.834.457; conducción de agua en Urrez,

536.300; ampliación del abastecimiento de agua en Vitoria de Rioja, 705.909; ampliación del abastecimiento de agua en Vilviesca, 1.800.000; alumbrado público en Villacomparada de Rueda, 1.200.000; edificio municipal en Villadiego, 7.563.990; Pavimentación en Villadiego, 8.230.191; alumbrado público en Villagutiérrez, 1.600.216; reparación de aguas en Villamayor de los Montes, 3.397.942; urbanización en Villamiel de Muñó, 14.432.488 y pavimentación en Villanueva la Blanca, 3.999.999 pesetas.

A petición de los Ayuntamientos solicitantes se delegaron en los mismos un total de veintiocho proyectos de obras.

Después se adjudicaron las siguientes obras:

A don Miguel Angel Ruiz García, el abastecimiento de agua en Villacián de Losa (primera fase), en 9.514.000 pesetas; al mismo contratista, las obras de abastecimiento de agua en Gayangos y otros (primera fase), en 5.770.000 pesetas; a Ctnes. Calpeja, S.L. el abastecimiento de agua y saneamiento en Tornadijo (primera fase), en 9.116.130 pesetas; a Ctnes. Lau, S.A., las obras de saneamiento y depuración en Bortedo, en 7.190.118 pesetas; a don José Beltrán

Moñux el acondicionamiento del camino BU-V-1144 y 1143 a 1141 por Paules del Agua, en 10.380.000 pesetas; a don Lucio Roberto Salázar Gutiérrez, las obras de reparación del firme en el camino de acceso a Itero del Castillo (primera fase), en 2.200.000 pesetas; al mismo contratista anterior las reparaciones del firme en el camino de acceso a Itero del Castillo (segunda fase), en 1.400.000 pesetas y a don José Beltrán Moñux, las obras de la carretera de circunvalación en Roa de Duero (primera fase), en 9.950.000 pesetas.

La Comisión de Gobierno adoptó también los siguientes acuerdos:

Aprobar certificaciones de obras por importe de 74.453.810 pesetas.

Aprobar los proyectos y la delegación de las obras de Archivos municipales en los Ayuntamientos de Melgar de Fernamental y Riocabado de la Sierra, acogidos al Fondo de Cooperación Local.

Abonar 618.463 pesetas a «Hijos de Santiago Rodríguez, S.A.», por la edición de mil ejemplares del libro «Canciones y danzas», y doblar mapas de la provincia.

Igualmente abonar 630.527 pesetas a «Reproducciones Lar, S.A.», por la confección de carteles y suministro de papel para folletos destinados a la «Futura-87».

Abonar 641.227 pesetas a «Almacenes Generales de Papel, S.A. por el suministro de papel para carteles y folletos de Clunia, con destino a «Expo-Vacaciones 1987».

Adjudicar la redacción de Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal de ámbito provincial, en

2.000.000 pesetas, a don Rafael Sáiz Fraile; igualmente la revisión de Normas Subsidiarias Municipales de Planeamiento de Medina de Pomar, en 1.500.000 pesetas, a don Jesús Andrés Marcos; la redacción del proyecto de Delimitación del Suelo Urbano en Madrigalejo del Monte, en 300.000 pesetas a «Minaya-Estudios y Proyectos de Ingeniería y Arquitectura».

Contratar directamente con los equipos redactores que ya vienen realizando dichos trabajos a petición de los Ayuntamientos interesados:

a) Normas Subsidiarias Municipales del Condado de Treviño, con un presupuesto de 1.700.000 pesetas, a don José Luis Antón-Pacheco Maqueda.

b) Plan especial de reforma interior de Lerma, con un presupuesto de 2.800.000 pesetas, a don Luis Rodríguez-Avial.

Informar favorablemente la modificación del Plan general de Ordenación de Burgos, y calificación del suelo destinado de equipamiento deportivo a equipamiento asistencial (Centro Social-Hogar de la Tercera Edad), situado entre las calles de Juan de Padilla y de la Batalla de Villalar (polígono de Río Vena), en Burgos.

Reforma de la actual instalación de calefacción y montaje del grupo de presión para el correcto suministro de agua en la Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte, por un total de 3.956.692 pesetas.

Aprobar el pliego de condiciones económico-administrativas para la contratación directa del suministro

del material contra incendios y anunciar la licitación en el Boletín Oficial de la Provincia.

Aceptar el nombramiento de la Diputación Provincial de Burgos como tutora de doña Francisca Cerezo García, internada en el Sanatorio de San Salvador y a virtud del auto dictado por el Juzgado de Primera Instancia de Briviesca y designar al director de los establecimientos benéfico-asistenciales provinciales, don Florentino Delgado Arijá, para que, a nombre y en representación de la Diputación, ejerza las funciones propias de la tutela.

Actualizar el inventario de las fincas rústicas existentes, indicando las personas que las están cultivando. Notificar a estas personas que las dejen de cultivar en la presente campaña agrícola y se estudie la posibilidad de realizar el cultivo directo en algunas de ellas o bien enajenarlas. Sacar a pública subasta la finca rústica situada en el término municipal de Espinosa de los Monteros, en «La Sía», de unas 3 Ha. de superficie. Todo ello en el tiempo que legalmente corresponda.

Prestar un decidido apoyo a la iniciativa de crear una Escuela de Ingenieros Superiores de Telecomunicación en Burgos.

Aportar, previo los trámites financieros necesarios, la cantidad de 51.000.000 pesetas, para caminos provinciales en la zona de acción especial de Sedano, cantidad que se complementa con los 40.000.000 de pesetas, prometida por la Administración Central.

### Comunicado de los empleados de «Hormigones Abadesa, S.A.» y «Voltra, S.A.»

Burgos (DB). — Los obreros de «Hormigones Abadesa, S.A.» y «Voltra, S.A.», hacen público el siguiente comunicado:

«¿Cómo puede el señor alcalde de Burgos cerrar una planta de hormigón con el informe, en precario, favorable otorgado por la Comisión Provincial de Urbanismo y permitir que otras plantas como «Hormigones Sáiz» y «Hormivisa» estén funcionando sin licencia?»

«¿Es que existen intereses creados o por el contrario los obreros de estos señores son más burgaleses que nosotros?»

«¿Es que la Ley del Suelo la aplica a su antojo el señor alcalde?»

«Exigimos el cierre de las plantas sin permiso y solicitamos la igualdad de los administrados.»

«¿Cómo se puede afirmar que se va a proteger la industria con exenciones fiscales y cerrar nuestra instalación?»

«¿Qué intereses hay, señor Peña, para proteger el monopolio del hormigón en Burgos?»

«Entendemos que lo nuestro es una maniobra que obliga a cerrar la empresa y dejar en la calle a 23 familias.»

# 87 VIII otoñada cultural "Domingo de Guzmán"

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## III MUESTRA NACIONAL DE TEATRO

DIA 30, OCTUBRE

Acto de presentación  
Charla Coloquio por JOSE CARLOS PLAZA. Director de Teatro. Entrada libre.

DIA 31, OCTUBRE

COMPANIA TEATRO ORAIN de Guipúzcoa.  
«DIVINAS PALABRAS», de Valle Inclán.  
Dirigida por JOSE CARLOS PLAZA.

DIA 7, NOVIEMBRE

BANDA DE TEATRO «LA VENDETTA», de Barcelona, con el montaje de la pantomina cómica OMERTA.

DIA 14, NOVIEMBRE

AGORA Teatro Independiente de Burgos, con la comedia de Slawomir Mrozek «TANGO».

DIA 21, NOVIEMBRE

COMPANIA DE TEATRO ZAMPANO, de Madrid, con la obra de Lope de Vega, «LA GATOMAQUIA».

DIA 28, NOVIEMBRE

Producciones La Estrella, de Madrid, con la obra de Alfonso Sastre «AHOLA NO ES DE LEIL».

NOTA: Todas las actuaciones serán en el Salón Teatro de la Caja de Ahorros Municipal, de Avenida General Vigón, a las 8,15.

Venta de localidades en LIBRERIA ESPOLON, Bazar Gracia, calle Miranda, 26, y Papelería Diteca, Vitoria, 47.

Precio localidades: 300 pesetas.

ORGANIZACION: AGORA T.I.

APOYE CON SU FIRMA LA CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA DEL REAL BURGOS DE JOSE ANTONIO MARTINEZ NAVARRO

## LERMA

II ANIVERSARIO de la FERIA DE SEMILLAS Y MAQUINARIA AGRICOLA USADA

Los días 1, 2 y 3 de Noviembre de 1987.

- Mercadillo de todo tipo de maderas, trabajadas y sin trabajar.
- Transacción de ganados, ovino y cabrio.

Instalada en el Frontón de Vista Alegre y sus accesos

Organiza: **Excmo. Ayuntamiento de Lerma**



AULA DE CULTURA SAN PABLO

C/San Pablo, 12

# ARTURO ANDRADE

EXPOSICION DE ESCULTURA

HORAS DE VISITA: Laborables: 6 a 9  
Festivos: 12 a 2

HOY, INAUGURACION



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

**Actividades culturales**

**Concierto de la Coral Hispana en la Escuela de Empresariales**

Hoy, viernes, a las 8,30 de la tarde, la Coral Hispana dirigida por Angel del Campo dará un concierto en la Escuela Universitaria de Empresariales como colofón al cursillo de Música para Animadores socio-culturales que promueve y patrocina el Instituto Nacional de Empleo. A este concierto que tendrá lugar en el salón de actos de dicha Escuela Universitaria están invitados todos los alumnos del centro.

**Ana García Monzón expone en «Tagra»**

Burgos (DB).— A partir de mañana podrá verse en la Sala de Arte «Tagra» la sugestiva exposición que viene firmada por Ana García Monzón (Anam), exposición que cuenta con críticas excelentes firmadas por los más prestigiosos escritores de Arte.

El horario será el habitual en la Sala citada, es decir, de doce a dos y de siete a nueve de la tarde, excepto los días festivos en que, como se sabe, sólo rige el horario de la mañana.

**Mañana se inaugura una gran muestra cultural en nuestra ciudad**

Burgos (J.J.C.). — De auténtico acontecimiento en la vida cultural burgalesa cabe calificar la gran muestra artística e histórica que mañana, sábado, día 31, se inaugurará en la Casa del Cordón, restaurada y rehabilitada por la Caja de Ahorros Municipal, que ha hecho posible la recuperación integral del monumento más representativo de la arquitectura civil de nuestra ciudad, del siglo XV, a la vez que ha servido para descubrir interesantes elementos de la anterior centuria que pone su broche de oro al cierre de la Baja Edad Media en la Cabeza de Castilla.

Esta exposición conmemorativa es el fruto entusiasta de una laboriosa conjunción de inquietudes y esfuerzos —trabajo en equipo— que con toda seguridad los visitantes sabrán valorar por lo que supone de ruptura de hábitos excesivamente egoístas e individualizados que, durante largos lustros, malograron ideas e iniciativas de notable interés público y cultural para los burgaleses.

El catálogo de esta singular muestra, organizada por la CAM con motivo de la celebración del LXIII Día Universal del Ahorro, ofrece en su portada un detalle del Terno de los Condestables Velasco-Tovar que conserva el Museo de la Colegiata de San Cosme y San Damián, de Covarrubias, añadiéndose una serie de sugestivos trabajos literarios.

Por ejemplo, el catedrático de Historia Medieval de la Universidad Autónoma de Madrid, doctor Luis Suárez Fernández, aborda el tema relativo a ambientación histórica; el profesor

de Arte, doctor Alberto C. Ibáñez Pérez, describe el panorama artístico de Burgos, durante el Siglo de Oro de su plenitud y el legado del Patrimonio Cultural de la diócesis de Burgos y comisario de la exposición, Jesús López Sobrino, explica los criterios seguidos en la elección de la época en que se enmarca la muestra —coincidente con el período hegemónico de Burgos—, y pormenoriza las distintas secciones que se ofrecen a la curiosidad del público: documentos y libros, pintura, escultura, orfebrería, objetos bélicos, tejidos y cerámica, numismática y otros materiales, todos los cuales da a conocer con indudable belleza ilustrativa y gráfica en el susodicho catálogo, reflejo de una realidad histórica, plástica y literaria de extraordinario valor.

Así desfilan ante los ojos del lector —como acontecerá con la óptica del visitante— documentos fundacionales suscritos por los Condestables de Castilla y testimonios de trascendencia

en la Historia, cual la anexión del Reino de Navarra a la Corona de Castilla en virtud del acuerdo que se dio a conocer en las Cortes reunidas de la Casa del Cordón, de Burgos, en Junio-Julio de 1515; traducción del «Dante», por el arcediano Pedro Fernández de Villegas, impreso en Burgos por Fabrique Alemán de Basilea; «Historia general de los hechos de los castellanos en las islas y tierra firme del mar Océano», escrita por Antonio de Herrera, siendo presidente del Consejo de Indias, don Luis de Velasco, etc.

Son de inefable belleza las obras pictóricas por su temática, variedad y estilo. Y otro tanto cabe decir de los apartados de escultura, orfebrería, numismática y demás objetos.

En fin, el catálogo expone una valiosa descripción técnica y literaria que significa una muy útil orientación para el visitante.

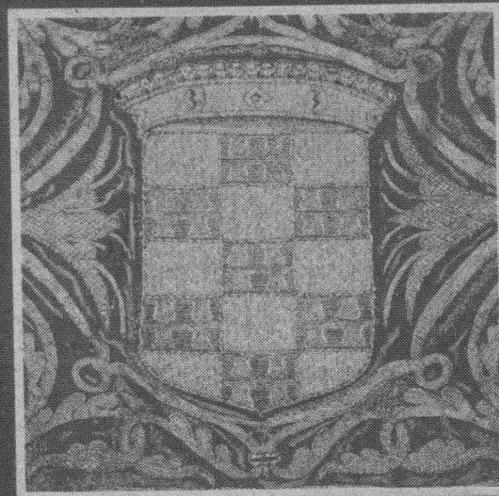
**Entidades y personas que han cedido sus obras**

Las entidades y personas que han cedido sus obras son:

Ayuntamiento de Burgos; Cabildo de la Catedral; monasterio de Santa Clara, de Medina de Pomar; Cartuja de Miraflores; Biblioteca Pública de Burgos; parroquia de San Esteban, de Burgos; parroquia de Mahamud; Ayuntamiento de Belorado; Museo de la Cole-

**Los CONDESTABLES de CASTILLA y la CASA del CORDON de BURGOS**

EXPOSICION CONMEMORATIVA



NOVIEMBRE 1987

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

giata de Covarrubias; Archivo General de Indias (Sevilla); Instituto Valencia de Don Juan (Madrid); Museo Naval, de Madrid; Museo de la iglesia colegial de Santa María de Daroca (Zaragoza); Museo del Prado, de Madrid; Conde Charles Albert, de Lichtervelde; Castillo de «La Follie», de Ecaussines (Bélgica); José María Conde Larrañaga; Luis Joaquín Rivas Arroyo; José Miguel Pinto Cebrián; Andrea (Hadji Yianacou) y Alfonso Cid Bernarbé.

**Colaboradores**

El catálogo dirigido y redactado por Jesús López

Sobrino, ha contado con la colaboración de Antonio L. Bouza Balbás, Paz Cabello Carro, Marina Cano Cuesta, Reyes Durán, Francisco Javier Gómez Oña, Clementino González González, M.<sup>a</sup> del Carmen Lacarra Ducay, Agustín Lázaro López, M.<sup>a</sup> Teresa Maldonado Nieto, Balbina Martínez Caviro, Milagros Moratinos Palomero y Eumelia Sásamo Guillén. El montaje de la exposición se ha hecho con la colaboración de Jesús María Martínez González e Isabel Leis Muñoz y según ya se ha dicho, figura de comisario de la muestra Jesús López Sobrino.

**TIVOLI**

**HOY**

EL MAS MODERNO ESTRENO

5,15  
7,45  
10,30

IRONICA... SORPRENDENTE...  
**DIABOLICAMENTE DIVERTIDA!!**

JACK NICHOLSON  
CHER SUSAN SARANDON MICHELLE PFEIFFER.

TRES HERMOSAS MUJERES.  
UN AFORTUNADO DIABLO.

**LAS BRUJAS DE EASTWICK**

WARNER BROS. PRESENTA GUBER-PETERS COMPANY JACK NICHOLSON LAS BRUJAS DE EASTWICK THE WITCHES OF EASTWICK  
KENNEDY MILLER CHER SUSAN SARANDON MICHELLE PFEIFFER VERONICA CARTWRIGHT  
JOHN WILLIAMS MICKELSON SIGMOND A.S.C. RICHARD FRANCIS BRUCE JOHN UPDIKE DON DEVLIN ROB COHEN  
MICHAEL CRISTOFER NEIL CANTON PETER GUBER JON PETERS GEORGE MILLER

(No recomendada para menores de 13 años)

Ante el Día Universal del Ahorro

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

30 de Octubre, viernes

**ARANDA DE DUERO**

Teatro-Cine Aranda - 21,00 horas  
Recital Lírico español  
a cargo de Fernando Sanz

**BELORADO**

Discoteca «Jonh Lennon» - 17,30 horas  
Festival infantil  
con la actuación de los «Hnos. River's».

**MILAGROS**

Salón de Actos del Ayuntamiento - 20,30 horas  
«Balada de los tres inocentes»  
por el Grupo de Teatro «La Hormiga»

**SANTIBAÑEZ DE ESGUEVA**

Salón de las Escuelas - 20,00 horas  
Proyección del audiovisual de Julián Pérez  
«La Catedral de Burgos»

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## Aprobadas varias obras de mejora en varias calles del Casco Viejo de Miranda

Miranda (Salvador Mo-  
neo). — Eran muchos los  
puntos a tratar en la reu-  
nión de la Comisión de Go-  
bierno del pasado miércos-  
les, la mayoría sobre licen-  
cias de obras de menor  
cuantía. También figuraba  
el decreto sobre la Alcaldía  
del 26-10-87, por el que se  
designa miembro de la Co-  
misión al concejal del  
C.D.S. Francisco Hernández  
Ortega, noticia que ya anti-  
cipamos y comentamos en  
estas mismas páginas.

En otro orden de cosas  
estaba el nombramiento en  
propiedad de tres auxiliares  
de Administración General  
y la contratación de un abo-  
gado para la Oficina muni-  
cipal de Información al Con-  
sumidor.

Por último estaban las  
propuestas de aprobación  
de las obras de saneamien-  
to, distribución de aguas y  
pavimentación de plazas y  
calles del Casco Viejo, den-  
tro de la segunda fase de  
nueva pavimentación y sa-  
neamientos y mejoramiento  
del citado Casco Viejo, que  
ya comentamos días pasa-  
dos con detalle.

Todos los asuntos del or-  
den del día, fueron aproba-  
dos y por tanto el contenido  
será elevado al Pleno para  
su definitiva confirmación,  
si procede.

### Nieblas

Comienzan las nieblas  
mañaneras: las molestas  
nieblas que cada año pro-  
ducen tantas afecciones  
respiratorias y reumáticas.

El jueves, si bien en la par-  
te moderna de la ciudad  
apenas si se apreciaba, en  
la zona antigua y alrededo-  
res del río Ebro, la niebla  
era densa. Menos mal que  
después durante unas ho-  
ras lució el sol, no obstan-  
te, se notaba ya el fresque-  
te propio del otoño miran-  
dés.

### Engonga y Sicilia II a punto para jugar en el Mirandés

Incluso si Aurelio Puen-  
te lo estima oportuno, los  
dos refuerzos fichados por  
la junta gestora pueden ju-  
gar el próximo domingo  
contra el Badía. Tanto el ju-  
gador de color Engonga

como Sicilia II tienen la fi-  
cha en regla y están entre-  
nados para su posible debut  
en el cuadro de Anduva.

También está a punto de  
reincorporarse al equipo el  
defensa Varas, tras de cum-  
plir su servicio militar. Los  
dos anteriores y el citado  
Varas pueden dar mayor  
consistencia al equipo de  
cara a las próximas con-  
frontaciones.

### Cristales nuevos en el Conservatorio

Casi un centenar de cris-  
tales ha habido que reponer  
en el edificio del Conserva-  
torio Municipal de Música,  
como consecuencia de los  
estropicios que originan los  
peques y no tan peques,  
que los rompen a pedradas.  
Ya sabemos que es difícil  
controlar totalmente estas  
tropelías, pero sí conven-  
dría asentar bien la mano a  
aquellos que se sorprenda  
realizando estas fechorías  
que a nadie benefician y  
que producen gastos al era-  
rio público y molestias a  
profesores y alumnos del  
Centro Municipal de Cul-  
tura.

### Nueva parroquia en Miranda

Está previsto que el día  
primero de Noviembre, fes-  
tividad de Todos los Santos,  
sea inaugurada una nueva  
parroquia en nuestra ciu-  
dad, que dará servicio reli-  
gioso a toda la zona de An-  
duva. Informaremos más  
detalladamente.

**Y ÉSTE ALCANZA HAŞTA  
200 KM. POR HORA.**

**¿Y A ÉSTO, QUE TIENE QUE  
DECIR LA D.G. DE TRAFICOS?**



"El Blusilla" de A.César

## Lonja agropecuaria de Lerma

Fecha de celebración: 28-10-1987

### COTIZACIONES AL CIERRE

#### CEREALES

Trigo (Tipo III) .....	25,40	Pts./Kg.
Cebada 2 carreras .....	21,60	íd.
Cebada 6 carreras .....	21,50	íd.
Avena .....	S. C.	íd.

#### PORCINO CEBADO

Selecto .....	146	Pts./Kg. vivo
Normal .....	141	íd.
Graso .....	137	íd.
Cerdas desvieje .....	85-95	íd.

#### LECHONES

18 kgs. selecto .....	220	Pts./Kg. vivo
18 kgs. corriente .....	210	íd.
Exceso sobre 18 kgs. ....	100	íd.

#### GANADO VACUNO

Terneras carne blanca .....	700	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada .....	600	íd.
Añojos extra .....	570	íd.
Añojos primera .....	540	íd.
Añojos corriente .....	520	íd.
Vacas extra .....	360	íd.
Vacas primera .....	310	íd.
Vacas segunda .....	260	íd.
Vacas industria .....	200	íd.

### COMENTARIO

- En cereales, cierto movimiento en mercado de cebada y pa-  
ralización en el trigo.
- En porcino cebado, mercado firme.
- En lechones, mercado normal.
- En vacuno, continúa la escasez de oferta.
- La próxima sesión de Lonja se celebrará el 4 de Noviembre  
de 1987.
- Contestador automático en el teléfono 20 44 67.



# HOY, INAUGURACION

de las nuevas instalaciones en calle Vitoria, 258 esquina calle Juan Ramón Jiménez.

El Concesionario

## PORTUGAL Y HORTIGÜELA

invita a todos sus clientes y amigos al acto que se celebrará a las

**19,30 HORAS.**

## «El Día Universal del Ahorro» en Medina de Pomar

Medina de Pomar (Emilio González Terán). — Mermados en esta zona de iniciativas culturales promovidas por los organismos oficiales, las Cajas de Ahorros, otras entidades bancarias, empresas y comercio vienen asumiendo la responsabilidad de organizar y colaborar en múltiples actividades socio-culturales. Con estas atenciones se cubre un notable vacío en esta área que la sociedad medinense reclama.

Con motivo de conmemorarse mañana, sábado, el LXIII Día Universal del Ahorro, atraerán la atención de los medinenses y en general de todos los vecinos de esta comarca.

Para festejar esta conmemoración, las Cajas del Círculo y Municipal han confeccionado amplios programas de actos, distribuyendo éstos entre sectores concretos de la población de toda la comarca.

### Concierto lírico en la Caja de Ahorros Municipal

En el transcurso del año, la Caja de Ahorros Municipal ha desplegado una interesante contribución social. Para celebrar el Día del Ahorro, ha organizado un importante concierto lírico a cargo del tenor Fernando Sanz, acompañado al piano por Juana Peñalver. Este tendrá lugar mañana, sábado, día 31, a las 7,30 de la tarde, en el aula de cultura de la Caja.

Para el domingo se encuentra previsto el festival infantil. A partir de las seis de la tarde, en el citado aula, los niños tendrán ocasión de ver nuevamente en acción a los famosos payasos «Hermanos River's».

Con estas celebraciones finalizan los actos por lo que respecta a esta entidad, si bien, detallando el contenido de la primera frase de esta crónica, sobre la contribución de la Caja en el transcurso del año, podemos cifrar en aproximadamente siete millones de pesetas la aportación económica de la Caja de Ahorros Municipal en todos los actos que organiza o en los que es solicitada su colaboración, concretándose éstos en actividades socioculturales propias (homenaje a nuestros mayores, concursos diversos, excursiones y subvenciones en los programas de fiestas, Asociaciones, clubes deportivos, parroquias y órdenes religiosas y adecentamiento de plazas, calles y parques infantiles.

### Fiesta de la Exaltación del Ahorro

Bajo este título, haciendo una invitación al público en general, a partir de las ocho de la noche, de mañana, sábado, en el salón de actos, la Caja de Ahorros del Círculo Católico iniciará la celebración del Día del Ahorro, con la actuación del Grupo Juvenil de la Asociación Músico Cultural de Medina.

Continuará con la lectura de la memoria de actividades a cargo de don José Antonio López Fillat. A renglón seguido tendrá lugar la entrega de premios y donativos a distintas personas, entre ellas a don José Ramón Rujz Villamor, por haber cantado su música en Medina de Pomar, al nuevo

matrimonio MartínezAliende, premios al haber alcanzado las bodas de oro, antigüedad en el trabajo, escuelas y al ahorro. Entre los asistentes al acto tendrá lugar el sorteo de diversos artículos.

Como acto de cierre del día, tendrá lugar la proyección cinematográfica de la película «Carros de fuego».

Al igual que la anterior, la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, se distingue por la significativa labor en múltiples actos culturales y deportivos, tanto en Medina de Pomar como en toda la comarca y que esperan dar satisfacción con las previstas para el resto del año.

### Reunión de la A.P.A.

La junta directiva de la Asociación de Padres de Alumnos «El Salcinal», convoca a los padres de éstos a una asamblea general, que tendrá lugar hoy, viernes, día 30, a las siete de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal.

Nuevamente la A.P.A. se ha fijado una interesante línea de acción para el presente curso, citando en primer término el curso de esquí, curso de técnicas de estudios y estudios de música y rondalla.

Significativa y sustanciosa para los alumnos viene resultando la labor emprendida por la APA, que sin embargo no se ve correspondida por la cómoda postura de algunos padres. Con el concurso de todos no cabe duda que se obtendrán mayores logros.

Para poder llevar a cabo satisfactoriamente los objetivos propuestos, la junta directiva hace una invitación a los padres invitándose a inscribirse en la Asociación.

### Excursión de la Peña Madridista

Con motivo de la celebración del encuentro de fútbol, Real Madrid - Atlético de Madrid, correspondiente a la décima jornada del campeonato liguero, la Peña Madridista de Medina de Pomar, ha organizado un viaje a la capital de España, para presenciar este interesante derby madrileño.

La hora de salida será fijada para las 7,30 de la mañana, del domingo, día 8 de Noviembre.

### La Unión Montijana homenajeó a don José Luis Rodríguez

En 1880 nació la Unión Montijana de Incendios, de la mano de don Buenaventura de la Reva Herrera, don Dionisio Ortiz de Bustamante, don Manuel de Villasanté, don Félix López, don Juan Díez, don Manuel Baranda, don Eugenio Gaura, don Manuel López Salcedo y de don Pedro Rello-

sa Torre, socios fundadores y miembros de la primera junta directiva.

Desde aquella fecha han alcanzado un total de 2.750 pólizas, no sólo en Montija, sino también en Medina de Pomar, Espinosa de los Monteros, Junta de Traslaloma, Villarcayo, Sotoscueva, Valle de Mena, Valdeporres y Valle de Valdebezana, principalmente.

Estos 107 años de servicio, el crecimiento del número de pólizas y el deseo de los asalariados en continuar en la Mutua Montijana, así como una larga lista de espera con el deseo de acogerse, son la mejor garantía de su correcto funcionamiento. Con unos estatutos del pasado siglo, actualmente toda su normativa interna sigue estando en vigor. Sus asalariados se encuentran satisfechos del grado de cobertura —permanentemente actualizado— de sus propiedades. Esta Mutua no pretende fin lucrativo alguno, siempre ha gozado de la confianza de toda la comarca en algo tan querido como es la propia vivienda.

Desde su fundación varios presidentes han sucedido a don Buenaventura, renovándose en el cargo cada dos años. Junto a ellos los demás cargos de las juntas directivas, peritos, etc., todos ellos montijanos de las más diversas profesiones (albañiles, ganaderos, agricultores, empresarios autónomos y otros profesionales), sirviendo gratuitamente y con lealtad a la Montijana han regido acertadamente su destino, siendo quizás la única Mutua en España que se distingue por su singular funcionamiento y cuyos resultados, solvencia y confianza para sí quisieran otras compañías.

Una de las personas con más amor a su tierra, más dedicación desinteresada ha prestado a la Montijana, ha sido don José Luis Rodríguez Huestamendía. En sus veinte años en la Secretaría, ha visto pasar por la presidencia a diez montijanos, unas veces del tercio Norte y otras del Sur. A todos les ha asesorado convenientemente y durante su servicio la Montijana ha conocido su época más floreciente.

La junta directiva actual y presidentes anteriores han dedicado a don José Luis un merecido homenaje. Este consistió en un almuerzo en el Restaurante Preciados, donde en los postres le fue entregada una placa en la que la Unión Montijana le agradecía los servicios prestados. El homenajeado correspondió a esta deferencia con palabras de agradecimiento.

Todos conocemos el amor de don José Luis por la Montijana, y aunque compartía otros cargos, siempre estará incondicionalmente al servicio de ésta; continuará en ella con el corazón y como asesor. No obstante, puede respirar tranquilo, deja la Secretaría en buenas manos; Félix es un fiel continuador de su labor que dará a la Montijana el aire de juventud y buen hacer que le acreditan.

## Excursión a Santander de jubilados y pensionistas de Espinosa de los Monteros

Espinosa de los Monteros (Emilio González Terán). — Con motivo de la celebración del 63 Día Universal del Ahorro, jubilados y pensionistas del Círculo de Jubilados de Espinosa de los Monteros efectuarán hoy, viernes, día 30, una excursión a Santander. Girarán una visita a los monumentos y zonas de interés histórico-cultural y de veraneo en la capital cántabra. Nuestros jubilados tendrán ocasión de visitar, entre otras, la Catedral, Universidad Internacional, Museo Provincial de Prehistoria y de Bellas Artes, Palacio de la Magdalena, Puerto y Casino y playas del Sardinero.

Para mañana, sábado, día 31, se encuentran previstos diferentes actos que comenzarán a partir de las siete de la tarde con la celebración de la santa misa, homenaje a la Tercera Edad. La misma será cantada por la Coral «San Juan», de Cornero de Sotoscueva.

A las 8 de la tarde, en



Fachada del Círculo de Jubilados, inaugurado recientemente.

los locales del Círculo de Jubilados, se llevará a cabo el acto de «Exaltación del ahorro». Durante este acto, bendecido por el párroco de Espinosa, don Adalberto Abad, se procederá a la entrega de diversos regalos, consistentes en premios en metálico,

destinados a alguna de las parroquias de la zona, sociedades deportivas y a personas particulares.

Este acto finalizará con un vino español que será servido a todos los asistentes, dando así por finalizados los actos programados para este día.

Con motivo del Día Universal del Ahorro

## LA CAJA DEL CIRCULO

en la Sala de Exposiciones

Plaza España, N.º 3



PRESENTA

Oleos de

**RAFAEL  
MORENO**

Del 30 de Octubre al 13 de Noviembre

VISITAS:

Laborables, de 19,30 a 21 horas.

Sábados, de 19 a 21 horas.

Festivos, de 12 a 14 horas.

HOY, INAUGURACION



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DEL

**CIRCULO CATOLICO**



**Inauguración del Círculo de Jubilados.** — El vicepresidente del Consejo de administración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, don José María Francés Gil, el director general de la entidad, don Clemente Horcajo, los subdirectores generales señores, Ortega González y Rodríguez Temiño, además del alcalde de la villa, don Ricardo García y algunos concejales de su Corporación asistieron ayer a la inauguración de la nueva oficina de la CAC y las instalaciones del Círculo de Jubilados, situadas en la Avda. de Castilla con vuelta a Valdó. Bendijo las dependencias el párroco de Santo Domingo, don Cayo Moreno.

El Dr. Francés ofreció la nueva oficina al servicio de los arandinos y del Círculo de Jubilados indicó que pretendía contribuir a la formación integral de sus usuarios. Recordó la función social de la CAC de la cual eran exponentes en Aranda la guardería y el Centro de idiomas a las que se añade ahora el nuevo club.

El Sr. García agradeció la preocupación de la Caja de Ahorros del Círculo por los problemas sociales de Aranda y se congratuló por la apertura de una nueva entidad de ahorro, por lo que ello significaba de progreso en la ciudad.

Entre los asistentes al acto se encontraba también el consiliario de la CAC, P. García Ortiz, representantes del Cuerpo Nacional de Policía, jubilados y Asociaciones ciudadanas.

## La Junta de Consejeros destina 36 millones de pesetas para urbanizar la zona Glorieta Rosales

Aranda de Duero (Mery Varona). — La Junta de Consejeros del gobierno autonómico aprobó en la reunión de ayer una partida de casi 36 millones de pesetas para obras de urbanización de viales y jardines de la zona de Glorieta Rosales. Las obras debían haber salido a subasta hace meses, a tenor del compromiso adquirido por el anterior consejero de Obras Públicas, señor De Meer, con la Asociación de Vecinos del barrio Allendeduero, en el sentido de que dichas obras estarían finalizadas en Septiembre de este año.

El cambio de responsables en la Administración regional tras las elecciones de Junio, supuso un retraso sobre las fechas previstas, cuyas consecuencias se harán sentir especialmente por los alumnos de EGB que acuden al nuevo Colegio Fernán González, situado junto a la Glorieta Rosales, quienes al retraso sufrido en este centro deberán ahora añadir las incomodidades derivadas de la ejecución de viales en el mismo lugar.

Se da la circunstancia de que al mismo tiempo que se hacía pública la asignación de la partida antes mencionada, el alcalde de Aranda mantenía una reunión con la Asociación de Vecinos Allendeduero para conocer el estado de este y otros proyectos sobre los que dicha A.V. ha venido trabajando, a fin de exponer la necesidad de su agilización en la visita que el señor García realizará a la Junta de Castilla y León en los próximos días.

Tanto el alcalde como responsables de la A.V. Allendeduero coincidían en señalar la necesidad de que las obras sean acometidas lo antes posible ya que el proyecto aprobado con anterioridad comprende, además de la construcción de viales e instalación de colectores, la urbanización de la controvertida parcela 1M2. Como se recordará, esta parcela estaba calificada inicialmente como edificable y fue la demanda unánime de los propios vecinos, canalizada a través de la Asociación Allendeduero, la que consiguió la recalificación como zona verde. La larga tramitación de aquel expediente, que precisó del informe favorable del Consejo de Estado, impidió que la urbanización de esta parcela, con una superficie de unos 1.000 metros cuadrados, pudiera realizarse al mismo tiempo que el Parque Rosales.

### Recital de zarzuela de Fernando Sanz

Organizado por la Caja de Ahorros Municipal, con motivo del LXIII Día Universal del Ahorro, a partir de las nueve horas de esta noche, tendrá lugar en el Teatro Cine Aranda, un recital de zarzuela a cargo del tenor Fernando Sanz, natural de Zazuar, quien estará acompañado al piano por Juan Peñalver.

### Actividades de la Caja de Ahorros Municipal durante el último año

Como viene siendo habitual y coincidiendo con la conmemoración del Día Universal del Ahorro, la CAM ha hecho pública la relación de actividades llevadas a cabo por la entidad durante el último año en Aranda y su comarca.

Destacan por su número

los concursos de dibujo celebrados en la mayor parte de las poblaciones ribereñas (Fuentespina, Quemada, Castrillo de la Vega, Torresandino, Berlangas, Gumiel de Izán, Nava de Roa, Villovela de Esgueva, Fuentecén, Caleruega, Campillo, San Martín de Rubiales, etc.), a los que hay que añadir los campeonatos deportivos, la fiesta del árbol, excursiones, conferencias y exposiciones. Entre las excursiones destaca las realizadas por jubilados a Italia, Lourdes o Laredo y entre las conferencias la pronunciada por Fernando Garrido, que ostenta el record de supervivencia en la montaña.

La Caja de Ahorros Municipal ha colaborado durante el pasado año con numerosas entidades y asociaciones de la comarca, mencionándose en la relación la Asociación de Amas de Casa, GER, Grupo Fotográfico Arandino, Cruz Roja, CB Aranda Gromber, Camping Caravaning Club, ADC Michelín, Clunia Teatro de Cámara, Casa de Andalucía, A.S.C. Antonio Machado, Coro de Cámara del Conservatorio o el Ayuntamiento de Aranda.

Un total de 26 son las exposiciones que han tenido lugar en la sala «Duero» de la entidad, en su mayoría de pintura, pero también de espeleología o fotografía.

El salón de actos de la CAM en plaza Primo de Rivera, fue utilizado un total de 50 ocasiones por el SPYDA, comunidades de vecinos, asociaciones y grupos de la localidad, sumando un centenar las oportunidades en que fue cedida el aula cultural. Cruz Roja, GER, Grupo Fotográfico Arandino, Campaña contra el Hambre, Asociación Amigos del Hospital, Asociaciones Culturales Ribera del Duero, Colectivo de Ganaderos de Ovino, AFOTUR, Sociedad de Cazadores, Cofradías, Hogar Extremeño y Adroga son algunas de las entidades solicitadas. El salón de actos de la agencia urbana situada en el Polígono Residencial fue cedido un total de 58 veces, como en el caso anterior, a comunidades de vecinos, asociaciones y APAS.

### Primer aniversario del Club Juvenil

Precisamente estos días se cumple el primer aniversario del Club Juvenil de la Caja de Ahorros Municipal, situado en el edificio de la Plaza Mayor, que, con una demanda constante, cuenta con 275 socios por limitaciones de espacio.

Las instalaciones de este club se encuentran ocupadas a diario y prácticamente llenas durante los fines de semana, repartiéndose los socios entre las actividades de automodelismo, espeleología, ecología,

teatro, pintura, cerámica, parapsicología, acampada, danza-jazz, informática y fotografía, a los que se añaden los servicios del club: video-audiciones musicales, juegos de billar y fútbolín o de mesa. La espeleología y acampada son las actividades que tienen más seguidores, la primera con 95 socios y la segunda con 5 grupos de 30-40 socios cada uno. En el capítulo ecológico hay que anotar la limpieza de 3,5 kilómetros del río Arandilla, o la construcción de cajas nido para pájaros insectívoros que se distribuirán en la próxima primavera. Los 30 socios del grupo teatral están preparando la obra de Miguel Mihura «Tres sombreros de copa»; los 70 del grupo de informática han realizado el curso básico de 40 horas.

Por otra parte, se ha realizado un campeonato de baloncesto con seis equipos participantes y otro de fútbol sala con nueve equipos. Un equipo del club participó en el torneo memorial Carmelo García y medio centenar de socios del Club Juvenil participaron en un encuentro con jóvenes de Quemada y Gumiel del Mercado.

### Información sindical: cursos de formación de UGT

La Unión Comarcal de UGT organiza hoy, viernes, un nuevo curso de formación dirigido a comités de empresa, que se impartirá en la segunda planta del AISS. Serán ponentes del mismo, el monitor de formación de UGT Burgos, Pedro Pablo Santamaría Sáez, y el secretario provincial de formación, Miguel Ángel Merino González.

### Sucesos: dos peatones atropellados por un turismo

Benito Velasco Ibarra, de 67 años, vecino de Aranda, resultó herido de pronóstico grave al ser atropellado por el turismo matrícula BU-42048 conducido por José Miguel Herrero Duque, de 21 años, vecino de Aranda. El suceso tenía lugar el pasado miércoles, en la avenida de los Caídos y en el mismo resultó también atropellado el peatón Marcelo Delgado Arroyo, de 65 años y vecino de Aranda como los anteriores, quien sufrió heridas calificadas de pronóstico leve.

### Agenda

Farmacia de guardia: doña Luisa Arribas. Plaza Mayor, 18.

Radiocadena Aranda. — 6,00: Buenos días Babilonia. 8,00 España a las ocho (informativo). 8,30: Crónica de aquí (informativo regional). 8,45: El campo (boletín agrario). 8,50: Crónica de La Ribera (informativo local). 9,00: Aranda Express. 9,05: Escuela de salud. 9,30: Aranda Express. 12,00: Informativo regional. 12,10: Aranda Express. 13,30: Crónica de aquí (informativo regional). 13,50: Crónica de Aranda y La Ribera (informativo local). 14,00: Diario de las dos (informativo nacional). 14,30: Informativo catorce treinta (informativo local). 15,00: Té para dos. 18,00: Vivir para vivir. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Tres con las que saques. 22,00: Servicios informativos. 23,00: Lo que el tiempo se llevó. 24,00: Debate.

## Con motivo del Día Universal del Ahorro

# LA CAJA DEL CIRCULO

## en ARANDA DE DUERO



## «FIESTA DE EXALTACION DEL AHORRO»

Hoy, viernes 30, de Octubre

Ocho tarde

Salón de actos de la Entidad

Plaza de la Virgencilla, 7

- HOMENAJE A LAS «BODAS DE ORO»
- ENTREGA DE PREMIOS
- Actuación artística del «Grupo de Sevillanas» de la «Casa de Andalucía»

Más actos culturales y artísticos con entrega de premios y regalos durante el día de hoy en la provincia:

### MIRANDA DE EBRO

A las siete y media de la tarde con la actuación de la Coral

### «JUAN DEL ENCINA»

#### BELORADO

A las siete y media, en el Círculo de Jubilados.

#### VILLADIEGO

A las siete, en el Círculo de Jubilados.

**CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO**  
Y MONTE DE PIEDAD DEL

## El gobierno regional debe reabrir la línea Palazuelo-Astorga, según UGT

Valladolid (Efe).— El secretario general de la Federación Estatal del Transporte de la UGT, Victoriano Sánchez, dijo ayer en Valladolid que la nueva Junta de Castilla y León debe de cumplir la promesa de AP sobre la reapertura del ferrocarril Palazuelo-Astorga.

Sánchez, que viajó ayer a Valladolid para presidir una reunión regional de dirigentes de su Federación y tratar aspectos de la negociación colectiva de 1988, precisó que «la derecha tiene ahí el reto de cumplir la promesa sobre la reapertura del Palazuelo-Astorga, ahora que ha llegado al poder».

Victoriano Sánchez afirmó que, al igual que ha decidido la Junta de Extremadura, si el gobierno de Castilla y León está dispuesto a abonar cantidades compensatorias de déficit del Palazuelo-Astorga, «Renfe está dispuesta a reabrir la línea». Para Victoriano Sánchez, «actualmente se dan condiciones objetivas para que se reconsidere la reapertura del ferrocarril Palazuelo-Astorga».

En este sentido, el dirigente ugetista destacó la idea del Gobierno del Principado de Asturias de que la «Ruta de la Plata» sea una vía de comunicación de primer orden en 1992 para comunicar aquella comunidad autónoma con Sevilla, sede de la exposición universal.

El secretario general de la Federación Estatal del Transporte de UGT, Victoriano Sánchez, pidió que la Guardia Civil de Tráfico controle los tacógrafos de los autocares de viajeros. Con esta petición, UGT pretende que se cumpla la normativa sobre tiempo máximo de conducción de los chóferes de los autobuses de transporte de viajeros (9 horas) y, de este modo, se contribuya a garantizar la seguridad de los viajeros de estos vehículos y del resto de los conductores.

Sobre la negociación colectiva, Victoriano Sánchez dijo que, a pesar de las dificultades para lograr un acuerdo marco general, existe una oferta de la patronal del transporte por carretera para negociar un acuerdo global sobre este sector.

## Pérez Villar afirma que el sector minero perderá un millar de empleos

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe).— Un millar de empleos se perderán en la minería leonesa antes de final de año, según las previsiones del consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar.

El consejero, quien compareció ayer ante la comisión parlamentaria afirmó que la crisis económica por la que atraviesan las empresas mineras de León provocará la pérdida de mil empleos directos y otros dos mil indirectos.

Las causas de la crisis de la minería en Castilla y León, según el consejero, se debe, entre otras, a una «política nefasta» de la administración durante muchos años y al crecimiento excesivo del sector, lo que ha conducido a la descapitalización de las empresas. Aunque la comparecencia de Pérez Villar fue para contestar a una pregunta sobre la posibilidad de crear en la subcuencia de Fabero una «gran corta» a cielo abierto, durante la comisión también se abordó la seguridad en las explotaciones.

En este sentido, Pérez Villar afirmó que «no basta con reglamentar, hay que facilitar los medios para que las empresas puedan invertir en seguridad» y agregó que esto en la actualidad es difícil porque las empresas tienen problemas de tesorería.

El consejero afirmó que no existe una relación entre los accidentes y el tamaño de la explotación y subrayó que «la falta de formación profesional de los trabajadores es una de las principales causas de los accidentes».

Pérez Villar anunció que ya se han cerrado dos empresas por falta de seguridad y que el próximo lunes se reunirá en la sede del gobierno autónomo una comisión para estudiar la posibilidad de crear un fondo social para atender a los trabajadores de las minas cerradas por incumplir la legislación vigente en esta materia.

Sobre la «gran corta» de Fabero a cielo abierto, el consejero indicó que se pondrá en marcha cuando se constituya la sociedad anónima encargada de explotarla y que estará integrada por las empresas antracitas de Gaiztarro,



Miguel Pérez Villar, consejero de Economía.

Combustibles de Fabero y Antracitas de Fabero, aunque en el futuro podrían integrarse otras. La Dirección General de Minas, dependiente de la Administración central, realizará un estudio sobre las posibilidades de la explotación a cielo abierto en la zona y que se iniciará una vez constituida la citada sociedad anónima.

### El proyecto «IPES», zanjado

El consejero insistió en que las explotaciones a cielo abierto en Castilla y León tendrán la única finalidad de sanear las economías de las empresas en crisis para reinvertir en las explotaciones profundas. Pérez Villar informó también del plan para poner a flote la empresa Antracitas de Fabero, a la que «se le permite explotar excepcionalmente» a cielo abierto pequeñas cantidades.

En esencia, el plan consiste en una permuta de explotaciones a cielo abierto de Antracita de Fabero con explotaciones

profundas de Combustibles de Fabero y antracitas de Gaiztarro.

El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, descartó ayer, ante la comisión de Industria de las Cortes regionales, que la Junta de Castilla y León vaya a tomar iniciativa alguna sobre el proyecto IPES.

Pérez Villar compareció ante esta comisión, en Fuensaldaña (Valladolid), para responder a una pregunta del procurador del CDS por Zamora, Pedro San Martín Ramos sobre la posibilidad de que la Junta presentara a las Cortes una «proposición de rechazo» a cualquier instalación de tipo nuclear.

El consejero contestó que el Gobierno regional no tiene ningún tipo de competencias en esta materia, pero que, en cualquier caso, el asunto quedó zanjado el pasado día 16 cuando el Consejo de ministros decidió retirar el proyecto de laboratorio nuclear en Aldeadávila de la Ribera (Salamanca).

## La Junta invertirá 275 millones en carreteras del eje «Subcantábrico»

Valladolid (Efe).— El Consejo de Gobierno, en su reunión ordinaria de ayer aprobó una inversión de unos 275 millones de pesetas para obras en carreteras del denominado eje «Subcantábrico», que une Miranda de Ebro y Ponferrada y es uno de los accesos alternativos a Cantabria.

Las obras se refieren al acondicionamiento de la carretera de Burgos a Aguilar de Campó, en el tramo comprendido entre Basconcillos del Tozo y Bascosnes de Valdavia.

En esta misma carretera, se han realizado ya las obras correspondientes al tramo de Montorio a Basconcillos del Tozo y se encuentran en período de construcción el de Aguilar de Campó a Bascosnes de Valdavia. Las obras de acondicionamiento incluyen la mejora del trazado, con la eliminación de curvas, ensanche de la sección transversal, refuerzo del firme y señalización.

El Consejo de Gobierno autorizó un gasto de cerca de 200 millones de pesetas para la construcción de 45 viviendas de promoción pública en las localidades de Vega de Espinareda (León) y Tardelcuende (Soria). En Vega de Espinareda se construirán 25 viviendas, mientras que en Tardelcuende serán 20.

También se ha autorizado otro gasto por valor de unos 127 millones de pesetas para la contratación de diferentes obras de urbanismo y vivienda. De esta calidad, 60 millones de pesetas se destinarán a la reparación de viviendas del Grupo Mirasierra, en Segovia. Las cantidades restantes se dedicarán a diversas obras en Zamora, polígono «Allenduedero», en Aranda de Duero, y casa cuartel de Aguilar de Campó.

### Reforma agraria

Más de 57 millones de pesetas se invertirán en el sector forestal de la Comunidad, según se refleja en tres expedientes aprobados por el Consejo de Gobierno, a propuesta de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes. El Consejo de Gobierno aprobó una inversión por importe de 131 millones de pesetas, para diversas actuaciones en materia de reforma agraria, en los términos municipales de Cualgamures (Zamora), Quintanaález (Burgos) y

Quintanatello (Palencia).

La zona de Bernuy Salinero, en el término municipal de Tornadizos (Ávila), se beneficiará de la concentración parcelaria, al aprobar el Consejo de Gobierno un decreto por el que se declara la operación de utilidad pública y urgente ejecución.

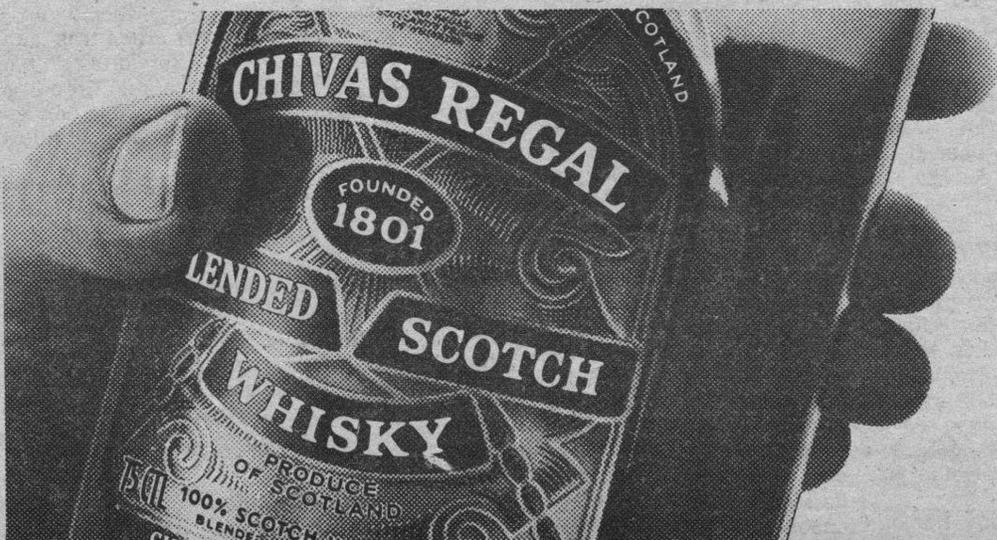
El Consejo de Gobierno aprobó otros tres decretos por los que se declara urgente la ocupación de bienes y derechos afectados de expropiación forzosa para la ejecución de tres proyectos de obras incluidos en el Plan Regional de Carreteras. Dos de los proyectos se refieren a otros tantos tramos de la carretera de Aranda de Duero a Palencia y el otro a la carretera de Cáceres a Ciudad Rodrigo.

### Ayudas en el sector lácteo

La Junta de Castilla y León incrementará en la región las ayudas de la CEE al consumo de leche y productos lácteos por los alumnos de centros escolares, según una orden de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, de la que recibió información el Consejo de Gobierno.

Según esta norma, que entrará en vigor tras su publicación en el Boletín Oficial, la Administración regional subvencionará en 10 pesetas cada litro de leche, como máximo, considerándose como ayuda complementaria a la establecida por la CEE. La cuantía máxima será de 13 millones, en todo caso, y será sufragada conjuntamente por las Consejerías de Agricultura y Cultura y Bienestar Social. Como punto de referencia exclusivo, esta subvención está basada y calculada sobre la base del suministro de 0,25 litros por alumnos y día y para productos lácteos producidos en la región.

La orden, además de fijar el incremento de la subvención, regula y adapta el ámbito castellano-leonés en el conjunto de las normas por las que se rige esa actuación. Entre los distintos aspectos que contempla, determina que sea la Consejería de Agricultura el departamento encargado de tramitar y gestionar las ayudas cuyos beneficiarios son los alumnos de jardines de infancia, guarderías, preescolar, EGB, BUP, FP y enseñanzas de segundo grado.



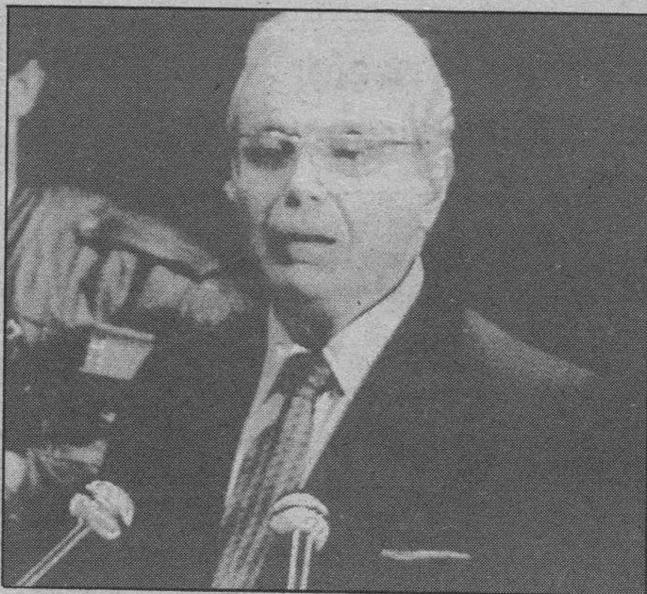
En una fiesta, el anfitrión siempre se sirve Chivas el primero. Sólo para dar ejemplo.

## Crónica política

## Fiesta de cumpleaños

Pedro Altares

Madrid (Colpisa).— en la madrileña calle de Ferraz en el solar de la casa en la que vivió Pablo Iglesias, se ubica la sede central del PSOE, partido gobernante. Es un edificio funcional, dotado de sofisticados sistemas de seguridad, nada ostentoso y con una planta baja de utilización múltiple. En ella se celebró el pasado miércoles el quinto aniversario de la llegada al Gobierno de los socialistas. Periodistas e invitados compartieron un discreto ágape con la plana mayor del socialismo español y con altos cargos de la Administración, entre los que estaban prácticamente todos los ministros que no acompañaban al presidente González en su viaje a Latinoamérica. Sólo faltaron los dirigentes autonómicos excepto, como es lógico, los de Madrid encabezados por Joaquín Leguina, había también ausencias: las más notables, y notorias, los dirigentes de la UGT. Los tiempos, como se ve, no están para relaciones de casino. Si estaban, sin embargo, algunos de los componentes de las nuevas corrientes críticas emergentes, calificados por cierto por el vicepresidente Guerra, en frase que como tantas suyas traerá ríos de tinta, como «buitres» alrededor de la «carroña», curioso, y probablemente significativo de cierta concepción partidaria, modo de calificar las normales, según Felipe González, movimientos ideológicos pre-congresuales no las normales sino los normales, según Felipe González, movimientos ideológicos pre-congresuales. Primera constatación del ambiente de la fiesta del cumpleaños del día 28: el Gobierno en general parecía bastante más relajado que la cúpula partidaria, lo cual puede significar por un lado que el fantasma de la crisis se aleja y por otro que las tensiones internas con el sindicato están haciendo una indudable mella en el aparato. Y, como un gadiana que periódicamente aparece, de nuevo una indudable crispación con los medios informativos, incluidos los públicos, directa o indirectamente acusados de servir de trampolín o de inculcar mensajes de descrédito contra todo lo que huele a socialista. Con todo, lo más importante de la fiesta fue la intervención de Guerra. Una intervención disculpable únicamente porque fue arrancada casi con fuerza por el acoso periodístico. El diálogo reproducido en todos los medios, no tiene desperdicio ni en el tema de los que se mueven para salir en la tribuna ni en la calificación de los discrepantes. Sin dar más importancia que las que tienen unas palabras pronunciadas en un contexto festivo, reflejan un concepto excesivamente democrático de lo que debe ser un debate interno. Mucho menos si se tiene en cuenta la época en que estamos, pre-congresual. Son, sin duda, un mal pórtico para el mes de Enero. Las excomuniones aunque sean dialécticas no son un buen sistema para incentivar un debate rigurosamente necesario. Mal comienzo.



Pérez de Cuéllar, secretario general de la ONU, también agradeció la concesión del premio.



Camilo José Cela agradeció, en nombre de los galardonados, el premio concedido.

## Los Reyes y don Felipe de Borbón presidieron la entrega de los premios «Principado de Asturias»

Oviedo (Colpisa).— Los Reyes de España, acompañados del Príncipe de Asturias, presidieron en Oviedo la entrega de los Premios Principado de Asturias de la presente edición, que al igual que otros años tuvieron como marco el teatro «Campoamor» de la capital asturiana. El acto dio comienzo minutos después de las seis de la tarde, tras la interpretación del himno nacional.

Por primera vez intervino el nuevo presidente de la fundación, Plácido Arango, que sustituyó en este cargo a Pedro Masaveu que dimitió por motivos de salud hace escasos meses.

Plácido Arango, a lo largo de unos siete minutos realizó una glosa de los galardonados, tuvo un emotivo recuerdo hacia el anterior presidente de la Fundación resaltando la importancia que habían adquirido estos Premios durante su mandato año tras año.

Seguidamente hizo uso de la palabra en nombre de los galardonados el escritor y académico de la lengua, Camilo José Cela, que recordó al Príncipe cuando había pronunciado su primer discurso público en este mismo escenario de Oviedo y de la que dijo que era «capital de la Asturias entrañable», agradeciéndole su presencia en este «viejo Principado» y por su tutela a la Fundación, añadiendo que sus palabras eran palabras de paz, y citando por último el deseo de Severo Ochoa de que la promoción de la ciencia estuviese ligada a la Corona.

Seguidamente Su Alteza Real hizo entrega de los premios a los galardonados que en la edición fueron para Sebastian Coe, el del Deporte, Camilo José Cela el de las Letras, los diarios colombianos «El Espectador» y «El Tiempo» de la Comunicación y Humanidades, Jacinto Convit y Pedro Rudomín, Investigación Científica y Técnica, Eduardo Chillida el de Las Artes, Javier Pérez de Cuéllar, el de Cooperación Iberoamericana, y el La Concordia a «Villa el Salvador», que fue recibido por su alcalde Figueras Cueta.

Tras la entrega de los



El Príncipe de Asturias clausuró el acto.

premios hizo uso de la palabra Javier Pérez de Cuéllar, que hizo referencia al Descubrimiento de América como «el inicio de una empresa extraordinaria de razas y culturas». Iberoamérica está mal, dijo Pérez de Cuéllar, ya que hay una irritante influencia de fuerzas extrañas, y destacó la deuda externa de los países iberoamericanos que debe ser resuelta con criterio mundial.

Como americano del Perú, manifestó, «mi deseo de que se encuentre solución a los problemas de la región».

A continuación hizo uso de la palabra el Príncipe Felipe que realizó una glosa de los galardonados y tuvo, al igual que el presidente de la Fundación, un especial recuerdo para el anterior presidente Pedro Masaveu. Felipe de Borbón se congratuló del aumento de esta familia de premiados.

El Príncipe de Asturias dijo que estos premios eran un impulso hacia una mayor unión entre España y los países iberoamericanos a través del arte y la ciencia. En la persona de quienes están dispuestos a dar lo mejor de sí mismos como aportación al destino espiritual de nuestro tiempo.

Felipe de Borbón finalizó su intervención dando las gracias a los Reyes, como signo de su interés a la Fundación y su apoyo incondicional al nuevo presidente.

Igualmente dio las gracias a todos los presentes de los que, señaló, le brindaban la oportunidad de ir

aprendiendo y de vivir intensamente la trascendencia de este acto.

A las ocho de la tarde, y tras el acto de entrega de los premios tuvo lugar una recepción en un hotel de la capital asturiana, ofrecida por los Reyes. Por la mañana habían inaugurado el nuevo conservatorio de música de Oviedo y ofrecido un almuerzo en el que estuvieron presentes un gran número de personalidades de la vida política y cultural iberoamericana.

### La paz, más próxima en Centroamérica que en el Golfo Pérsico

Oviedo (Efe).— El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, dijo hoy que la paz «está más próxima en Centroamérica que en el Golfo Pérsico».

Pérez de Cuéllar ofreció una rueda de Prensa en la que analizó, entre otros temas, la situación conflictiva en Centroamérica y Golfo Pérsico.

El secretario general comparó sus esfuerzos de pacificación en ambos lugares con un automóvil, «Centroamérica es un coche que ya está en la carretera, mientras que el otro hay que ponerlo en marcha».

«Tenemos encarrilado tras Actadora y los acuerdos actuales de Esquipulas el conflicto centroamericano, donde tengo esperanzas de soluciones puntuales, que debemos alentar entre todos».

Sin embargo en el Golfo Pérsico, «la situación es

mucho más explosiva, la tenemos menos encarrilada, pero no por ello tengo menos esperanzas en una solución cercana. Hoy mismo en cuanto llegue a New York espero tener ya en mi mesa de trabajo la respuesta de Irán a Irak a mis propuestas de pacificación en la zona».

Por otra parte, Pérez de Cuéllar se congratuló de las conversaciones de desnuclearización que están llevando a cabo Estados Unidos y la Unión Soviética, «que no son generalmente bien atendidas por la Prensa, ya que lo importante no es que los acuerdos se logren con prontitud, sino que están hablando para lograrlos».

La candidatura de Federico Mayor Zaragoza como presidente de la UNESCO es, para Pérez de Cuéllar, «la mejor forma de recomponer la situación de la organización, un tanto deteriorada tras las últimas deserciones de países importantes. Creo que todos van a recibir con esperanza la llegada del nuevo presidente».

El secretario general rechazó que se hablase del V Centenario del Descubrimiento considerándolo como una actuación española y portuguesa de conquista.

«Hay que tener en cuenta que la llegada de Colón fue algo más que una acción de conquista. Para mí es el momento cumbre del inicio de un gran mestizaje cultural, el inicio del mundo iberoamericano».

## UNESCO: los países árabes han decidido apoyar la candidatura de Mayor Zaragoza

París (Efe).— Los países árabes han decidido apoyar al español Federico Mayor Zaragoza para el cargo de director general de la UNESCO, dijeron ayer medios diplomáticos de esta organización, con sede en París.

La Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) deberá someter a votación el próximo 7 de Noviembre la designación hecha por el Consejo Ejecutivo el pasado domingo, 18 de Octubre.

La candidatura de Federico Mayor Zaragoza en ese órgano ejecutivo, integrado por 50 países, contó desde el primer momento con los votos de los países latinoamericanos y del Norte de Europa allí representados.

Los países árabes y los africanos apoyaban al último director gene-

ral, Amadou Mahtar M'Bow, quien buscaba su tercera reelección, tras haber permanecido trece años al frente de la UNESCO.

Antes de realizarse la quinta y última votación en el Consejo Ejecutivo, fue retirado el nombre de M'Bow, y el candidato español resultó designado con 30 de los 50 votos.

Según señalaron esos medios diplomáticos, los países árabes decidieron votar a Mayor Zaragoza el 7 de Noviembre, por el apoyo que tiene de Iberoamérica y porque les «ha asegurado» a aquellos que no es el candidato de Occidente.

La UNESCO, tras la retirada de Estados Unidos, el Reino Unido y Singapur, cuenta con 158 Estados miembros, 51 de ellos africanos y otros 20 árabes o musulmanes.

# El Grupo Socialista del Congreso presentó enmiendas para el aumento de la pensión asistencial

Madrid (Europa Press). — El Grupo Parlamentario Socialista del Congreso ha presentado 150 enmiendas parciales al proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 1988, entre las de que destaca una por la que las pensiones asistenciales pasan de 16.850, en los Presupuestos, 17.200 pesetas, y se rebaja de 69 a 68 años la edad de la percepción, de lo que se beneficiarán unos 40.000 españoles.

El presidente del Grupo Socialista, Eduardo Martín Toval, y el coordinador de Presupuestos, Francisco Fernández Marugán, pusieron de manifiesto, en la rueda de Prensa de presentación de las enmiendas socialistas, que aún puede llegarse a un acuerdo con UGT. Pusieron especial énfasis en el decreto sobre la distribución de la cantidad asignada a pensiones que deberá aprobarse en Enero. «Los Presupuestos —dijo Martín Toval— no cierran el acto de la concertación».

### Es posible el acuerdo

Tomando como marco la reivindicación sindical planteada respecto a pensiones y funcionarios frente a la posición del Gobierno «es posible el acuerdo», subrayó el presidente del Grupo Socialista, que dejó bien claro que el Gobierno socialista prefiere al sindicato socialista UGT para iniciar cualquier tipo de negociaciones. «Negociaciones que después se ampliarían al resto de los interlocutores».

Martín Toval subrayó que por primera vez las retribuciones de los funcionarios van a subir por encima de la inflación, «e incluso en algunos casos de forma importante». Añadió que los funcionarios son conscientes del buen trato que reciben en estos presupuestos.

### Crítica a Saracibar

Martín Toval resaltó que en el plenario del Grupo Socialista en el que compareció el ministro Carlos Solchaga, todos los intervinientes coincidieron en que estos Presupuestos «eran unos buenos Presupuestos», sean o no hoy miembros del Grupo Socialista. Criticaba de forma implícita al diputado ugetista Antón Saracibar que intervino en esa reunión y después a su escaño, aunque Martín Toval se negó a valorar la actitud del dirigente ugetista.

Explicó también que en los dos últimos días se ha reunido con diputados y senadores socialistas con responsabilidades en UGT para hablar del «proceso de concertación frustrado hasta el momento». En fuentes socialistas se indicó que la situación de un senador ugetista es deli-

cada y que podría seguir el camino de Nicolás Redondo y Antón Saracibar.

### Las enmiendas

Martín Toval destacó la enmienda que sube las pensiones asistenciales, y que suponen 1.500 millones de pesetas. Bajar a los 68 años la percepción de esta pensión significan 4.500 millones de pesetas y afectará a 40.000 ciudadanos. En total las enmiendas socialistas suponen unos 33.000 millones de pesetas, que el Grupo Socialista ha detraído de otras partidas presupuestarias.

Otro paquete de enmiendas hacen referencia a la nueva normativa tributaria. Concretamente, dos enmiendas socialistas abordarán las infracciones simples en la declaración de la renta marcando unos topes y dotando al contribuyente de una mayor seguridad jurídica (omisión de datos involuntaria, etc.).

Otro grupo de enmiendas, que suponen unos 15.000 millones, van dirigidas al programa de creación de empleo. En esta ocasión a la promoción de las escuelas taller. Otras modificaciones socialistas suponen incorporar una mayor asignación económica a la mejora del patrimonio municipal, concretamente en barrios periféricos de Madrid y Barcelona (San Cosme, Prat de Llobregat, etc.).

El Grupo Socialista también ha aumentado varias partidas destinadas a obras hidráulicas (Monnegros, Riaño), por un valor de 4.000 millones de pesetas; a la construcción de casas culturales en Ciudad Real y Badajoz; a la lucha contra la droga, el SIDA; apoyo a la hemodiálisis y a la fecundación in vitro; y a promover las organizaciones de consumidores.

### Disfunciones de la nueva normativa fiscal

Martín Toval dio a entender que el Grupo Socialista no descarta presentar en el trámite parlamentario una enmienda para corregir las disfunciones que puede crear la nueva normativa fiscal del Impuesto sobre la Renta respecto a la última declaración.

Por la nueva normativa, según el presidente socialista, los que tienen



Francisco Fernández Marugán.

ingresos de 6 a 12 millones pagarán menos proporcionalmente que en la última declaración. «Si es posible —dijo— trataremos de corregir este tipo de disfunciones». Insistió en que la nueva tarifa fiscal es progresiva, «la más progresiva desde el ministro Jaime Carner».

### No ha habido llamadas a la disciplina

Martín Toval dijo que en el Grupo Socialista no ha habido llamadas a la disciplina. Preguntado si esperaba que otros parlamentarios ugetistas renunciarán a su escaño, contestó: «Espero que los diputados y senadores socialistas sigan siendo diputados y senadores socialistas hasta el final de la legislatura».

El Grupo Socialista va a celebrar en los próximos días una sesión plenaria para debatir, a puerta cerrada, el proceso seguido con los Presupuestos Generales del Estado para 1988: discusiones, polémica con el sindicato, posiciones Gobierno, partido y grupo socialista, viabilidad del acuerdo con UGT, etc.».

### Coalición Popular denuncia la defectuosa distribución del gasto

El portavoz de Grupo Popular en el Congreso, Juan Ramón Calero, dijo ayer, que «el aumento de la recaudación obtenida por la Administración no se aplica convenientemente en la Ley General de Presupuestos».

Calero hizo la presentación de las 511 enmiendas que su Grupo ha presentado a los Presupuestos Generales del Estado para 1988 y que iniciará su debate parlamentario, en ponencia y comisión, en la primera quincena de Noviembre.

Para el representante de AP, esta defectuosa distribución del gasto impide elevar el nivel de servicios públicos como la

Justicia, Sanidad y Educación.

Otro punto de crítica reflejado por Calero a los presupuestos hace referencia a que el articulado de la Ley «introduce importantes modificaciones en leyes que deberán corresponder a proyectos de ley remitidos a la Cámara y no a través de una reforma global en la Ley de Presupuestos».

En opinión de Calero la ley que actualmente tramita el Congreso «consagra un sistema impositivo regresivo y perjudicial para la economía nacional, desincentivado el ahorro y la inversión».

Según el portavoz de AP «la modificación de la tarifa de Impuesto sobre la Renta no beneficia de manera notable a la mayoría de los contribuyentes comprendidos entre un tramo de renta de 1.800.000 pesetas y 6.000.000 pesetas».

A juicio del dirigente aliancista «algunas disposiciones contenidas en el articulado disminuyen de forma importante la seguridad jurídica de los contribuyentes, permitiendo la acción de las autoridades del Ministerio de Economía y Hacienda, sin ni siquiera la apertura del expediente administrativo correspondiente».

Además, añadió, en los Presupuestos se concede «facultades extraordinarias para la modificación de la estructura orgánica de la Administración Central, facilita la modificación de los créditos presupuestarios aprobados acaba con la Intervención General, lo que hace disminuir de forma importante el control sobre el gasto».

«Una vez más —prosiguió Calero— el Gobierno exige el máximo sacrificio a la clase funcional y a los pensionistas, lo que significa una contradicción teniendo en cuenta las afirmaciones del ministro de Economía en las que aseguraba que el ajuste había terminado».

# Miles de funcionarios se manifestaron en contra de los incrementos salariales

Madrid (Efe). — Convocados por UGT y CC. OO. varios miles de funcionarios se manifestaron ayer en contra de los incrementos salariales del 4 por ciento marcados por los Presupuestos Generales del Estado.

La manifestación comenzó a las seis y media de la tarde y transcurrió desde el lugar de concentración en la Plaza de Alonso Martínez hasta la de Colón siguiendo toda la calle de Génova.

Esta se encontraba repleta de manifestantes que portaban diversas pancartas con motivos alusivos a los incrementos salariales y rechazando los Presupuestos.

En la cabecera de la manifestación estaban situados, portando una pancarta unitaria suscrita por UGT y CC. OO. en la que se podía leer «Por el derecho a la negociación colectiva en la Administración Pública», el secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho, los secretarios de acción sindical de UGT y CC. OO., Apolinar Rodríguez y Agustín Moreno.

También formaban parte de la cabecera los secretarios generales de las federaciones de servicios públicos de CC. OO. y UGT, Alberto Torres y Santiago Nieves, a los que acompañaban la secretaria general de enseñanza de UGT, Encarnación Asensio.

El secretario de organización de UGT, Antón Saracibar que también se sumó a la manifestación y dijo que «lo que es increíble es que el Gobierno se haya negado a aceptar las demandas sindicales».

Preguntado por la ausencia de Nicolás Redondo, el secretario de organización de UGT restó importancia a la misma y señaló que ayer, el protagonismo debían tenerlo las federaciones de servicios públicos, aunque matizó que Redondo se encontraba totalmente identificado con la manifestación y con las reivindicaciones de los funcionarios «cosa que ha demostrado sobradamente».

A los funcionarios se añadieron gran número de representantes de los bomberos de Madrid, que se sumaron a la manifestación para protestar también por sus retribuciones.

Camacho señaló que la manifestación de ayer no solamente iba a afectar al sector público sino también al privado y que las enmiendas a los Presupuestos Generales del Estado presentados ayer por el Grupo Parlamentario Socialista son «el chocolate del loro».

A la llegada a la Plaza de Colón se dirigieron a los manifestantes los secretarios generales de la federación de la función públi-

ca de CC. OO. y de UGT, Alberto Torres y Santiago Nieves, respectivamente.

Ambos destacaron la necesidad de proseguir en la unidad sindical e hicieron alusión a otros «sindicatos corporativistas», refiriéndose a la Confederación Independiente de Funcionarios (CSIF) que no se sumó a la manifestación.

A este respecto señalaron la lucha que vienen teniendo los sindicatos de clase y rechazaron las acusaciones de electoralismo «realizadas por algunos sindicatos llamados independientes surgidos de un oscuro pasado».

Alberto Torres calificó los Presupuestos Generales del Estado de «insolidarios» y señaló que el resultado de esta primera manifestación unitaria «va a hacer pensar mucho al Gobierno, por lo que creo que el tope del 4 por ciento va a saltar hecho pedazos».

Santiago Nieves afirmó que los sindicatos de clase tratan de huir del corporativismo y agregó que «queremos romper el tope del 4 por ciento y recuperar el 20 por ciento de pérdida de poder adquisitivo sufrida por los funcionarios desde 1978» e indicó que el único defecto de los funcionarios es que «el patrón es el Gobierno».

Tras estas intervenciones se anunció que ambos secretarios generales acudirán al Ministerio para las Administraciones Públicas para entregar una carta firmada por UGT y CC. OO.

En la carta, dirigida al ministro Joaquín Almunia, se indica que los sindicatos presentaban «su más enérgica protesta ante la falta de negociaciones sobre las retribuciones de los empleados públicos para 1988».

En la misiva señalan como principales reivindicaciones la negociación colectiva, la recuperación del poder adquisitivo, la mejora de las clases medias pasivas, la negociación del estatuto de la función pública y la negociación de la oferta pública de empleo.

La carta fue recibida en el Ministerio para las Administraciones Públicas por el subsecretario del Departamento, Juan Ignacio Moltó, acompañado por el director general de Servicios, Rafael Real, quienes indicaron a los sindicalistas que el ministro Almunia no podía recibirles al encontrarse fuera de Madrid.

Moltó se comprometió a trasladar la carta al ministro y a que éste diera una respuesta a la misma en el tiempo más breve posible.

Una vez entregadas las reivindicaciones, la manifestación se disolvió sin que se produjeran incidentes.



Venga a descubrir nuestra amplia oferta en Vehículos de Ocasión.

AUTOMOVILES PEDROSA

Ctra. Madrid-Irún, Km. 245.  
Tel. 22 77 67. BURGOS.

Concesionarios Oficiales

OPEL logo  
Mejores por experiencia

# F. González expresó, ante los parlamentarios argentinos, la preocupación por la deuda latinoamericana

Buenos Aires (Europa Press).— El presidente del Gobierno español, Felipe González, pronunció ayer un discurso ante la Asamblea Legislativa Argentina, en una sesión conjunta de las dos Cámaras parlamentarias de este país, en el que expresó su preocupación y deseó de que la democracia argentina no se vea entorpecida por el problema de la deuda externa.

González comenzó ayer la jornada, primera de la visita oficial a Argentina, con una ofrenda floral que hizo en la Plaza San Martín ante el monumento al libertador. Después se desplazó a la Casa Rosada, sede del Gobierno, donde mantuvo su primera entrevista con el presidente argentino, Raúl Alfonsín. En esta reunión estuvieron también presentes los ministros Solchaga, Ordóñez y Solana, y diversos miembros del Ejecutivo argentino. Solchaga y Ordóñez mantuvieron después reuniones por separado con sus colegas argentinos.

Por la tarde, Felipe González visitó la Suprema Corte de Justicia y pronunció un discurso ante la Asamblea Legislativa.

Felipe González no hizo mención explícita de cuál es la posición de su Gobierno respecto a la deuda que Argentina tiene contraída con España, que asciende a algo más de 100.000 millones de pesetas. En vísperas de la visita de González, la Prensa argentina había especulado con la posibilidad de que España ofreciera la conversión de la deuda en inversiones de capital a largo plazo y bajo interés, lo

que en la práctica significa una condonación de la deuda. Esta posición es la que ha adoptado el Gobierno italiano.

### Imaginación y decisión.

En su discurso ante las dos Cámaras argentinas, González se mostró contrario a que el problema de la deuda sea solamente considerado desde un enfoque puramente técnico-contable. «Los países latinoamericanos no generan ya los excedentes comerciales necesarios para poder hacer frente al servicio de la deuda y eso obliga a una negociación para reescalonar los pagos cuyo resultado no resuelve el problema de fondo. Tenemos una obligación de ejercer la imaginación y de actuar con decisión».

González continuó: «Soy consciente de que España, como país medio, por sí sola no tiene las llaves que puedan resolver este problema. Pero sí estamos favoreciendo e impulsando una nueva reflexión que tenga en cuenta todos los aspectos de la cuestión, dentro de un marco global y con una perspectiva política».

El presidente del Gobierno señaló que el comercio

internacional no está facilitando a los países endeudados exportar sus excedentes a precios remunerados a los países industrializados y reconoció el esfuerzo de ajuste que han realizado en los últimos años los países deudores.

### Necesidad de diálogo

González insistió en la conveniencia de un diálogo entre los países acreedores y los deudores para hallar puntos de convergencia que alivien el problema. «De no actuarse así, va a generarse, muy probablemente, una sensación colectiva de frustración económica y social que pondría en peligro las conquistas políticas de los países latinoamericanos que recientemente han recuperado la democracia y que ven comprometido su futuro económico».

El presidente del Gobierno recordó las gestiones que España ha hecho ante la CEE aunque reconoció que todavía existen problemas bilaterales que dificultan el diálogo entre América Latina y Europa. Se ofreció de mediador diciendo: He venido a Latinoamérica para escuchar atentamente qué más podemos hacer a fin de convertir en normal lo que todavía es excepcional entre nosotros: entre España y los países iberoamericanos, entre Europa y América Latina».

### Islas Malvinas

González expresó en su

discurso el apoyo de España a Argentina en la cuestión de las Islas Malvinas. Señaló que su Gobierno aprecia la voluntad argentina de resolver este problema por medios pacíficos y confió en que se cumplan las resoluciones de la ONU para la devolución de las Malvinas a Argentina.

El presidente del Gobierno terminó sus palabras refiriéndose a la conmemoración en 1992 del V Centenario del Descubrimiento de América, efemérides a la que calificó de encuentro de dos mundos que previamente eran desconocidos entre sí. Abogó porque esta fecha de reflexión «no sólo de lo que hemos hecho, sino de lo que podemos hacer juntos».

### Acuerdo argentino-español para traslado de reclusos

Los ministros de Relaciones Exteriores de Argentina, Dante Caputo y de España, Francisco Fernández Ordóñez, firmaron ayer un acuerdo especial sobre el traslado de condenados para que puedan purgar sus penas en su país de origen.

También fue suscrito un acuerdo especial para el desarrollo de programas y proyectos de cooperación en materia socio-laboral.

Estos dos acuerdos son los únicos previstos que sean firmados durante la visita del presidente del Gobierno español, Felipe Gon-



El presidente del Gobierno español, Felipe González, durante el acto de ofrenda floral ante el Monumento al General San Martín.

zález, dijeron fuentes diplomáticas argentinas:

Tras la firma de los acuerdos, Caputo destacó la «importancia» de las relaciones entre ambos países.

### Carta de las «Madres de Mayo»

La organización humanitaria argentina «Madres de la Plaza de Mayo» dirigida ayer una «carta abierta» al presidente del Gobierno español, Felipe González, en

la que piden el apoyo de España en las Naciones Unidas a la aprobación de una declaración que condena la «desaparición» de personas.

La «carta abierta», publicada ayer, jueves, por el matutino «Página 12» dice que «su visita a la Argentina ha suscitado muchas expectativas. Se le considera conductor de una nación amiga, afirmada en el ejercicio democrático y en camino hacia la prosperidad y el bienestar de su pueblo».

# YO ME APUNTO A LA SALUD

Me apunto a la más natural, sana y bienhechora de todas las bebidas.  
Me apunto a la Achicoria. La Achicoria Leroux. Tómela a cualquier hora del día, sola o mezclada.  
Caliente o fría. Verá qué relajante sensación de bienestar.  
Sin contraindicación.  
Para toda la familia.

Achicoria soluble 200 grs.  
Achicoria soluble 100 grs.  
Extracto de Achicoria Líquido concentrado 250 ml.

**achicoria LEROUX**  
Siempre Fuente de Salud

IMPORTADOR-DISTRIBUIDOR **MOLABESA**  
Representante en Burgos: **LUIS EROLES**  
Tfno. (947) 22 03 02

**restaurante El Concejo**

Plaza Mayor, 14  
Teléfono 59 16 86  
BRIVIESCA

**¡¡PRESENTA!!**  
LOS MENUS DEGUSTACION PARA SUS CENAS DE LOS VIERNES  
**ESTE VIERNES:**  
PUERROS EN ENSALADA  
REVUELTO DE ESPINACAS Y CIGALAS  
SOPA DE VERDURAS  
PIMIENTOS RELLENOS DE RAPE Y GAMBAS  
LENGUA ESTOFADA CON LOMBARDA  
PUDING DE FRUTAS  
**PRECIO: 1.950 PTAS.**

**LAREDO**

A 60 metros de la playa, en la mejor zona de Laredo: Bungalows adosados de 45 y 90 m.².  
Teléfonos (94) 4412077, 4322170.

---

**SEX SHOP**

- Venta y cambio de videos, películas Super 8.
- Proyección de videos en cabinas individuales.
- Revistas gran variedad en artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3.30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

**JUNTA DE CASTILLA Y LEON**  
Consejería de Economía y Hacienda  
Dirección General de Economía

**ANUNCIO**

Curso subvencionado de Formación Comercial. Asamblea Regional de Cámaras de Comercio de Castilla y León. Curso de Escaparatismo (nivel de perfeccionamiento).

Características del curso:  
Duración: 26 horas.  
Clases: De 20,30 a 22,30 horas.  
Fechas: Del 2 al 18 de Noviembre de 1987.  
Local: Cámara Oficial de Comercio e Industria de Miranda de Ebro. Calle Estación, 5-1.º derecha. Teléfono (947) 322356.

APOYE CON SU FIRMA LA CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA DEL REAL BURGOS DE **JOSE ANTONIO MARTINEZ NAVARRO**

---

**ENRIQUE INCLAN**  
MEDICO  
Consulta: Horas a convenir  
Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

---

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**

# España renunciaría a ser miembro de la UEO si se exige su nuclearización

Madrid (Efe). — España rehusaría un eventual ingreso en la Unión Europea Occidental (UEO), si con ello se incumple el referéndum de 1986, en el que los españoles se pronunciaron a favor de desnuclearizar el territorio nacional, dijeron fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La UEO en su reunión anual celebrada en La Haya en su comunicado final insistió en que todos los socios de la organización tienen que asumir la cuota correspondiente a la defensa común «tanto en materia convencional como nuclear».

El secretario general de la UEO, el belga Alfred Cahen calificó de «perjudicial» el posible ingreso de España «porque no comparte los mismos puntos de vista».

Cahen se refería implícitamente al hecho de que el Gobierno español mantiene la decisión popular de no admitir ningún tipo de armamento nuclear en España, tal y como se aprobó en el referéndum de Marzo de 1986, en el que se aprobó permanecer en la OTAN.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores consultado señaló que la organización tendría que resolver «con calma» si se plantea la incompatibilidad de España para ingresar en la UEO por su política de no nuclearización.

La Unión Europea Occidental es una organización defensiva militar creada en 1948 por el Tratado de Bruselas, modificado en París en 1954, y en la que se integran Inglaterra, Francia, Alemania Occidental, Italia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo.

Desde 1984 la UEO se revitalizó como el «pilar europeo de la Alianza Atlántica», condición indispensable para ser miembro de la UEO.

El presidente del Gobierno español, Felipe González, expresó en Octubre de 1984 el interés de su Gobierno de que España participara en esta organización, punto sexto del Decálogo sobre Seguridad y Defensa. La UEO no ha extendido por el momento invitación a España.

**El ministro de Defensa presidió la entrega de la fragata «Victoria» en Ferrol**

El ministro de Defensa, Narciso Serra, presidió ayer en Ferrol la entrega de la fragata «Victoria», a la Armada española.

El ministro llegó en helicóptero al campo de deportes del arsenal militar acompañado del presidente de «Bazán», Jorge Mercader.

Asistieron al acto el almirante jefe de Estado Mayor, Fernando María Nardiz Vial; capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante Eliseo Alvarez-Arenas y Pacheco; almirante jefe del Arsenal, José Manuel Portillo Júlvez y otras autoridades militares.



Narcis Serra

Posteriormente, Serra visitó la fragata «Santa María», y el portaaviones «Príncipe de Asturias», cuya actividad de construcción se desarrolló con normalidad durante la permanencia del ministro.

El ministro se trasladó más tarde a uno de los muelles del cuartel de instrucción donde estaba la fragata «Victoria». Tras pasar revista Serra a la compañía de honores y a la dotación de la fragata «Victoria», se procedió, por parte

de técnicos de Inspección de Construcción y Obras (ICO) a la revisión del navío.

Finalmente, el ministro de Defensa y el director de la factoría ferrolana de «Bazán», José Magana, firmaron los documentos de entrega oficial de la fragata.

La ceremonia se cerró con un desfile de las Fuerzas que rindieron honores ante el ministro de Defensa y las autoridades militares y civiles asistentes, entre las que figuraba el alcalde de Ferrol, Alfonso Couce Doce.

## Nueva reunión técnica hispano-británica sobre Gibraltar

Londres (Efe). — El controvertido tema de la utilización conjunta del aeropuerto de Gibraltar será, nuevamente, objeto de debate en el curso de la reunión técnica que iniciaron ayer en Londres una delegación española y otra británica.

Dicha reunión forma parte de la ronda de encuentros técnicos periódicos fijados en los acuerdos de Bruselas, de Noviembre de 1984, por el que el Reino Unido y España se comprometían a negociar todos los aspectos relacionados con el contencioso gibraltareño, incluida la soberanía.

El encuentro sirve también de preparación para la reunión que, a finales de Diciembre, mantendrán en Madrid el ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y su colega británico, Geoffrey Howe.

La delegación española está encabezada por el director general para Europa del Ministerio de Asuntos Exterio-

res, Fermín Zelada, y forman parte de ella, entre otros, el embajador de España en el Reino Unido, José Joaquín Puig de la Bellacasa; Alfonso Muñoz Seca, subdirector general de Cooperación Marítima de Exteriores y María José Gómez, subdirectora general de Transporte Aéreo del Ministerio de Transportes.

Las autoridades españolas no han ocultado su pesimismo ante la nueva ronda negociadora, dado lo encontrado de las posturas sobre el aeropuerto, construido por los británicos durante la Guerra Civil española en terrenos no cedidos en el Tratado de Utrecht, de 1713, por el que el Peñón se convirtió en una colonia británica.

La pretensión de los gibraltareños es que, si se llega a un acuerdo de utilización conjunta, los vuelos desde España tengan la consideración de internacionales, a lo que se niegan en redondo las autoridades españolas.

## Ocho niños necesitan, urgentemente, un trasplante de hígado

Barcelona (Efe). — La falta de donaciones de hígado puede provocar la muerte de ocho niños ingresados en el Hospital Infantil del Valle Hebrón con graves problemas hepáticos, dijo el doctor Vicente Martínez Ibáñez.

Los niños, de edades comprendidas entre los 8 meses y los 10 años, tienen una esperanza de vida de apenas seis meses si no son sometidos a un trasplante de hígado, aseguró el facultativo.

Tres de estos niños se encuentran, según

explicó el doctor Martínez Ibáñez, «en una situación extrema, que sólo pueden superar con un trasplante lo antes posible».

Oscar Calvo Cabañas, de ocho meses, padece desde su nacimiento una atresia de las vías biliares que le puede ocasionar la muerte en breve si no encuentra un donante de hígado.

Su padre señaló que desde hace más de un mes están en Barcelona, en casa de unos familiares, esperando que se produzca una donación

## Luis Gamir, elegido, por unanimidad, presidente del Club Siglo XXI

Madrid (Efe). — Luis Gamir, ex-ministro y catedrático de 45 años, fue elegido presidente del Club Siglo XXI por 526 votos a favor —de 527 votantes—, en la asamblea general que celebró ayer esa entidad.

El ex-ministro de Comercio y Turismo y Transportes y Comunicaciones, presentó su candidatura —la única que concurrió a la elec-

ción — a primeros de mes, tras la renuncia de Adrián Píera, el pasado 1 de Octubre, al considerar cumplido su mandato de cuatro años y tener que atender otras ocupaciones profesionales.

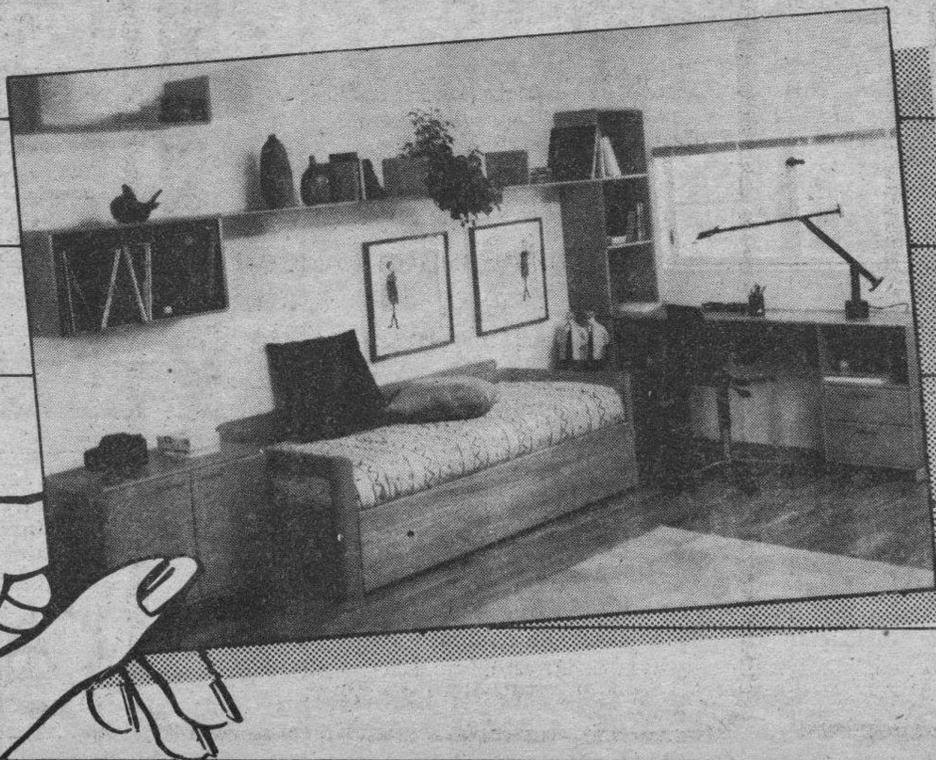
Luis Gamir, que en la actualidad no milita en ningún partido, es el tercer presidente del Club, fundado hace 18 años por Antonio Guerrero Burgos.

Tras ser elegido, Gamir se dirigió a los socios del Club reunidos en la asamblea y les dijo que el primer reto de futuro de la entidad es el de «seguir sirviendo a la sociedad española, ofreciendo un modelo de diálogo y de convivencia entre las diversas opciones políticas que conforman el arco parlamentario, además de constituirse en un foro

permanente de ideas de vanguardia, abierto a la cultura y a cualquier otra expresión creativa».

Luis Gamir, que además de catedrático de Política Económica es miembro del Círculo de Empresarios y presidente del Consejo de Administración de dos empresas privadas, pertenece al Club Siglo XXI desde 1978.

D E S C U B R E



EN  
**SUPERMERCADO  
DEL MUEBLE**

La nueva colección  
de muebles...



**SUPERMERCADO  
DEL MUEBLE**

Calle Madrid, 41-Teléfono 209157· BURGOS



# ANTE EL «DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO»

FALLO DEL CONCURSO

## CAJA DE AHORROS DE BURGOS

Referencia a la sesión del 15 de octubre de 1963

(Segunda Sesión)

Fue aprobado el programa de actos y la com-  
positores para conmemorar el «63 DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO»

● 2.000.000 pesetas en premios a los Municipios que proporcionalmente a su número de habitantes tengan más libretas abiertas en esta Institución. Estas cantidades serán entregadas a los Alcaldes para que de acuerdo con los Párrocos se asigne para cubrir alguna atención de carácter local.

Ayuntamiento de Arcos de la Llana.  
Junta Administrativa de Avellanosa del Páramo.  
Junta Vecinal de Ayoluengo de La Lora.  
Ayuntamiento de Bañuelos de Bureba.  
Ayuntamiento de Barbadillo del Mercado.  
Ayuntamiento de Berlangas de Roa.  
Ayuntamiento de Bozón.  
Junta Administrativa de Buezo.  
Ayuntamiento de Cabañes de Esgueva.  
Ayuntamiento de Cabezón de la Sierra.  
Ayuntamiento de Cobia.  
Junta Administrativa de Cameno.  
Ayuntamiento de Campillo de Aranda.  
Ayuntamiento de Campolara.  
Junta Vecinal de Castellanos de Bureba.  
Ayuntamiento de Castidiegado.  
Junta Vecinal de Cernégula.  
Ayuntamiento de Condado Treviño.  
Ayuntamiento de Fuentecén.  
Junta Vecinal de Fuente Urbel del Tozo.  
Ayuntamiento de Ibeas de Juarros.  
Ayuntamiento de la Cueva de Roa.  
Junta Vecinal de la Nuez de Abajo.  
Ayuntamiento de la Vid de Bureba.  
Ayuntamiento de Las Hormazas.  
Ayuntamiento de los Altos Dobro.  
Ayuntamiento de Manciles.  
Ayuntamiento de Mazuela.  
Ayuntamiento de Medina de Pomar.  
Ayuntamiento de Nava de Roa.  
Junta Administrativa de Naveros de Pisuegra.  
Ayuntamiento de Omiellos de Muñó.  
Junta Vecinal de Olmos de Atapuerca.  
Junta Vecinal de Oteo de Losa.  
Ayuntamiento de Pedrosa del Páramo.  
Ayuntamiento de Quintanaortuño.  
Ayuntamiento de Quintanapalla.  
Junta Vecinal de Quintanarroz.  
Junta Administrativa de Ranera.  
Ayuntamiento de Reinoso de Bureba.  
Junta Vecinal de Riocerezo.  
Ayuntamiento de Saldaña de Burgos.  
Junta Administrativa de Sandoval de la Reina.  
Ayuntamiento de Santa Cruz de Juarros.  
Ayuntamiento de Santa María Rívarredonda.  
Junta Administrativa de Sotovellanos.  
Ayuntamiento de Sotragero.  
Junta de Tañabueyes de la Sierra.  
Junta Vecinal de Temiño.  
Junta vecinal de Tornadijo.  
Ayuntamiento de Torrelara.  
Junta Vecinal de Uzquiza.  
Ayuntamiento de Valles de Palenzuela.  
Ayuntamiento de Villamayor de los Montes.  
Junta Vecinal de Villaventín de Losa.  
Junta Administrativa de Vilella.  
Ayuntamiento de Villimar.  
Ayuntamiento de Villorobe.  
Junta Administrativa de Vivar del Cid.

### ● PARA EL FOMENTO DEL AHORRO ESCOLAR E INFANTIL

1.500.000 pesetas en apertura de libretas escolares a propuesta de sus profesores, educadores y Catequesis Parroquiales.

5.000.000 pesetas que se invertirán en diversos viajes instructivos entre los profesores, maestros, educadores y niños de Catequesis, Escuelas y Colegios en que se halle establecido el Ahorro Escolar.

M.C.D. 2018

### ● OBSEQUIO A LOS NIÑOS IMPONENTES

Para conmemorar el Día Universal del Ahorro, la Institución distribuirá gratuitamente entre los Escolares de toda la Provincia, y que sean impositores por conducto de sus Maestros y Profesores. DIVERSO MATERIAL ESCOLAR.

### ● PARA LA PROPAGACION DE LA VIRTUD DEL AHORRO

UN MILLON Y MEDIO de pesetas en bonificaciones de 500 pesetas a las personas que desde el 31 de Octubre al 30 de Noviembre se personen en las Oficinas Centrales o en cualquiera de nuestras Sucursales o Agencias, para abrir en ella su libreta de Ahorro, con una imposición inicial de 10.000 pesetas como mínimo.

### ● AL AHORRO

Un premio de 6.000, uno de 3.000 y otro de 1.500 pesetas que serán sorteados entre los impositores que realicen imposiciones los días 28 al 31 de Octubre en esta Caja y asistan al acto de «Exaltación del Ahorro» el día 31 de Octubre en el Salón de la Calle de la Concepción, 15, recibiendo a la entrada el número correspondiente para este sorteo.

### ● A ESCUELAS PROFESIONALES Y TECNICAS

6.500 pesetas en premios a los dos alumnos más destacados de cada una de las Escuelas Profesionales de 2.º grado y 3.500 pesetas a las Escuelas Profesionales de 1.º grado. Técnicas y Universitarias de la Capital y Provincia.

Montserrat Gil Martínez y María Isabel Merino Llorente, Inst. Bachillerato «Félix Rguez. de la Fuente», de Burgos.

María Carmen Urraca Pérez y Arancha Ochoa Gordo, Escuela de Azafatas «Cemys», Burgos.

Mercedes García Fernández y Rosa Alonso Ortega, Escuela Universitaria de Enfermería Residencia Sanitaria «Gral. Yagüe».

María del Mar García Herrero y Carolina Fernández Rojas, Escuela Turismo, Burgos.

Belén Rodríguez Camarero y Almudena Díez Albear, Centro de Formación Profesional del Círculo Católico de Obreros.

Doña Mercedes Santos Puente y doña María Luisa Román Nebreda, Curso «Amas de Casa» del Círculo Católico de Obreros de Burgos.

María Paz Rodrigo y Pablo de la Cámara, Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Burgos.

Estrella Hernando Vicente y María Jesús García Gutiérrez, Escuela Hogar del Círculo Católico de Obreros de Burgos.

María Victoria Barcenillas Pérez y Marino Carcedo Castrillo, Escuela Profesional Diocesana «San José Artesano», Burgos.

José Ignacio Garrido del Val y Cristina García Sánchez, Colegio «San Juan de la Cruz, Régimen Diurno Form. Profesional».

Rosa María Alonso Santos y Jaime Blanco García, Colegio «San Juan de la Cruz», Régimen Nocturno Form. Profesional.

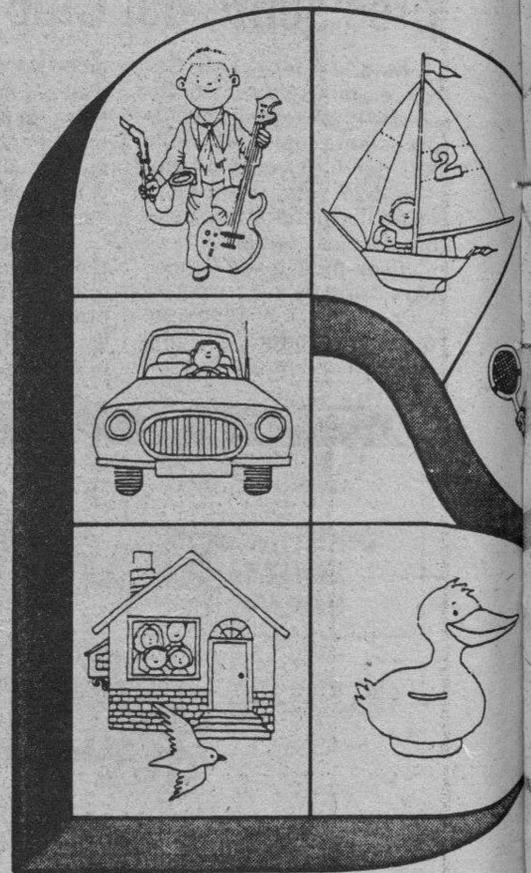
Vidal Garrido Castillo y Rafael Vázquez Riocerezo, Instituto de Formación Profesional «Enrique Flórez» Burgos.

Miguel Angel Castilla Sáiz y Ricardo Urruchi Rojo, Ingeniería Técnica de Obras Públicas Escuela Universitaria Politécnica.

Víctor Caviedes Cuetos y José Carlos Marín Simón,

Estos premios son independientes  
donativos a CENTROS ASIST  
nuestra capital y provincia, por  
DE PES

# 63 día unive del ahorro



CAJAS DE  
CONFED

Revista Joven  
de  
Diario de Burgos

N.º 134. Viernes 30 de Octubre de 1987.

# TODOMUNDO

Coordina: Alberto Labarga

*immaculate*

☆ FOOLS



Las sorpresas del Otoño

## Detalles

José Alberto Martín

## Cartelera de conciertos

—Los **Immaculate Fools** en Burgos. El cuarteto de Kent estará tocando mañana, sábado, a partir de las diez de la noche, en el Polideportivo Municipal de Villalbilla, a escasos kilómetros de la capital. Las entradas para el que puede ser considerado como el concierto del año en esta gélida ciudad, cuestan 1.000 pesetas en venta anticipada y 1.200 pesetas pasando por taquilla.



Immaculate Fools.

En 1983, los hermanos Weatherhill (Kevin y Paul) se asocian con los Ross (Andy y Pete) para formar los **Immaculate Fools**. El cuarteto comienza tocando en los clubs del Condado de Kent (Inglaterra), de donde son originarios, aunque pronto se trasladan a Londres para actuar en pequeños locales. Allí son descubiertos por algunos cazatalentos de las compañías discográficas y los **Immaculate Fools** fichan, finalmente, por A&M.

Desde entonces su popularidad ha ido en aumento gracias, sobre todo, a una intensa balada que autopromocionaba el nombre del grupo «We are immaculates/Somos inmaculados», decían. El cuarteto ha publicado dos Lps. hasta la fecha. El primero de ellos, titulado «Hearts of Fortune», apareció en 1985 cuando ya eran sobradamente conocidos por los aficionados españoles, y, especialmente, los del Norte.

Una popularidad que también es correspondida: los **Immaculate Fools** han manifestado reiteradamente ser «apasionados amantes de nuestro país». Su pasión por estas tierras está más que demostrada, amén de sus giras y visitas (la última de ellas tuvo lugar el pasado mes de Julio) y el conocimiento de la actualidad musical española. Por otra parte, incluyeron un dibujo del poeta García Lorca «La máscara del payaso» para ilustrar la portada de su segundo álbum, «Dumb poet» (Poeta mudo), publicado durante este año. Recientemente, grabaron parte de un «videoclip» en la localidad gerundense de Cadaqués que les serviría para el lanzamiento del single «Tragic Comedy».

Este segundo Lp. «Dumb poet» contiene piezas, como el ya celebrado «Whish you were here», «Tragic Comedy», o «Stay away», muy elaboradas y que pronto serán de dominio público.

—**The Nomads**, uno de los mejores grupos del rock and roll continental, que ya se encuentran de gira por nuestro país, recalarán en Burgos el próximo sábado, día 7. El grupo sueco se presentará a partir de las 12 de la noche en la discoteca Tramas. El concierto está organizado por el «Babia» y lo recomienda la Factoría de Enormidades. Los **Ratones** serán los encargados de caldear el ambiente, junto con algunos «pinchadiscos» locales de reconocido prestigio: J.Dengan, P.P. Pillo y Samy. Las entradas para esta segunda sorpresa musical del Otoño, pueden adquirirse en el «Babia», «Ghetto», «Clash» y «Casablanca» al precio de 1.000 pesetas, venta anticipada y 1.200 en taquilla.

—El músico griego **Mikis Theodorakis** estará hoy, viernes, y mañana, sábado en Bilbao, acompañado por su conjunto (formado por tres voces, percusión, guitarra, bajo, instrumentos de viento, teclado y un bouzouki).

—El trompetista de jazz, **Miles Davis**, se presentará el próximo sábado, día 7, en el Polideportivo Anoeta, de San Sebastián.

—El grupo norteamericano **The Lyres** tocará este domingo en la sala The End, de Vitoria, a partir de las 9 de la noche. Entradas a 1.000 pesetas en venta anticipada y 1.200 en taquilla.

—Asimismo, para el domingo, día 8 está programada la actuación de los británicos **The Sound**. El precio de las entradas no varía.

—Dentro de los actos programados con motivo de la IV Semana de la Juventud que se está desarrollando en Madrid, actuarán mañana, sábado, en la sala Astoria a las 22,30 horas, dentro de la fiesta-concierto, los siguientes grupos: **El Drama**, **Los Enemigos**, **Mercedes Ferrer** y **La Frontera**.

## VIII Festival de Jazz, en Madrid



Miles Davis.

A partir del sábado, día 7, y hasta el próximo 21 de Noviembre, se desarrollará en Madrid la octava edición del Festival de Jazz, que organiza el ministerio de Cultura. El festival ofrecerá en esta ocasión un total de 40 conciertos de los cuales 16 corresponden a grupos o músicos españoles, otros 16 norteamericanos, 6 europeos y alguna co-producción de música brasileña y flamenco.

El Palacio de los Deportes, mejoradas sus condiciones acústicas, acogerá, como en años anteriores, los conciertos más multitudinarios, entre ellos los del **United jazz + Rock Ensemble**, uno de los máximos representantes de la vanguardia europea.

Estos conciertos comenzarán el día 12 con el «Memorial Coltrane», (en homenaje al gran maestro del saxo, ya desaparecido) y **The Leaders** (Lester Bowie, Chico Freeman, Arthur Blythe, Kirk Lightsey, Cecil McBee y Don Moyles).

**Miles Davis**, el concierto más caro del festival con 6 millones de pesetas, traerá de nuevo la magia de su trompeta, el viernes día 13.

**Chic Corea** presenta, el domingo 15, un proyecto acústico con el que acaba de grabar un disco, en compañía de **John Patitucci** y **Dave Weckl**, después de la actuación de **Spyro Gyra**, grupo que mezcla infinidad de estilos y evoluciona hacia el aire latino.

Concurso Todomundo  
(The Nomads)

the NOMADS

WHERE THE WOLF BANE BLOOMS  
RAT FINK A BOO-BOO

Portada del single.

Atención, **Todomundo**, la Revista Joven de Diario de Burgos, sortea cinco entradas para presenciar el concierto que ofrecerá el grupo **The Nomads**, el próximo sábado, día 7, en nuestra capital. Para ello es preciso que nos contestéis correctamente a las tres preguntas, detalladas a continuación. Las cartas o postales podéis enviarlas antes del 5 de Noviembre a la siguiente dirección: Concurso Todomundo (The Nomads), Diario de Burgos, C/ San Pedro de Cardeña, 34. Los afortunados verán publicado su nombre en el siguiente número de nuestra revista. Animo que es fácil.

- 1.—¿De qué ciudad son originarios **The Nomads**?  
A-Amsterdam  
B-Solna  
C-Casteldefels
- 2.—¿Cuál es el grupo español que va en la onda de Los Nómadas?  
A-Nacha Pop  
B-Bordon-4  
C-Los Nativos  
D-El Ultimo de la Fila
- 3.—¿En qué sello discográfico graban **The Nomads**?  
A-R.C.A.  
B-Exposición Filatélica de Toledo  
C-Amigo  
D-DRO

## XI aniversario de Armstrong

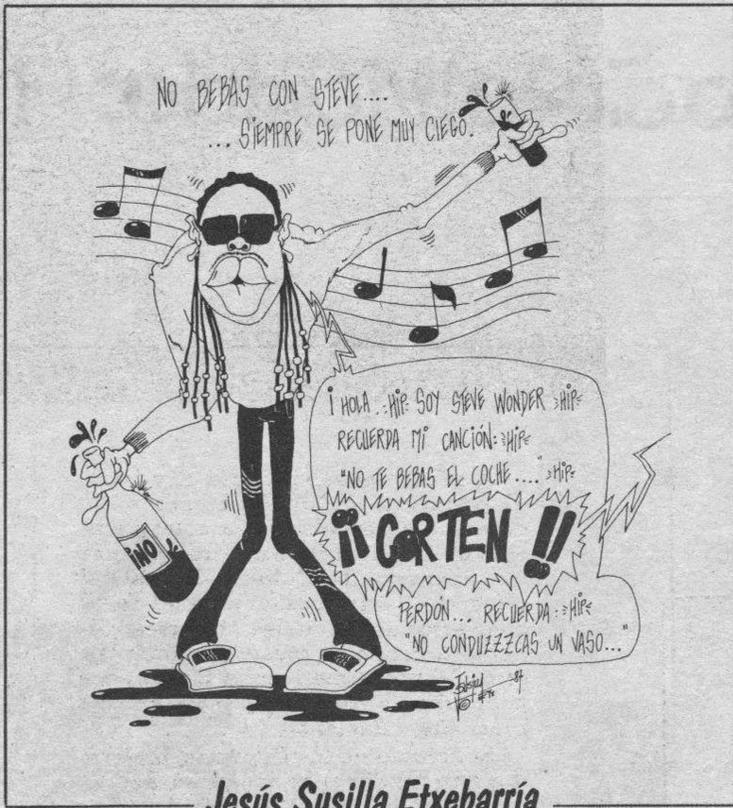


Hoy, viernes, la discoteca **Armstrong**, organiza una gran fiesta para conmemorar el undécimo aniversario de su fundación.

Esta tarde **Armstrong** obsequiará a todos cuantos deseen pasar por su discoteca, con una consumición gratis y diversos regalos.

Para mañana, sábado, discoteca **Armstrong** celebrará una fiesta «XI Aniversario» en la que se sorteará un fabuloso viaje a Canarias para dos personas durante una semana y en régimen de pensión completa. En esta fiesta de aniversario colaboran las siguientes firmas comerciales «Viajes Meliá», «Heineken», «Studium Fotografía», «Bacardí», «Carta de Oro» y «Coca-Cola».

# IV Concurso de Humor Gráfico



Mañana SABADO nuestra REVISTA ★ ★ Pasado mañana DOMINGO nuestra REVISTA

● ● ● Pídalas con su Diario de Burgos y a su mismo precio ● ● ●

ANTENA TV

AÑO VIII-N.º 386

Fútbol  
La Liga, en directo  
**ATLETICO DE MADRID**  
El sábado 7, a las 20.00 h., por TVE 2

Suplemento de prensa  
DÍA 1 AL 7 DE NOVIEMBRE  
DE 1987

De la mano de  
Natalia Makarova

**"BAILARINA"**  
Así se forjan  
las grandes figuras

Desde el domingo 1,  
a las 12.30 h., por TVE 1

Por cuarta vez  
**VUELVE  
"VERANO AZUL"**  
Los domingos, a las  
13.30 h., TVE 1

SEMANTAL

**ANTENA**

SUPLEMENTO DE PRENSA  
AÑO VIII • N.º 386 • 1 de noviembre de 1987

MÁS MONSTRUOS QUE CALIDAD  
capital del cine de terror  
Sitges,

EXCLUSIVA

La verdad sobre  
la bomba atómica israelí  
**"YO FUI EL CONTACTO  
DE VANUNU"**

La futura señora de Boyer se confiesa

**ISABEL PREYSLER**  
"Me casaré antes  
de fin de año"

# El gran rock olvidado: Italia, Portugal, Suiza y Grecia

*Proseguimos nuestro periplo por Europa, en busca de grupos y sellos independientes interesantes. Los países que hoy nos ocupan Italia, Portugal, Grecia, Suiza no están tan desarrollados como Francia, Suecia o España. Aún así encontramos cosas interesantes.*

## Italia

A pesar de que Italia es uno de los países europeos más fuertes, en el aspecto musical no están especialmente desarrollados. En el plano independiente, que es donde podemos centrar los movimientos más importantes, les ocurre como a Francia, en el sentido de que las compañías más fuertes son las que se dedican a la música comercial y bailable, lo que les supone una interesante entrada de divisas. Entre los cantantes más importantes y conocidos que, aún grabando para multinacionales, escapan de las redes conformistas de estas, encontramos a BATTIATO. Personaje de nariz prominente, aguileña, sobre la que se sopran con facilidad un par de gafas —que más parecen unos quevedos, a aquella, pegada, como a la del escritor— un rostro disconforme, entre soñador y triste, reflejo de su alma. Sus composiciones, mitad líricas, mitad acusadoras, dejan ver un sin-

fin de sentimientos, de preferencias, desde el Oriente al Mediterráneo, por que para su espíritu no hay fronteras. Combatividad, ironía y análisis, es la munición con la que carga su música a la que suaviza con otra cualidad aparentemente antagónica, la de soñador; así crea sus canciones, las cuales canta con particular voz. Ha publicado más de quince discos a lo largo de su carrera, los primeros enraizaban con innovadoras experiencias electrónicas. De todas ellas un buen paquete ha parecido en España. Sin embargo, este siciliano no tienen todavía en nuestro país el prestigio que se merece.

Otro grande de la música italiana es GIANNA MANNINI que tampoco goza del reconocimiento debido.

Adentrándonos en la independencia y dando un vistazo tanto geográfico como a través de los sellos, observamos las costumbres y el ropaje que cubre esta fauna. En el centro Norte, en Flo-

rencia, predomina el gusto por la música electrónica y los grupos como CURE, etc. Muy similar al sonido que gusta en Valencia. El sello más importante de la zona se llama IRA y en su escudería encontramos a uno de los grupos más famosos LISIBA, también están DEMODA y los interesantísimos PISCA; éstos son de Nápoles y suenan a lo JAMES CHANCE & THE CONTORTIONS pero mediterráneos.

En Roma no se encuentra una singular efervescencia ni grupos especialmente destacables que hallan llegado a mis oídos. No así ocurre en la ciudad de San Remo, famosa por la celebración del popular Festival. Allí encontramos el sello DICHINOI (Disco Nuestro) un sello dirigido y creado por MARIANO ECHABOLINI, el cual intenta potenciar un sonido italiano y asentar la música de su país. En las filas de Disco Nuestro encontramos a los sintéticos FUTURITMI, que llegaron a publicar un maxi en España. Este sello ha puesto en marcha una notoria idea, que consiste en la publicación de un LP recopilatorio en el que se recogen 10 bandas italianas, que son producidas cada una, por diferentes profesionales famosos, como el productor de «El Muro» de PINK FLOYD o el de los MOODY BLUES. Es significativo, y da una idea de lo que comentaba en anteriores números dedicados al Rock en Europa, sobre la escasez de formaciones que cantan en su propio idioma, que de los 10 grupos aquí reunidos sólo los FUTURITMI cantan en italiano.

El rock garagero y americano de corte psicodélico también tiene su representante en el país del spaghetti y el sello que canaliza estas aficiones se llama ELECTRIC EYE y lo hace no sólo a través de la publicación de plás-



Yello.

ticos si no también por la edición de una revista dedicada al género: LOST TRILS.

La idea y dirección del sello afinado en Pavia es de CLAUDIO SORGE quien suele incluir en la revista singles de regalo de sus grupos. En sus filas encontramos a SICK ROSE uno de los grupos más poderosos del garaje europeo y que bien se podía codear con los NOMADAS, STOMACH MOUTHS, etc. Son cinco chicos de la ciudad de Turin que se juntan a principios del 84 con el fin de tocar la música americana que les gustaba, la del Sur de USA, el sonido Tejas de los 60. En el 85 contactan con ELECTRIC EYE y a partir de aquí singles de regalo en la revista recopilaciones, EP, etc. Este año publicaron el LP «Face» que da una idea de la gran dimensión de este grupo.

Otras muestras de ELECTRIC EYE y que han seguido similares pasos para darse a conocer han sido BIERDMEN OF ACATRAZ con un enfoque

más folk. Los FOUR BY ART, nacidos en Milán en el 82. Sus comienzos fueron Mods y en esta línea publicaron un single, aunque después se han pasado, con mucho acierto, al lado psicodélico, han publicado, hasta el momento algunos discos. EFFERVESCENT ELECTRIC FANY persiguen alucinaciones psicodélicas multicolores desde principios de la década. Han publicado algunos singles en la revista LOST TRAILS y ponen un LP en el mencionado sello, de seguir así irán a reunirse con SYD BARRET y su mamá. BOO HOOS es una Killer Band que le pisa fuerte y van tras los pasos de los STOOGES; al menos poseen un mini-LP. Existen un gran número de grupos italianos que hacen garaje PRESSION X (también en ELECTRIC EYE), SCREAMIN FLOOR, DREAM MACHINE, LIARS, etc... Al igual que lo que sucedía en Francia con «New rose», encontramos en el sello SPLITE RECORDS una independiente dedi-

cada a la importación de plásticos grabados en la profundidad de algún garaje sueco y sobre todo americano. También poseen algún producto nacional en sus filas como NOY MOVIE. El margen de estos sellos existen millones de iniciativas, como la de Esplendor Geométrico en España, que publican vinilos de colores y música difícil.

## Portugal

Ya estamos acostumbrados, pero si te paras a pensar, no deja de ser sorprendente que conozcamos tan poco de nuestros vecinos, tanto del Norte como del Oeste.

Nuestros vecinos lusos son unos más olvidados de Europa, se sabe que existe una distribuidora independiente bastante extendida que se llama TRANS MEDIA y que también funcionan algunos sellos, entre los que destaca LA FUNDACION

ATLANTICA. Los grupos más relevantes y a tener en cuenta son HEROIS DO MAR, formados en el 81 son uno de los más sorprendentes e interesantes; RADIO MACAU, grupo que va en la onda SIOUXE y de los que se ha publicado una canción en la recopilación «Trnasformadors», una iniciativa del Ayuntamiento de Barcelona.

Destacan también los nombres de 7.ª LEYAO, una especie de DECIMA VICTIMA lusitana y el grupo de pop rock G.N.R. que han publicado LP en España a través de TWINS y son una de las más legendarias bandas portuguesas.

## Suiza

La Confederación Helvética es otro territorio que apenas destaca por los grupos que de ella salen. Recuerdo una formación de chicas cuyas experiencias sonoras llamaron mi atención hace algunos años, inicialmente se llamaban KLEENEX para pasar posteriormente a denominarse LILLIPUT. Más recientes son INDIAN FEAST que prodigan culto a JOY DIVISION.

El grupo más conocido de la Suiza de hoy son YELLO. Su andadura comienza como trío en el sello americano Ralph (compañía de los RESIDENTS) para posteriormente pasarse a STIFF donde realmente se dieron a conocer, quedando su formación reducida a dúo; por un lado está el existencialista dadaísta DIETER MEIER, que con su particular humor se ocupa de las letras y por otro, BORIS BLACK, creador de la música. El conjunto es un primer sonido de vanguardia, sumamente comercial, algo di-



The Last Drive.

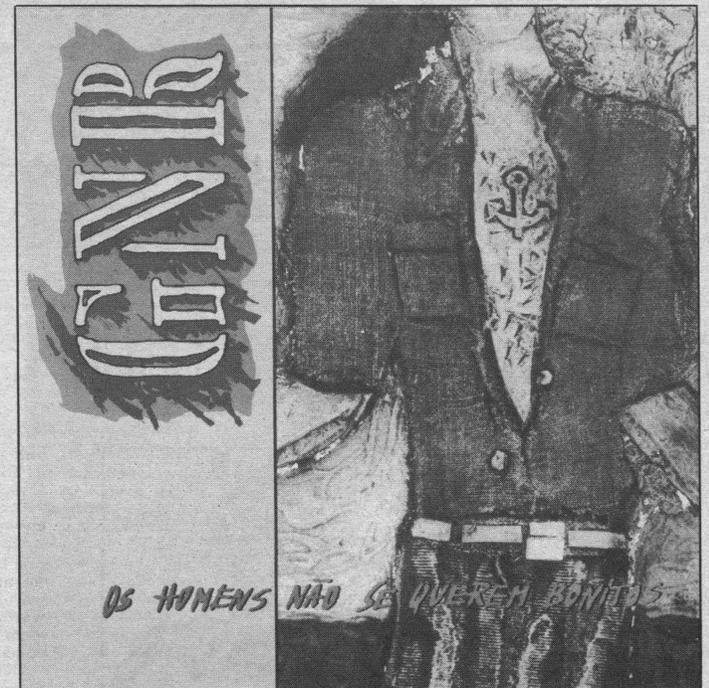
fícil de entender, pero que ellos consiguen a través de elaborados trabajos de estudio. No son convencionales pero si asequibles, son simplemente YELLO.

## Grecia

El país que fuera la cuna de una de las más importantes culturas de la Historia del Mundo: Grecia, volcado en tiempos, sobre la poesía, música, filosofía y en definitiva la humanística permanece relegado en los últimos puestos en la popularidad y relieve de sus cantantes de pop y rock. Los últimos que recuerdo que consiguieron destacar fueron los APHRODITA CHID'S con DEMIS ROUSOS y VANGLEIS en sus filas.

En la actualidad esporádicos rumores nos hablan del sello CREPP RECORDS, dedicado a los grupos griegos. También encontramos otra independiente llamada HITC HYKE RECORDS de marcado gusto americano y en la que graban dos de los grupos más relevantes de las huestes helénicas: THE MUSHROOMS y LAST DRIVE.

Los primeros se formaron en el 84 en la ciudad de Thessaloniki y mezclan en su música la influencia de la más alucinada psicodelia británica



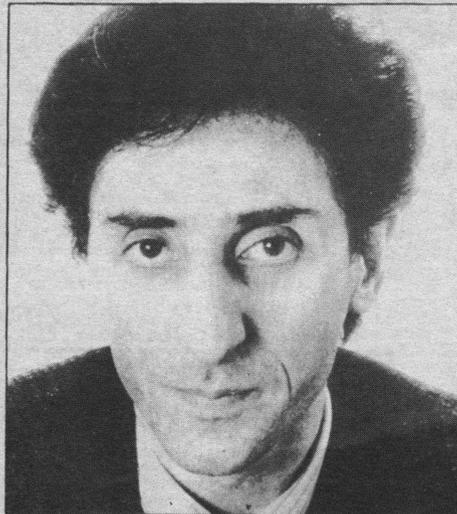
G. N. R.

con el sonido americano actual. Los LAST DRIVE son de Atenas y llevan en activo un poquito más, desde el 83. Su primera grabación se remonta al 85 con el single «Medmingth hop» desde entonces hasta ahora han recorrido un largo camino que les ha llevado a conseguir una proyección internacional, lle-

gando a interesar recientemente al sello «USA: Bomp». Para ello han pasado por grabaciones en la independiente «Hitc Hyke» e inclusiones en prestigiosas compilaciones como «Battle of Garages». Lo suyo es el garaje salvaje.

También destacan dentro de esta onda garajera los grupos VILLA 21, HUMAN GRAPE y JAY-MALKERS.

(Próxima semana Suecia)



Franco Battiato.

## Motor

## Madrid - Moscú en Ford diesel

José Antonio Tobar

Los ciudadanos soviéticos pudieron contemplar el pasado domingo 11 de Octubre un espectáculo insólito, cinco vehículos Ford diesel con matrícula española se encontraban aparcados en la Plaza Roja de Moscú.

Estos cinco Ford que destacaban sobre los modelos habituales en las calles de la capital soviética, habían llegado por carretera procedentes de España.

El viaje se había iniciado seis días antes en Madrid, conduciendo los turistas un grupo de periodistas españoles dispuestos a probar hasta qué punto estos Ford diesel eran capaces de recorrer la más larga distancia continental con eficacia. También se trataba de analizar las posibilidades de la infraestructura de carreteras y servicios para conocer si es posible hacer tan largo y difícil viaje cómodamente.

En sólo seis días los viajeros hicieron frente a todo tipo de situaciones, desde las congestiones de tráfico españolas a la rapidez de las autopistas en la Europa Occidental y las llanas y desoladas carreteras del Este. Tiempo variable, numerosas fronteras, cambios de divisa, controles de todo tipo, pero ningún problema de especial relieve, teniendo tiempo para visitar por el camino ciudades tan interesantes como Berlín, Varsovia o Minsk, y recorriendo unos 4.500 Kms. El contraste también estuvo marcado por la velocidad en las autopistas alemanas, en torno a los 160 Km. por hora, mientras que en Rusia siempre se fue «ligeramente» por encima de los 90 Kms. por hora, que es la máxima allí autorizada.

Como era previsible no se planteó ningún problema mecánico, ni tampoco de abastecimiento, siendo esta última una de las grandes ventajas de los motores diesel en un continente donde las especificaciones de las gasolinas cambian mucho de país a país. Pero además de eficacia y comodidad, uno de los mayores atractivos de estos Ford diesel fue la economía, ya que cada coche consumió el equivalente a unas 19.500 pesetas.



## Luz de Cruce

► Un Porsche 944 S equipado con los radiales Pirelli P 700 de perfil ultra-bajo finalizó el 30 de Septiembre el recorrido maratoniano de 384.405 Km., equivalente a la distancia de la Tierra a la Luna, el cual tuvo una duración de 258 días. Es la primera vez que un vehículo de serie montando neumáticos también de serie recorre una distancia tan larga atravesando carreteras de todo el Mundo.

El objetivo de este maratón era demostrar la eficacia confort y duración de estos productos de serie de tan altas prestaciones, bajo condiciones de estar constantemente sujetos a grandes velocidades.



► Austin Rover España continúa batiendo sus marcas de ventas. En el pasado mes de Septiembre se han vendido 1.216 automóviles, frente a 636 del mismo mes de 1986, es decir, un 91 por ciento más.

Como dato significativo, al cierre de este tercer trimestre, destaquemos la popularidad del Rover 216, que ha vuelto a la cabeza de la lista de ventas de Austin Rover, de donde había sido desplazado por la gama Montego.



## Gilera 125 doble K



una potencia de 26 CV. La válvula APTS exclusiva de Gilera, incrementa el par motor a bajas e intermedias revoluciones, sin penalizar la potencia máxima en regímenes altos.

La suspensión delantera tiene una horquilla con sistema Anti Dive y puente de horquilla Anti-Woving, la trasera dispone de un basculante Power Drive con monoamortiguador oleoneumático. Los frenos son de disco en las dos ruedas.

Cuenta con dos depósitos de gasolina con el fin de desplazar el peso hacia la parte inferior y mejorar así su comportamiento dinámico. Uno está colocado en la posición tradicional y el otro debajo del motor, una bomba con membrana empuja la gasolina del depósito inferior al superior.

En la instrumentación de la Gilera doble K encontramos el cuentarrevoluciones total y parcial, taquímetro, termómetro del agua, etc. También dispone de arranque eléctrico, gancho portacascos, ruedas semientelares y neumáticos tubeless.

El precio de esta nueva Gilera es de 520.912 Pts. con IVA incluido.

La gama Gilera se amplía con un nuevo modelo, la 125 doble K, que conjuntamente con la KZ son las dos opciones de la marca italiana en el sector de carretera de los 125 cc.

El nuevo modelo doble K, posee un diseño «Style Racing» y unas caracte-

rísticas claramente deportivas. Su carenado integral y alto acabado y sofisticación, son algunos de los atributos de esta moto con aspecto de Gran Premio.

El motor es un monocilíndrico de dos tiempos, de refrigeración líquida y admisión por láminas de carbono, con

Comlc



HISTORIAS DE HISTORIETAS

Rafa Sáiz

# «H-DIOS-O», la caída de los dioses (y II)

Los extranjeros

Algunos de ellos inéditos o muy poco conocidos en España, como el caso de BINET, autor de una serie de tiras sin excesiva garra, o bien gente como LOISEL y LE TENDRE, conocidos por una serie de historietas totalmente serias a gran diferencia de las que acá tenemos con unas disparatadas planchas referidas a un robo nocturno, o bien BOUCO, de quien conocíamos algo por «Cimoc», pero muy distinto a las historietas de humor negro que acá aparecen.

Pero quienes llevan gran parte del peso de la revista han sido sin duda LELONG, que con las aventuras de Carmen Cru, una viejecita competidora de la Abuelita Paz, ha hecho las delicias de todos los lectores por la mala sangre que derrocha la ancianita de marras, todo un peligro en la calle. O bien MAESTER, autor de unas aventuras conventuales de Sor María Teresa, un ejemplo de cualquier niña educada en tan religiosas instituciones.

Y de niñas se trata cuando hablamos de CLAIRE BRETECHER, toda un temperamento en lo que a creación de cómics de protesta, ecologistas, feministas y todo tipo de «istas» se refiere,



LOISEL



MAESTER

como el acá incluido que narra las aventuras de un perro lascivo que siempre está en celo.

Algún guiri más, como LOUP, FRANQUIN, GOTLIB, PETILLON y HAUSMAN participan en el desarrollo de la marcha de la revista, sin pena ni gloria, por la poca extensión de sus trabajos, que no por la calidad de los mismos, probada en esta y otras ocasiones.

Alguna otra intervención nos queda por citar, pero correspondería tan sólo a algún trabajo aislado que no viene a cuento citar en este repaso general.

El público

Uno de los principales problemas que tiene una revista es la de la selección del público al que va dirigida. En este caso creo que es acertado el decir que ésta iba principalmente al lector de las revistas semanales que buscaba algo más de calidad en los dibujos. Con un humor más adulto y un trabajo más elaborado, más depurado y más intemporal, sin contar con los chistes semanales y oportunos que suelen incluir las revistas del mercado.

Y lo lamentable es que haya sido este público maduro el que no haya captado la esencia de esta nueva publicación, que ha sucumbido en su

número 9. No vamos a negar un cierto decaimiento en la línea general de la revista a lo largo de los últimos ejemplares, pero tampoco omito advertir sobre la mejora del segundo número frente al primero, mucho más medido en la historieta de humor. No creo que entre los lectores españoles nos encontremos muchos que pudiéramos comparar entre los números del H DIOS O y los del Fluido Glacial de cinco meses antes, y así era, por no volverse loco traduciendo a Sor María Teresa, merecía la pena comprar esta revista española.

La caída fue inevitable, pero dentro de lo malo de no tener más números en el mercado, el consuelo para todos los rezagados de que han editado toda la serie en bloques de tres ejemplares, con un precio discreto y la única pega de que se han cargado los monigotes que aparecían cortando las páginas en la parte inferior de cada una.

De todas maneras, podemos estar satisfechos de lo que nos han durado unas risas, de la mano del H DIOS O.

# Llegadas anunciadas

COMO ya hubiéramos avisado en pasadas semanas, tenemos a disposición de todos los que formamos el grupete de devoradores de historietas las últimas andanzas de Astérix por la India, iniciando la época de lluvias. También conoceremos la identidad de XIII, nuestro ágil amnésico dibujado por William Vance y con guión de Van Hamme, en «Donde va el indio» y nos iniciaremos en una de las primeras aventuras del famoso Marsupilami con Spiro y Fantasio, muy al año 59 que es cuando se dibujó este «Los ladrones del Marsupilami». Todos estos editados por el GRUPO EDITORIAL GRIJALBO en sus Ediciones Junior.

Los del JUEVES, que están lanzadísimos en esto de las ediciones de sus planchas semanales recopiladas como álbumes monográficos, ponen en la calle una nueva versión de las andanzas roceras de Johnny Roqueta

con toda la basca, birras, broncas, mais, pirulas y siegos variados. Tiran hasta 14.000, por si teméis no pillarles. En su conocido blanco y negro, ediciones discretas y baratas, éstas de la colección Pendones del Humor, que con éste cumple el número 26.

Norma parece que se retrae, ya que no tengo noticias de ninguna novedad que haya aparecido, lo mismo que toutain. La Cúpula, siguen con sus álbumes de difícil captación, que esperamos repasar en otro ratillo.

Y los superhéroes siguen batallando, con las novedades que ZINCO nos presenta. Versión en comic de la película de Superman IV (floja), serie nueva con un montón de héroes como son «Legion de Super-héroes» y otra serie, inspirada en nuestro lejano pero de cariñoso recuerdo, Capitán Spock y camarilla, que vienen con «Star-Trek II», versión de la película del mismo nombre.



Los ladrones del Marsupilami (FRANQUIN).

# TODOMUNDO

Columna

## VI Concurso Fotográfico TODOMUNDO



**Chopera**  
Ignacio Redondo



**Explosión de agua y luz**  
Juan Luis García



**Arbol caído**  
J. David del Campo

**merlin**  
LABORATORIO  
FOTOGRAFICO  
C/. Gasset, s/n.  
☎ 26 45 26  
BURGOS

### Periodista

V.A.

Cuando de pequeña le preguntaban que qué quería ser de mayor, siempre respondía lo mismo: periodista; pese a las recomendaciones en contra, porque su carácter no coincidía con el tipo de tal profesión, acabó en la Facultad, y con el título al hombro. Un periodista debía ser un tipo hablador —casi por los codos—, tener bastante «morro» y pasar de todo para conseguir lo que quiere: un desaprensivo; aunque la recompensa sería buena vida, envidiado por el personal, viajes y codearse con «los grandes».

La definición, que aun tiene muchos partidarios, no puede ser más desajustada; en teoría un periodista es un historiador de la realidad o un contador de historias presentes; en la práctica la cosa se complica: trabajo contrareloj y a horas intempestivas, a veces malas caras por no escribir lo que ciertos informantes pretenden, trabajo mal pagado —excepto que seas uno de los privilegiados— y menos viajes de lo que se piensa.

Un periodista no es un tipo raro e intrigante que anda al acecho y escucha, como si fuera un espía y, tampoco es una persona que está en todas «las movidas de los grandes», aunque —platonícamente— todo principiante haya soñado con ser corresponsal en el extranjero o cubrir una guerra, por ejemplo.

El periodista tiene que sacrificar, a veces, más de lo que piensa, aun así no le importa, por un trabajo absorbente, para al llegar a casa pensar que ha sido un buen día, aunque «movido», y recordar qué es lo que quiso ser.

# UNIVERSAL DEL AHORRO»

DE PREMIOS DE LA

# EL CIRCULO CATOLICO

Consejo de Administración

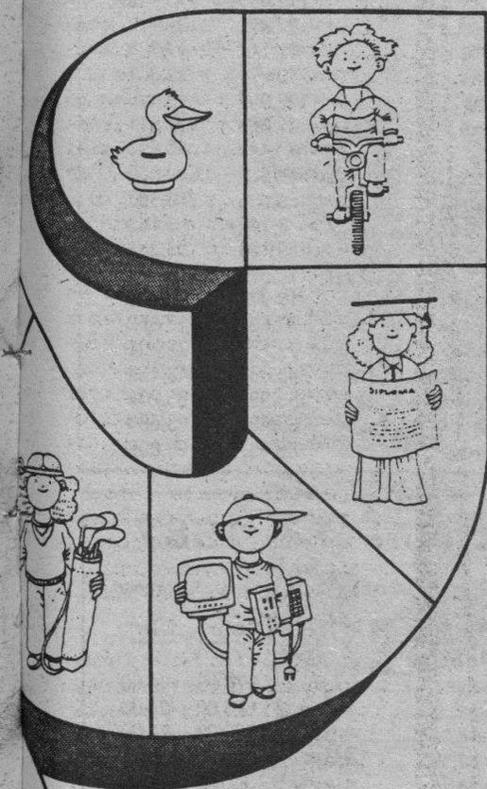
(parte)

cesión de los siguientes premios a los im-  
**LA UNIVERSAL DEL AHORRO»**

es de la entrega tradicional de  
**PREMIOS ECONOMICOS Y BENEFICOS** de  
 importe de **DOCE MILLONES**  
**DE PESETAS**

rsal

31 de octubre



de oca a oca...  
 de hucha a hucha...  
 un camino de éxitos.

**AHORROS**  
**GRADAS**

Arquitectura Técnica de la Escuela Universitaria Politécnica.

Enrique González González y Eduardo del Pino Manero, Ingeniería Técnica Industrial Escuela Universitaria Politécnica.

José Marcos Rubio y José María Vicario Moreno, Centro de Formación Profesional del Instituto Nacional de Empleo (INEM).

José Antonio Marín Hernando y Francisco Javier Tapia Ortega, Instituto Politécnico «P. Arámburu», Burgos.

Doña María del Carmen Arce Gil y doña Montserrat Miñón García, Escuela Social de Salamanca - Seminario de Estudios Sociales de Burgos.

Jimena Díez Martínez y Gloria Lope Lope, Instituto de Bachillerato «Comuneros de Castilla» - Burgos.

María Verónica de las Heras González y Carlos García Güemes, Instituto Nal. de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza» - Burgos.

Estibaliz García López y María Martínez Rascón, Colegio «Blanca de Castilla», Burgos.

Sonia Bravo Vicario y Victoria Sáinz Camarero, Instituto Politécnico de Formación Profesional de Burgos.

Margarita Jiménez Duval y María Luisa Rosales López, Instituto de Formación Profesional Villarcayo (Burgos).

Oscar Rodríguez Bernal y Segundo Gutiérrez Merino, Centro de Formación Profesional «La Providencia», de Medina de Pomar.

Rafael Fuente Melero y Oscar Castro Ortega, Instituto de Formación Profesional de Miranda de Ebro.

María Inmaculada Herguido Corvo y Fernando Sierra Espejo, Centro Educativo «Cristo Rey», de Miranda de Ebro.

Silvina Calzada Sorriquetta y José María Arnáiz Santurde, Instituto Politécnico Nacional, Sección de Brievésca.

Alejandro Fontaneda Fontaneda y Rodrigo Miguel Preciado, Instituto de Formación Profesional, Villadiego.

Margarita Jiménez Duval y María Luisa Rosales López, Instituto de Formación Profesional Villarcayo.

Mónica Corral Espinosa y Rafael Alvarez Corral, Instituto de Form. Profesional, Sección Belorado-Pradoluengo (Belorado).

Teresa Hornillos García y Ignacio Ballester Delgado, Sección del Instituto de Formación Profesional «Cardenal Cisneros» - Roa.

Rosa Belén Martín Olalla y Miguel Angel Mediavilla Tablado, Instituto de Formación Profesional «Tierra de Alvar González» - Quintanar.

Florentino Sendino Vivar y Yolanda Alonso Reinos, Escuela-Taller de Castrojeriz.

Patricia García Quintanilla y Marta Miguel Alonso, Colegio «Ntra. Sra. de Lourdes», de Burgos.

José Ortigosa Garrido y Clemente García García, Cursos de Informática del Círculo Católico de Obreros de Burgos.

Esther Cabornero Gómez y María Belén Ramírez González, Centro de Formación Profesional Politecnos, de Burgos.

José Ramón Gómez Valcárcel y Juan Antonio Lara Santillán, Escuela Universitaria de Estudios Empresariales, de Burgos.

María Jesús Fernández Gutiérrez y María Jesús Marrijuán Martínez, Colegio Universitario Integrado, Burgos.

José Antonio Lázaro del Val y Sonia Iglesias Montes, Instituto de Formación Profesional «Juan Martín el Empecinado» - Aranda.

Juan Carlos Navajo Sanz y Lucía Soba Hernández, Instituto de Formación Profesional «Santa Catalina», de Aranda de Duero.

Vega Pecharromán Redondo y Ana B. Martín Miguel, Centro I.C.E.D.E., de Aranda de Duero.

● **ESPECIALES**

Apertura de UNA libreta de Honor de 5.000 pesetas a cada uno de los sacerdotes del clero secular de esta Diócesis que celebren su Primera Misa, desde el 31 de Octubre de 1987 al mismo día de 1988.

● **A LA NUPCIALIDAD**

Apertura de UNA libreta con una imposición inicial a cuantos contraigan matrimonio desde el 31 de Octubre de 1987 al mismo día de 1988.

● **A LA NATALIDAD**

Apertura de UNA libreta de 1.000 pesetas de imposición inicial a todos los nacidos el 31 de Octubre de 1987. Si los padres fueran impositores con anterioridad al natalicio la imposición será de 2.000 pesetas.

Apertura de UNA libreta con una imposición inicial a todos los nacidos desde el 1.º de Noviembre de 1987 al 31 de Octubre de 1988.

● **PROTECCION A LA FAMILIA**

Apertura de UNA libreta con una imposición inicial «Ayuda a la creación del nuevo hogar», a las felices parejas que contraigan matrimonio el 31 de Octubre y visiten las oficinas de la Entidad.



1987 **OCTUBRE** 1987  
**SABADO**

OCTUBRE							NOVIEMBRE						
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4					1		
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29
							30						

Semana 44.ª

San Quintín y San Nemesio

**ACTOS A CELEBRAR**  
**EL SABADO**

Programa de actos a desarrollar el día 31 de Octubre de 1987.

A las diez de la mañana, misa rezada en la capilla del Círculo Católico de Obreros (calle Concepción), por los impositores, consejeros y empleados.

A las siete y en el salón de la institución, en Concepción, 15, FIESTA DE EXALTACION DEL AHORRO.

- Palabras del Director General de la Caja.
- Reparto de premios y sorteo entre los asistentes al acto.
- Palabras del Presidente del Consejo de Administración de la Entidad.
- Himno al Ahorro por los niños y niñas de los Colegios del Círculo.

# Caída sin precedentes en las Bolsas españolas

Madrid (Efe).— La situación internacional volvió a tirar hacia abajo de las Bolsas españolas, cuyos índices en Bilbao y Madrid experimentaron retrocesos sin precedentes de 22,17 y 21,71 puntos, respectivamente.

En 23 días, la Bolsa de Madrid ha pasado de un máximo de 328,31 a 212,35, muy cerca ya

Los expertos consultados por «Efe» afirman que en España sólo se puede repetir que «la situación de nuestra economía es buena» y que es en EE.UU. donde Reagan debe tomar medidas para solucionar los problemas de su economía que está perjudicando a todas las Bolsas.

No obstante, la situación en las Bolsas españolas era hoy de pánico con todo tipo de comentarios. En Madrid se aseguraba que la Junta sindical estaba estudiando la posibilidad de quitar los límites a la variación en los cambios, pero el propio síndico de la Bolsa, Enrique de Benito, en declaraciones a Radio Nacional de España desmentía rotundamente esta posibilidad.

También se comentaba la posible devaluación de la peseta. Se hablaba también en la Bolsa de Madrid de la importante desinversión extranjera y de la salida de capital extranjero en forma de dólares de España.

En la Bolsa madrileña se señalaba que el capital extranjero suponía el 30 por ciento y que se está produciendo su salida en bloque.

Un representante de una firma internacional de brokers en España informó esta mañana a «Efe» de que las repercusiones de la caída de las Bolsas internacionales se están notando en España con retraso, pero «con toda su crudeza».

La misma fuente destacó la importancia de que la peseta, por primera vez en mucho tiempo, hoy se haya depreciado frente al dólar en Madrid, lo que interpretó como que «el dinero que viene de fuera empieza a salir».

Otros agentes, consultados por «Efe», expresaron, sin embargo, la posibilidad de un repunte de los mercados internacionales, aunque «no sea más que por el exceso de liquidez existente».

La caída generalizada del dólar en todos los mercados, producida ayer, junto al vencimiento de las operaciones de crédito, han ocasionado una jornada sin precedentes, en la que valores como las eléctricas que recuperaron ligeramente en los dos últimos días, volvieron a caer.

Madrid tuvo hoy una pérdida real de casi el 10 por ciento, en una sesión donde se impuso el papel sin operaciones y que, según todos los indicadores, se prolongará mañana.

Barcelona cayó 14,46 puntos y cerró a 138,68, con una caída real del 9,4 por ciento, superior al 8,8 por ciento del «martes negro».

Ante la fiebre vendedora que ocasionó la aparición generalizada de papel, la Junta Sindical de Barcelona acordó ampliar el tope máximo de variación de las cotizaciones al 20 por ciento, que se hará efectiva a partir de hoy.

El síndico de la Bolsa de Barcelona, Salvador Miras, dijo que la crisis de los mercados bursátiles españoles podría afectar a la economía real si la caída se prolonga varios días más.

Miras indicó que «hasta el momento había pensado que se trataba sólo de un reajuste del mercado de valores, pero la caída, que se prolonga ya durante dos semanas, puede acabar arrastrando al sistema económico español».

## Se mantiene la afirmación de Delors

Estrasburgo (Francia) (Efe).— El presidente del Parlamento europeo, Lord Henry Plumb, ordenó hoy divulgar el texto completo de la declaración en la que Jacques Delors, presidente de la Comisión de la CEE, afirmó que los Estados Unidos, contraviniendo los acuerdos de El Louvre, es-

del índice al que cerró en el año 1986 que fue de 208,31.

La Junta sindical de Barcelona se unió hoy a la medida tomada recientemente por la de Madrid al autorizar, a partir de mañana, la oscilación de los valores hasta un límite ampliado del 20 por ciento.

tán dispuestos a hacer bajar la cotización del dólar hasta 1,60 marcos alemanes.

Esta es la primera vez en la historia del Parlamento europeo que ocurre un intento de falsificar las actas literales sobre una sesión plenaria, indicaron fuentes de esta institución de la Comunidad Económica Europea (CEE) que no dudaron en calificar el hecho de escandaloso.

Fuentes cercanas a Lord Plumb confirmaron los intentos de los asesores de Delors para modificar, en las actas literales de la sesión del pasado martes del Parlamento Europeo, dos párrafos del discurso del presidente de la Comisión de la CEE.

Ante esta situación, Lord Plumb hizo prevalecer la versión verdadera del discurso de Delors, según explicaron las fuentes.

El discurso pronunciado por Delors estuvo centrado en las crisis de los mercados bursátiles mundiales y los desequilibrios de la economía mundial.

El presidente de la Comisión europea manifestó que «Los acuerdos de El Louvre sufrirán mucho en los próximos días, porque EE.UU. presionará para que el dólar baje con el objetivo de obtener un compromiso para un mayor crecimiento en Europa». Y añadió: «El acuerdo de El Louvre preveía que el dólar no pudiese descender por debajo de 1,80 marcos alemanes. Hoy su cotización —afirmó— es de 1,75 marcos alemanes. No se hagan ilusiones, los Estados Unidos están dispuestos a hacerlo bajar hasta 1,60 marcos alemanes».

La modificación que se pretendía introducir sobre estos párrafos del discurso de Delors daba a entender que el presidente de la Comisión de la CEE cuestiona-

ba, en lugar de afirmar, la baja del dólar, e introducía nuevos elementos que cambian completamente el sentido del original.

## Derrumbe de las Bolsas asiáticas

Londres (UPI).— Los precios en el mercado de valores de Londres se recuperaron ligera y modestamente hoy, pero los mercados asiáticos continuaron su caída, incluyendo a Tokio, donde las grandes ventas fueron impulsadas por la apreciación del yen frente al dólar.

En Londres, la búsqueda de rebajar otro medio punto los tipos de interés y los esfuerzos internacionales ayudaron a sostener la prometedora recuperación de la Bolsa.

Los precios de las acciones se derrumbaron hoy en los mercados de valores de Sidney, Hong Kong y Tokio, al producirse una gran estampida de ventas por la fuerte bajada del dólar.

Los corredores aseguraron que la bajada en la Bolsa de Tokio se produjo al considerar los inversores que la apreciación del yen frente al dólar puede afectar adversamente a la recuperación de la economía doméstica.

La caída de la Bolsa de Tokio está en la misma línea que las bajas de otros mercados asiáticos y la fuerte baja del dólar se reflejó también en las compañías con base en Hong Kong, que cotizan en el mercado de valores de Londres.

## Wall Street abre al alza

Nueva York (Urgente) (Efe).— La Bolsa neoyorquina, que recibió señales mixtas de los mercados europeos y asiáticos, abrió hoy en alza, aunque la caída del dólar deja abierta la incertidumbre de cómo actuará el mercado.

## La Bolsa

# La Bolsa vivió ayer la peor sesión de su historia

Miguel Casas

La Bolsa de Madrid vivió ayer la peor jornada de su historia, según testimonio de los más veteranos. La pérdida de 21,71 puntos en el índice general, que representan una proporción del 9,27 por ciento, habla por sí misma. Sólo una reacción psicológica de histeria colectiva puede explicar que en ocho sesiones se hayan esfumado los beneficios de todo el año, pero pedir serenidad es algo que se dice pronto; lo difícil es encontrar un remedio eficaz. El momento, indudablemente duro, exige un análisis calmado según la situación de cada uno, un asesoramiento adecuado, y una buena dosis de resignación. Pero no hay que engañarse: esto no se va a arreglar de la noche a la mañana.

La de ayer será una sesión difícil de olvidar para cuantos de un modo u otro, intervienen en el mercado de valores. Desde los primeros momentos de la jornada, el pesimismo se fue adueñando del parque, y los comentarios señalaban con impotencia que la sesión iba a ser peor que la del martes, refiriéndose al día 20.

Los presentes en el parque de la Bolsa de Madrid no daban crédito a sus ojos. Tras lo del martes, casi todos pensaban que ya habíamos visto lo peor; lo tremendo de ayer es que ya nadie estaba seguro de estar presenciando lo peor. La desconfianza, el miedo, ese factor que no se puede medir, ha hecho saltar ya todos los esquemas previsibles y hace que el panorama se presente como una incógnita absoluta en la que todo es posible.

Las ventas de extranjeros y la salida de papel cogido a crédito han intensificado la corriente vendedora, volviendo a colapsarse el mercado: ni siquiera el 20 por ciento de oscilación pudo evitarlo. En suma, no se ve el fondo. (Colpisa).

## Mercado de divisas

(Cambios al 29 de Octubre de 1987)

Divisas convertibles		Compra	Venta
1	ECU .....	137,745	138,090
1	Dólar USA .....	115,655	115,945
1	Dólar canadiense .....	87,898	88,118
1	Dólar australiano .....	77,142	77,335
1	Franco francés .....	19,772	19,821
1	Libra esterlina .....	198,996	199,495
1	Libra irlandesa .....	177,068	177,511
1	Franco suizo .....	80,489	80,691
100	Franco belgas .....	318,829	319,627
1	Marco alemán .....	66,695	66,862
100	Liras italianas .....	9,140	9,163
1	Florín holandés .....	59,138	59,286
1	Corona sueca .....	18,615	18,662
1	Corona danesa .....	17,272	17,316
1	Corona noruega .....	17,606	17,650
1	Marco finlandés .....	27,136	27,204
100	Chelines austriacos .....	946,055	948,423
100	Escudos portugueses .....	82,996	83,204
100	Yens japoneses .....	83,481	83,690
100	Dracmas griegos .....	85,481	85,695

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 29 de Octubre de 1987.

Valores contratados: 64. Suben: 4. Bajan: 48. Repiten: 12. Índice general: -21,71 (212,35 - 234,06) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif.ª	Títulos	Cotiz.	Dif.ª	Títulos	Cotiz.	Dif.ª	Títulos	Cotiz.	Dif.ª			
<b>Bancos</b>														
Santander .....	1.102,00	-13,00												
Atlántico .....	450,00	-50,00												
Bilbao .....	1.306,00	-140,00												
Central .....	810,00	-90,00												
Comercial Español .....	Sin cotización													
Español de Crédito .....	860,00	-90,00												
Exterior .....	450,00	-15,00												
Fomento .....	406,00	Papel												
Guipuzcoano .....	625,00	-26,00												
Herrero .....	1.560,00	-80,00												
Hispano .....	585,00	-60,00												
Pastor .....	389,00	-36,00												
Popular .....	1.295,00	-140,00												
Zaragozano .....	640,00	-65,00												
Bankinter .....	1.167,00	-108,00												
Vizcaya .....	1.320,00	-140,00												
<b>Electricidad</b>														
Viesgo .....	350,00	-3,00												
Cantábrico .....	129,50	-5,50												
Hidroila .....	75,50	-8,50												
Salto del Nansa .....	35,00	-40,00												
Aguas de Barcelona .....	297,00	-45,00												
R. de Zaragoza .....	105,00	=												
Fecsa .....	Sin cotización													
Hidruña .....	Sin cotización													
Iberduero .....	96,00	-10,50												
Sevillana .....	91,00	-10,50												
U. E. Fenosa .....	74,00	-8,25												
<b>Energía</b>														
CEPSA .....	372,50	-89,50												
Petromed .....	Sin cotización													
Ponferrada .....	114,00	-13,00												
<b>Transformadoras</b>														
Aguila .....	236,00	Papel												
Tabacalera .....	712,00	Papel												
Uniasa .....	595,00	Papel												
Seda Barcelona .....	Sin cotización													
Sarrío .....	433,00	Papel												
Azucarera .....	634,00	Papel												
Savín .....	620,00	Papel												
Ebro .....	2.494,00	-277,00												
Koipe .....	315,00	Papel												
Sniace .....	275,00	Papel												
Papelera Española .....	360,00	Papel												
Torras Hostench .....	4.136,00	Papel												
<b>Construcción</b>														
Cubiertas MZOV .....	720,00	Papel												
Dragados .....	486,00	Papel												
Focsa .....	616,00	-154,00												
Cementos Asland .....	640,00	Papel												
<b>Comercio</b>														
Finanzauto .....	Sin cotización													
Campsa .....	Sin cotización													
<b>Químicas</b>														
Cros .....	610,00	-10,00												
Explosivos Riotinto .....	320,00	Papel												
Aragonesas .....	279,00	Papel												
<b>Siderúrgicas</b>														
Altos Hornos .....	63,00	Papel												
Duro Felguera .....	287,00	-71,50												
Nueva Montaña B .....	136,00	Papel												
Tubacex .....	2324,00	Papel												
Olarra .....	Sin cotización													
<b>Metal mecánica</b>														
Tudor .....	360,00	Papel												
Mat. y Construcciones .....	439,00	Papel												
Zardoya .....	Sin cotización													
Citröen .....	1.458,00	Papel												
Santana .....	720,00	Papel												
Auxiliar FF.CC. .....	593,00	Papel												
Fasa .....	860,00	Papel												
Motor Ibérica .....	280,00	Papel												
Amper .....	900,00	Papel												
<b>Comunicaciones</b>														
Telefónica .....	129,00	-14,00												
<b>Seguros</b>														
Mapfre .....	Sin cotización													
Fénix .....	1.002,50	-47,50												
<b>Inmobiliarias</b>														
Enciner .....	Sin cotización													
Metropolitana .....	630,00	-70,00												
Renta Inmobiliaria .....	405,00	Papel												
Vallehermoso .....	335,00	Papel												
Urb. Metro .....	720,00	-80,00												
Urbis .....	283,00	-71,00												
Bami .....	425,00	Papel												
<b>Inv. Mobiliaria</b>														
Bansaliber .....	574,00	+4,00												
Carmosa .....	873,00	-97,00												
Ceivasa .....	730,00	-71,00												
Fibansa .....	640,00	=												
Fiponsa .....	900,00	-189,00												
Gral. Inversiones .....	200,00	Papel												
Invatisa .....	Sin cotización													
Mobinter .....	330,00	Dinero												
<b>F. de Inversión</b>														
Banserfond 1 .....	159,65	-1,19												
Banserfond 2 .....	1.023,55	-0,30												
Banserfond 3 .....	955,16	=												
<b>Bonos bancarios</b>														
Bansander Oct. 82 .....	Sin cotización													
Bansander Ene. 86 .....	Sin cotización													
Bansander Jun. 86 .....	Sin cotización													
Bansander Dic. 86 .....	Sin cotización													
Comer.Esp., Oct. 85 .....	Sin cotización													
Comer.Esp., May. 86 .....	Sin cotización													
<b>D. de suscripción</b>														
Sevillana .....	1,00	-0,50												
Fenosa .....	1,00	-1,00												
Papelera .....	400,00	-525,00												
Bansander .....	89,00	-1,00												
Asland .....	14,00	-71,00												
Cros .....	140,00	-85,00												
Iberduero .....	1,00	-2,50												
Motor Ibérica .....	441,00	-34,00												

## El Cardenal Gagnon será el visitador apostólico de la comunidad fundada por Lefevre

Ciudad del Vaticano (Efe).— El Papa Juan Pablo II ha nombrado al Cardenal Edouard Gagnon visitador apostólico de la Fraternidad San Pío X, fundada por el obispo tradicionalista Marcel Lefevre, como primer paso para la regulación canónica de dicha institución, aún no reconocida por la Santa Sede.

La noticia fue anunciada ayer, a la asamblea del Sínodo de obispos, por el Cardenal Josep Ratzinger, quien precisó que el purpurado canadiense «dará cuenta directamente al Santo Padre» de su gestión.

Ratzinger recordó a los padres sinodales que el pasado 18 de Octubre el obispo rebelde, que se reunió con él en el Colegio Teutónico, dentro de la Ciudad del Vaticano, aceptó la designación de un «visitador apostólico» encargado de «recoger información» que permita regular canónicamente la Fraternidad de San Pío X, cuya central está establecida en Econe (Suiza).

El purpurado alemán agregó que la actitud de la Santa Sede hacia Lefevre presupone, por

parte de éste, «la debida obediencia al Sumo Pontífice y la fidelidad al Magisterio de la Iglesia».

Según supo «Efe» de fuentes vaticanas, algún miembro del Sínodo de obispos preguntó al Cardenal Ratzinger si Lefevre ha aceptado «dicha sumisión al Papa y al Magisterio», a lo que el prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe respondió que «no nos consta».

Se trata, en su caso, «más de una pretensión de la Santa Sede que de una constatación», señalaron a «Efe» las mismas fuentes.

El «visitador apostólico» es en la actualidad presidente del Pontificio Consejo para la Familia, cargo para el que fue nombrado el 27 de Mayo de 1985.

Junto al Cardenal Gagnon, estaban también en la lista sugerida por Lefevre el Cardenal Jacinto Thiandoum, su sucesor en la sede de Dakar (Senegal), ordenado por el propio obispo tradicionalista y relator general del actual Sínodo de obispos, y el Cardenal Silvio Oddi, ex-prefecto de la Congregación para el Clero.

## «La Historia enfrenta a la Iglesia a desafíos que exigen respuestas nuevas», dice el mensaje del Sínodo

Ciudad del Vaticano (Efe). — La Historia enfrenta a la Iglesia a «nuevos horizontes, a desafíos que la interpelan y que exigen respuestas nuevas», señala el «Mensaje» dirigido al pueblo de Dios con el que el Sínodo de obispos dedicado a los laicos puso ayer fin a un mes de trabajo.

El otro fruto de la labor sinodal, una relación final de 54 propuestas presentadas al Papa sobre el tema de los laicos en la Iglesia y el mundo para que tome en cuenta las que crea conveniente, no será conocido por la opinión pública, a menos que Juan Pablo II decida lo contrario.

Cardenales, arzobispos, obispos, auditores y expertos clérigos, religiosos o laicos, regresan a partir de hoy a sus respectivos países, tras la misa solemne de clausura que presidirá el Papa en la basílica de San Pedro.

El mensaje se compone de una Introducción, una conclusión y doce apartados dedicados al Vaticano II, al ser del laico, la santidad, la fuerza del Espíritu Santo, los ministerios y servicios, la juventud, la mujer, la parroquia, el compromiso socio-político, la formación y una llamada a la toma de conciencia de todo el pueblo de Dios.

El primer esbozo de mensaje fue rechazado, al considerarse mal redactado y más un «fervorín» que un auténtico mensaje.

La segunda redacción presenta, en cambio, un lenguaje más cuidado, pero del que se han retirado de-

terminadas frases del primero, que correspondían a posiciones que han sido polémicas en el Sínodo, pues pretende referirse a posiciones que han obtenido el consenso.

Ha desaparecido así (en línea con el segundo texto de las propuestas finales, que también la ha borrado) la frase primitiva sobre la mujer que afirmaba: «continuaremos estudiando las vías para una participación siempre más amplia y fructuosa en la vida y en la actividad de la Iglesia».

El texto del mensaje recalca la «misma dignidad» de todos los cristianos, laicos, clérigos y religiosos, como «único pueblo reunido en la unidad del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo», dignidad que brota «del bautismo».

Subraya a continuación que la mayoría de los fieles laicos «viven su ser de seguidores y discípulos de Cristo preferentemente en aquellos espacios que llamamos «el mundo»: la familia, el trabajo, la comunidad local, etc.», y que «todos —laicos, clérigos y religiosos— están llamados a la santidad, según nuestra vocación específica».

Al hablar de la dimensión «social» de la santidad,

los padres sinodales dicen a continuación que «el Espíritu nos lleva a descubrir más claramente que hoy la Santidad no es posible sin un compromiso con la justicia, sin una solidaridad con los pobres y oprimidos».

Al vidrioso tema de ministerios y servicios —entre otros de los polémicos del Sínodo— el Mensaje le dedica ocho líneas en su traducción en español, limitándose a decir que la convicción de los propios laicos y la teología del Vaticano II «han desarrollado una participación más amplia en la vida de la Iglesia y su acción en el Mundo».

Sobre los movimientos y asociaciones, el texto del mensaje repite su «cooperación eficaz a la edificación de la Iglesia», pero hay un reconocimiento explícito a la Acción Católica, «que en tantos países ha aportado frutos abundantes y que presenta nueva vitalidad, al igual que otras asociaciones tradicionales».

El párrafo dedicado a la familia tiene seis líneas y en él queda más difuminada la referencia al aborto que lo era en el texto primitivo, al decir que la familia cristiana «es la verdadera iglesia doméstica» donde la vida «sea recibida, respetada y protegida».

De la mujer, el mensaje manifiesta «su igual dignidad con el hombre», aunque la misión común se da «con modalidades y tareas diferentes», y desaprueba «las

discriminaciones, todavía existentes en formas diversas», pero falta la frase inicial, según la cual los obispos continuarían «estudiando las vías de una participación más amplia y fructuosa (de la mujer) en la vida y actividad de la Iglesia».

La parroquia, indica el mensaje, dentro de la diócesis, es el «lugar ordinario» de participación de los fieles en la misión y vida de la Iglesia y se convierte en «comunidad de comunidades cuando ella es el epicentro dinámico de las comunidades eclesiales de base y de los demás grupos y comunidades que la dinamizan y, a la vez, se nutren de ella».

El compromiso socio-político —puede leerse en el mensaje— «surge de la fe, ya que ésta ilumina la totalidad de la persona y de su vida», y supone una «formación esmerada proporcionada al nivel de sus responsabilidades presentes y futuras».

A los políticos y hombres que tienen en sus manos los destinos de los pueblos, el Sínodo dice «contar» con ellos y les recuerda que «el Mundo necesita paz, las personas deben ser respetadas en sus derechos fundamentales, la vida humana es sagrada».

El mensaje del Sínodo concluye con unas palabras dirigidas también a todos los cristianos, «para continuar avanzando por el camino de la unidad».

CITROËN LE PAGA

# 100.000 PTAS.

\*DE MAS POR SU COCHE USADO POR MUY VIEJO QUE ESTE AL COMPRAR UN NUEVO CITROËN

La Red Citroën le compra su coche usado en inmejorables condiciones dándole 100.000 pesetas más, que le servirán de ahorro en la compra de su nuevo turismo Citroën \*(80.000 pesetas si se trata de un vehículo industrial) si lo fi-

nancia a 2, 3, ó 4 años, con una entrada mínima de solamente el 10% a través de Finanzaciones Citroën.

Condiciones especiales si el pago se realiza al contado, incluso si no tiene coche usado.

**SOLO HASTA EL 20 DE NOVIEMBRE**

Oferta válida en Península y Baleares para vehículos en stock matriculados antes del 30 de Noviembre.



TRABADO, S.L. Ctra. Madrid-Burgos, Km. 234. Tel: 26 76 76. Exposición: San Pastor, 6, Burgos.

Y SU RED DE AGENTES EN: LERMA/SALAS DE LOS INFANTES/CABIA/BELORADO/IBEAS DE LOS JUARROS/ESPINOSA DE LOS MONTEROS/BRIVIESCA/BURGOS (Talleres Moisés/Rafael Santamaría/Talleres El Plantío).

## Rivalidades en el equipo de poder de Gorbachov

Moscú, (Efe). — Boris Yeltsin, jefe del partido comunista de la ciudad de Moscú y miembro del Politburó, mantiene por ahora firme su posición en medio de un intenso debate en el seno del equipo de poder del máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, informaron ayer fuentes soviéticas fiables.

Conjeturas sin confirmación oficial aseguraron el miércoles que Yeltsin, uno de los hombres de confianza de Gorbachov, puede haber dimitido de sus cargos oficiales como consecuencia de una fuerte campaña de presión en su contra dentro del aparato del partido.

Sin embargo, medios del comité ejecutivo del Partido Comunista en Moscú, afirmaron ayer a «Efe» que la información no es cierta y que Yeltsin nunca presentó la dimisión.

Otras fuentes soviéticas que pidieron reserva de su identidad insinuaron, por otra parte, que Yeltsin mantiene fuertes rivalidades con otros miembros del Politburó (máximo órgano de poder en la URSS).

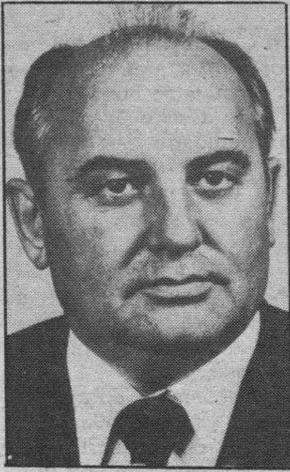
Según esas informa-

ciones contrastadas, las declaraciones de Yeltsin acerca de la necesidad de impulsar energicamente el proceso de «perestroika» (reestructura dirigente de Gorbachov, que se ve forzado ahora a ejercer un papel moderador.

Yeltsin, de 55 años, es un personaje popular y carismático que cuenta con fuertes simpatías entre la población de Moscú por su lenguaje directo en la denuncia de la corrupción y los hábitos burocráticos de sus predecesores.

Las fuentes informantes indicaron que el estilo energético y decidido de Yeltsin es criticado por otros miembros del Politburó, partidarios de una evolución más lenta y gradual de la «perestroika».

Agregaron que el enfrentamiento en el seno del equipo dirigente de



Mijail Gorbachov

Gorbachov alcanzó en los últimos días un nivel de abierta polémica entre Yeltsin y sus seguidores, por una parte, y sus opositores, particularmente los representantes del aparato de seguridad.

Después de dos años de iniciadas las reformas en la URSS, el proceso de la «perestroika» atraviesa actualmente una situación crítica a nivel metodológico, con fuertes de-

bates sobre el ritmo de desarrollo que debe aplicarse a los cambios.

El semanario «Novidades de Moscú» publicó en su última edición una serie de reflexiones de Gorbachov que aparecerán en su libro «La perestroika y la nueva mentalidad», en las cuales se pone en evidencia el conflicto sobre el grado de velocidad y las reformas.

Gorbachov reconoce en el texto que la «perestroika» se enfrentó y se enfrenta a una oposición pasiva de sectores del partido y de la sociedad, que piensan que se trata tan solo de una nueva campaña y no de un cambio real de rumbo en la URSS.

«La revolución — afirma Gorbachov — significa destruir todo lo caduco, todo aquello que obstaculiza avanzar con rapidez, y por ello el proceso democrático no excluye las expresiones espontáneas de la independencia social en forma de duras críticas en las asambleas y manifestaciones».

## Un asesor de Mitterrand acusado de sobornar a testigos

París (Efe). — El prefecto Christian Prouteau, asesor del presidente Francois Mitterrand, fue acusado ayer de «soborno de testigos» por un juez parisiense a raíz de su actuación en el caso de «los irlandeses de Vincennes».

Prouteau, ex-teniente coronel y jefe del «Grupo de Intervención de la Gendarmería Nacional» (GIGN, unidad de élite de la Policía francesa), fue denunciado por otro oficial de la gendarmería implicado también en el caso, el comandante Jean Michel Beau.

El Comandante Beau, acusado desde 1982 de «soborno de testigos» fue quien indicó al juez de instrucción encargado del caso que la operación de Vincennes había sido organizada por Christian Prouteau.

El escándalo de «los irlandeses de Vincennes» comenzó el 28 de Agosto de 1982, cuando fueron detenidos en una casa de esta localidad de las afueras de París tres militantes de la organización independiente irlandesa «INLA», Michael Plunkett, Stephen King y Mary Reid.

La operación policial fue llevada a cabo por Paul Barril, «supergendar-

me» encargado entonces del GIGN y miembro de la célula anti-terrorista de la presidencia francesa, creada poco antes y dirigida por el teniente coronel Christian Prouteau.

En el registro de la casa de Vincennes los policías descubrieron algunas armas y, la misma noche, el palacio presidencial anunciaba «detenciones importantes en medios del terrorismo internacional».

Unos meses después, las revelaciones de un gendarme que asistió al registro determinan graves irregularidades por parte de los responsables policiales y provocan la inculpación del comandante Beau por «soborno de testigos».

En Octubre de 1983, el tribunal de apelaciones de París, ante el cual habían presentado recurso los abogados de los detenidos, se pronuncia por la anulación de todo el procedimiento policial y orde-



Francois Mitterrand

na la puesta en libertad de los tres irlandeses.

El último golpe teatral en el novelesco asunto ocurrió en Octubre de 1985, cuando un informador de Paul Barril reveló que las armas encontradas en la casa de los irlandeses habían sido entregadas al jefe del GIGN unos días «antes» de la operación policial.

Esas revelaciones, que siempre fueron desmentidas por Paul Barril, indicarían que toda la operación había sido «inventada» por la Policía.

Unos meses antes, el comandante Beau había indicado al juez de instrucción que había enga-

ñado a la Justicia «por órdenes de Christian Prouteau». Este desmintió las acusaciones.

A raíz de la decisión de ayer del juez parisiense Alain Verleene, el abogado de Prouteau, Gerges Kiejmann, otro hombre «próximo al presidente Mitterrand» y abogado de la esposa del jefe del Estado, manifestó su convicción de que «el blanco en este asunto no es Christian Prouteau».

Indirectamente, el abogado recordó que su cliente es un colaborador del presidente de la República.

La inculpación del prefecto Prouteau había sido ya pedida el pasado mes de Septiembre por el ministerio fiscal de París, que depende del ministro de Justicia, Albin Chalandon.

En aquel momento, el presidente Mitterrand, en declaraciones a la Prensa, había defendido a su hombre de confianza, manifestando que «Christian Prouteau es un hombre extraordinario que ha liberado a más de 400 rehenes».

## Arias pide a Managua que negocie un alto el fuego con la «contra»

Washington (Efe). — El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, pidió al Gobierno de Nicaragua que negocie un alto el fuego con los «contras», para rescatar el proceso de paz centroamericano del «estancamiento» en que, a su juicio, se encuentra.

En una entrevista con el diario estadounidense «The New York Times», Arias, el arquitecto del plan de paz «Esquipulas II», aseguró que la obligación de Honduras de acabar con el uso de su territorio por los «contras» depende de la disposición de Managua a negociar un alto el fuego y ofrecer una amnistía total.

El acuerdo de «Esquipulas II», firmado en Agosto pasado por los cinco presidentes centroamericanos, pide el cese de la ayuda a las guerrillas, la negociación del alto el fuego en los conflictos y el fin del uso de territorios de una nación para lanzar ataques contra otro Estado, amnistía y democratización, entre otros puntos.

A escasos días de que se cumpla el plazo para que los signatarios del acuerdo anuncien sus planes para cumplir con el compromiso,

el próximo 5 de Noviembre, Arias reconoció que desde la firma del plan «no hemos avanzado mucho».

El dignatario costarricense se mostró, no obstante, confiado en que Managua negociará finalmente el cese de hostilidades con los «contras» cuando la presión internacional las inste a poner fin a la guerra.

Arias advirtió que, si fuera necesario, pedirá a la comunidad internacional que se apliquen sanciones económicas y políticas contra el país que no cumpla con todos los aspectos de «Esquipulas II».

Aunque enfatizó que «nunca» apoyará acciones militares o la renovación de la ayuda estadounidense a los «contras» para solventar los problemas regionales y destacó que una negociación con los rebeldes podría paralizar permanentemente sus posibilidades de obtener más dinero de Estados Unidos.

El presidente de Costa Rica advirtió, no obstante, que todavía quedan dos meses para poner en práctica el plan de paz antes de que los mandatarios de la región se reúnan, en Enero próximo, para evaluar el éxito del proceso.

## La guerrilla salvadoreña no asistirá al diálogo con el Gobierno por el asesinato de Sanabria

San Salvador (Efe). — La guerrilla salvadoreña anunció que no asistirá a la próxima reunión prevista en su diálogo con el Gobierno de José Napoleón Duarte, en repudio por el asesinato del defensor de los derechos humanos Herberth Anaya Sanabria.

El «Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional» anunció hoy que no asistirá a la próxima reunión, que debía celebrarse entre el 30 de Octubre y 4 de Noviembre en la ciudad de Méjico según habían convenido ambas partes la semana pasada en Venezuela.

Tras el asesinato de Anaya, los rebeldes «condenaron» el hecho y responsabilizaron de él al Gobierno y al Ejército salvadoreños.

Anaya Sanabria, presidente de la no gubernamental Comisión de Dere-

chos Humanos de El Salvador (CDHES), fue asesinado por dos desconocidos el lunes pasado en esta capital.

Por otra parte la Federación Internacional de los Derechos Humanos (FIDH) pidió ayer, jueves, a la ONU que intervenga ante el Gobierno salvadoreño para que investigue «de la manera más rápida, irreprochable y eficaz» el asesinato de Herberth Ernesto Anaya, presidente de la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador.

En un mensaje enviado al representante de la ONU encargado de examinar los derechos humanos en El Salvador, el español José Antonio Pastor Ridruejo, la Federación Internacional de los Derechos Humanos (FIDH), destaca que el asesinato de Anaya «constituye una prueba más de que el crimen es el método pre-dilecto».

DIARIO DE BURGOS participa en el programa

## LA PRENSA EN LA ESCUELA (Convenio AEDE-MEC)

Ha entrado en vigor el convenio entre la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE) y el Ministerio de Educación y Ciencia, sobre el periódico en la escuela. El programa de este convenio ofrece a los centros docentes:

- ★★ Suscripciones especiales a los periódicos, a tarifa reducida.
- ★★ Suministro gratuito de ejemplares de periódicos procedentes de devoluciones.
- ★★ Visitas a los diarios.

Para mayor información, los encargados de centros docentes oficiales deben acudir a la Delegación del MEC así como al responsable de las relaciones periódico-centros en DIARIO DE BURGOS, don Mariano González Hernando, teléfono 26 83 75.

PARA GANAR EN INVIERNO INSTALE

INVERNADEROS LARGAY SUBVENCIONADOS

Representante en Burgos y provincia:

D. Tomás Pérez

Telf. 27 28 67

## MINISTERIO DEL INTERIOR

JEFATURA DE TRAFICO DE BURGOS ANUNCIO

La Dirección General de Tráfico, por Resolución de 24 de Agosto de 1987 que inserta el Boletín Oficial del Estado de fecha 23 de Octubre de 1987, anuncia concurso abierto para la adquisición de un local para albergar las oficinas de la Jefatura Provincial de Tráfico de Burgos.

El pliego de condiciones y demás documentación reglamentaria están a disposición de los posibles licitadores en el Servicio de Patrimonio (calle Josfa Valcárcel, 28, 28027 Madrid) y en la Jefatura Provincial de Tráfico de Burgos (Avenida Reyes Católicos, número 22).

Burgos, 28 de Octubre de 1987  
El Jefe de Tráfico,  
Juan de Miguel Arroyo

Burgos

### Detenido el presunto asaltante de un taxista

Burgos (DB).— Según una nota facilitada por el Gabinete de prensa del Gobierno Civil de Burgos, funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía han detenido a J.R.B., de 21 años de edad, como presunto autor de un robo con intimidación a un taxista de Burgos.

En la madrugada de ayer, dos individuos requirieron los servicios de un taxista para ir desde la parada de Conde Jordana hasta Gamonal. Una vez en camino, indicaron al taxista que fuera antes a Cortes. Una vez desplazados allí, los dos individuos le taparon los ojos y le pidieron el dinero mientras le golpeaban en la cabeza y en la cara. Al mismo tiempo, le amenazaban con pincharle con una navaja.

Uno de los individuos se apoderó de unas 1.000 pesetas de la recaudación y del reloj del taxista, mientras el otro le obligó a sentarse en el lugar del copiloto. En ese momento, el taxista comenzó a gritar pidiendo auxilio, por lo que uno de los atracadores le obligó a que le bajara desde el barrio de Cortes en el coche, mientras el otro se daba a la fuga. Al mismo tiempo, en el 091 se había recibido una llamada telefónica de un ciudadano que había oído gritos pidiendo ayuda, en el barrio de Cortes. El coche patrulla se dirigió inmediatamente hacia el lugar indicado y a la altura del paso a nivel se cruzaron con el taxi. Este último frenó instantánea y bruscamente y pidiendo ayuda a los agentes. Allí mismo fue detenido el asaltante que viajaba en el taxi, y posteriormente se realizó un rastreo por el barrio de Cortes, sin resultado positivo, informa el Gobierno Civil. Al parecer, el huido era

de gran estatura y vestía una prenda clara.

#### Detenida una persona con objetos robados

La Policía Municipal ha detenido a M.B.O., de 27 años de edad, a quien le fueron ocupados diversos objetos procedentes de un robo en un domicilio. La detención se produjo en la plaza de Huerto Del Rey, en donde un ciudadano, que había denunciado el robo de efectos y dinero en su domicilio días pasados, encontró en el interior de su coche a un chico y a una chica que se estaban poniendo una prenda de punto de su propiedad. Al advertir que se les estaba mirando, salieron corriendo y el perseguidor consiguió detener al chico.

Posteriormente, avisó a la Policía Municipal que se hizo cargo del individuo y presunto ladrón. El detenido llevaba puesto el reloj del denunciante, que también había sido robado en aquella ocasión, así como las llaves del coche de su propiedad.

#### Dos heridos leves al descarrillar un tren de FEVE

Según las mismas fuentes, el pasado miércoles, día 28, se produjo el descarrilamiento de un tren de mercancías de FEVE, resultando heridos dos personas: Alfredo Lavín Aranguren, conductor, y Pedro Lisa García que viajaba como jefe del convoy, resultando ambos heridos leves. El tren de mercancías descarriló en el kilómetro 278,700 de la vía férrea de FEVE Bilbao-León, en el término municipal de «El Berrón». Los daños en la vía ascienden a cuatro millones de pesetas, aproximadamente.

Internacional

## Miles de personas evacuadas de Nantes por una nube tóxica

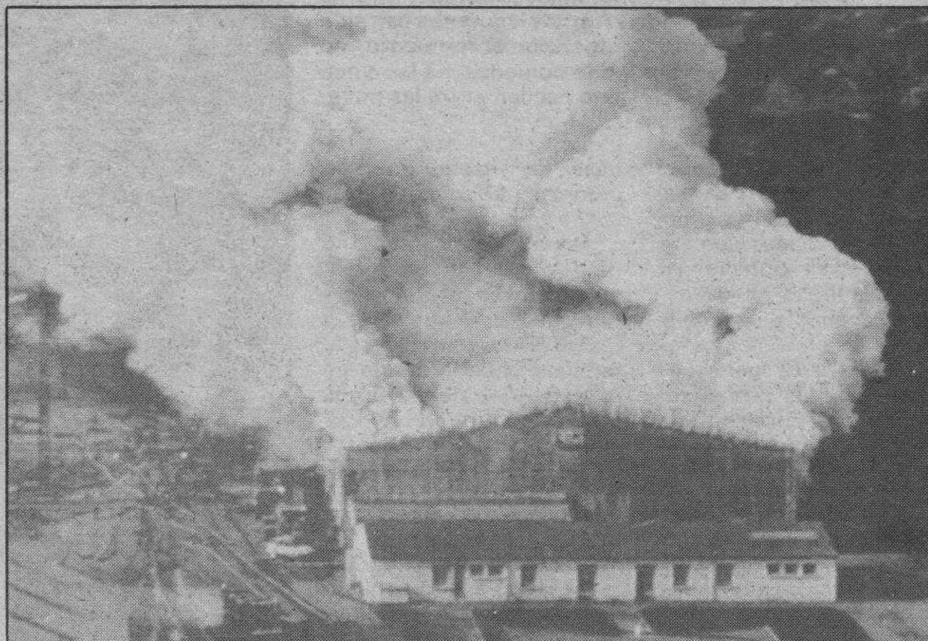
Nantes (Francia) (Efe). Miles de personas residentes en la ciudad de Nantes (Oeste de Francia) y sus alrededores han recibido la orden de evacuar la zona ante las amenazas de una nube tóxica, anunció la prefectura de la región. Varias localidades situadas al Oeste de Nantes están amenazadas por esa nube que se inició a raíz de un incendio que comenzó ayer por la mañana en un depósito de nitrato de amonio de un almacén del puerto de Nantes.

Según fuentes de los servicios de socorro, la nube puede ser «muy tóxica», por lo cual se ha ordenado a principios de la tarde la evacuación de los habitantes. Se desconoce aún la importancia de esta nube así como las causas del incendio. Centenares de bomberos, policías y científicos se trasladaron a la zona para intentar parar la contaminación.

#### Rescatados 300 turistas atrapados por la nieve en el Tíbet

Pekín (Efe). — Unos 300 turistas extranjeros atrapados por una tormenta de nieve, que causó al menos cuatro muertos en los últimos días, fueron rescatados por personal militar y de protección civil en la región autónoma del Tíbet, según la agencia «Xinhua». Dos grupos de viajeros, cuya nacionalidad no fue precisada, quedaron bloqueados en la montaña de Lhalong, en el distrito de Nyalam y fueron rescatados anteayer por la noche y ayer.

Las nevadas que cayeron en los distritos de Tingri y Nyalam entre el 19 y



La nube tóxica se originó en el incendio de un depósito de nitrato de amonio en este almacén de Nantes. — Telefoto Efe.

el 21 de Octubre bloquearon la carretera de Zham a Xigaze, dejando atrapados a 100 vehículos y a unas 300 personas. Al menos cuatro chinos perecieron congelados y otros sufrieron lesiones de consideración por el frío en Tingri, señala «Xinhua».

#### Desarticulada en Brasil una banda mundial de secuestradores

Sao Paulo (Brasil) (Efe). La Policía brasileña ha desarticulado una banda internacional de secuestradores integrada por argentinos, brasileños, italianos, paraguayos y uruguayos, que actuaba en el Cono Sur latinoamericano desde 1979, informó el jefe del Grupo Anti-Secuestro, inspector Expedito Marques Pereira.

Añadió que con la detención de la argentina Velia Angélica Garnica, de

34 años, la Policía descubrió las actividades de una poderosa organización de secuestradores, que en Noviembre de 1986 dio un importante golpe al secuestrar al vicepresidente del Banco «Bradesco» en Brasil, Antonio Beltrán Martínez.

Para posibilitar la liberación de Beltrán Martínez, sus familiares y el «Bradesco», uno de los más importantes Bancos de Brasil, pagaron a sus secuestradores cuatro millones de dólares. Según los investigadores, el mismo grupo participó en el secuestro de la esposa de un industrial en Turín (Italia) en 1979, por lo que obtuvieron 50.000 dólares y en Argentina del empresario Enrique Pescarmona en 1985, donde exigieron el pago de dos millones de dólares de rescate.

La banda estaba enca-

bezada por el italiano Michel de Biagi, alias «Miguel Caputo» y por el empresario brasileño Mauro Dos Santos, que huyó en su avión particular probablemente rumbo a una zona fronteriza con Paraguay. El cabecilla italiano fue asesinado en Agosto pasado en una disputa con contrabandistas

Tras las confesiones de la argentina detenida, la Policía brasileña estableció que, tras ser secuestrado, el banquero Beltrán Martínez fue trasladado a una hacienda en Paraguay, donde permaneció cuarenta días bajo vigilancia de cómplices paraguayos de la banda. Los investigadores informaron que la banda de secuestradores utilizaba haciendas paraguayas como centro de cobertura de sus acciones contra empresarios argentinos

Nacional

## La intensa niebla colapsó el tráfico de Madrid

Madrid (Europa Press). — Madrid se convirtió ayer en un auténtico caos circulatorio como consecuencia de haber confluído una serie de factores tales como una densa niebla a primeras horas, varios accidentes automovilísticos, la avería de una de las principales líneas del «Metro» y dos manifestaciones.

La densa niebla que se produjo muy a primeras horas de la mañana provocó varios accidentes en cadena, sobre todo en la autopista de Barajas, que colapsaron la circulación por esta importante vía y otras que convergen en ella hasta que pudieron ser retirados los vehículos afectados en las colisiones.

Dos personas murieron en los accidentes que se produjeron ayer en Madrid y otras varias resultaron heridas en las colisio-

nes y alcances. Además de los choques múltiples de la autopista de Barajas, hubo colisiones aparatosas en la glorieta de Cuatro Caminos, en la de San Bernardo, en la cuesta de San Vicente y en el puente de Chamartín, entre otros.

Los accidentes originaron atascos en los que se vieron involucrados miles de coches, que provocaron el nerviosismo de los conductores ya que veían con preocupación que no iban a llegar a tiempo a

sus lugares de trabajo.

Como consecuencia de la densa niebla, el aeropuerto de Barajas estuvo bajo mínimos durante parte de la noche y primeras horas de la mañana y en concreto, los vuelos fueron suspendidos durante tres horas ante la imposibilidad de que los aviones tomaran tierra.

La llegada de vuelos internacionales, sobre todo los procedentes de América del Sur y de Estados Unidos, fue desviada a otros aeropuertos españoles, donde el pasaje esperó hasta que se normalizaron las condiciones en el de Barajas.

El ferrocarril metropolitano (el popular «Metro») sufrió una avería en la lí-

nea 1, entre las estaciones de Tetuán y Tribunal, lo que obligó a cortar el servicio durante tres horas, entre siete y media y diez de la mañana.

Los miles y miles de usuarios que utilizan esta línea se vieron obligados a utilizar los transportes de superficie y los vehículos particulares para poder llegar a tiempo a sus lugares de trabajo. Esta avería del «Metro» hizo que se incrementara la circulación de coches particulares y contribuyó al caos circulatorio.

#### Un «airbus» aterrizó averiado en el aeropuerto de Málaga

Málaga (Efe). — La avería detectada en una

de las turbinas de un avión «Airbus» de la compañía Iberia provocó la pasada noche la alarma en los equipos de salvamento y extinción de incendios del aeropuerto de Málaga, calificado ayer como de «escasa importancia por la dirección del aeropuerto malagueño. Se produjo cuando el aparato procedente de Londres acababa de tomar tierra en el aeropuerto de esta ciudad andaluza, con 110 pasajeros a bordo.

El motor, por causas que aún se desconocen, expulsó al exterior la mezcla de aire y combustible que alimenta la turbina, sin que anteriormente se produjera la combustión de estos gases. Al no ha-

ber sido quemada en el interior de la turbina, la mezcla se inflamó en el interior del motor, produciendo «un incendio muy espectacular aunque no peligroso», señalaron las mismas fuentes.

Fue la torre de control del aeropuerto la que hizo saber de la existencia de la avería a la tripulación, del aparato, que controló el incidente al cortar de forma rápida el flujo de combustible a los motores, por lo que los equipos de extinción de incendios no hubieron de intervenir.

Este tipo de avería, añadió la dirección del aeropuerto de Málaga, es muy rara y la primera que se conoce en un avión «Airbus».

Ya puede viajar a **ANDORRA**  
con la única **Línea Regular**  
**Autorizada**, para el Norte de España

Infórmese en la Estación de Autobuses o Agencia de Viajes.

*Esta es la mejor línea*

Porque une dos puntos **REGULARMENTE**,  
con la seguridad y comodidad de



**NORBUS**

EMPRESA TURÍSTICA DE AUTOBUSES, S.A.

## Fútbol

## Siguen las bajas en el Real Burgos

Burgos (DB).—Como ya anunciamos en la edición de ayer continúan las bajas en el Real Burgos. Tamayo y Geni no podrán jugar el domingo frente al Racing de Santander. Ambos jugadores han sido sancionados y sus puestos, por el momento, no tienen sustitutos. El partido comenzará a las cinco de la tarde con precios que oscilan entre las noventa y dos mil pesetas.

Nuevos cambios en el once titular burgalés para el domingo. En esta ocasión, las modificaciones se centran en las sanciones federativas, aunque puede haber incógnitas por aquello de las lesiones centradas en Blanco o Gregory. Los entrenamientos vienen sucediéndose con relativa normalidad porque quierase o no, con la dimisión voluntaria de Antonio Marañón las cosas se ven de otra manera.

Ayer, por ejemplo, Juric Kresic con letrado incluido, ha convocado a los periodistas para una rueda de Prensa. El técnico nos pondrá al corriente de como está el tema de su contrato. Firmó por dos años y el técnico quiere darnos pelos y señales de como está su tema. Un tema que, según hemos podido saber, ocupa y preocupa a Antonio Marañón. Juric Kresic, como saben todos nuestros lectores, firmó dos años con una ficha de veintidós millones de los que ocho pagará el club en concepto de impuestos.

Kresic, al venir al Burgos, libró al Hadjuk Split la suma de 2.500.000 pesetas para quedar libre de compromiso. Hasta aquí todo estaba entre rosas. Ha presentado la dimisión el presidente y Kresic quiere asegurar el contrato por la vía federativa y laboral. Además, el técnico, según fuentes del club, desea que la legalización de su contrato en el Colegio de Entrenadores sea abonado por el Burgos por un importe de setecientos mil pesetas. Aquí, no hay acuerdo, porque en lo demás, según manifiestan en el club la palabra prometida está ratificada por escrito. Dentro de unas horas podremos salir de dudas en la exposición que haga Kresic. El asunto no es muy alagüeño y un fichaje millonario no ha tenido respuesta en la contra-

tación de refuerzos que pide a gritos el entrenador.

Por otro lado, el capítulo de las «primas» continúa aparcado. Será una cuestión que tendrá que librar el nuevo presidente. Eso es al menos lo que informan en la sede del Real Burgos donde continúan cuatrocientos carnets de la pasada temporada sin ser retirados.

## Pocos aficionados

La derrota del domingo pasado frente al Málaga rompió la racha ascendente del Racing de Santander y ello ha enfriado los ánimos de muchos aficionados, que viajarán el domingo a Burgos en menor número de lo que espera la tesorería del Real Burgos.

La plantilla cántabra también está muy pendiente de que se lleven a cabo las elecciones a la presidencia, previstas para el día 14 de Noviembre, máxime cuando no podrán cobrar su mensualidad por el error de un empleado que depositó la recaudación obtenida frente al Málaga, más de seis millones de pesetas, en una entidad bancaria con la que el club tiene contraída una deuda muy superior.

El entrenador Delfín Alvarez prescindió esta semana del habitual partidillo de los jueves. Se limitó a ensayar sistemas tácticos, en los que se puso de manifiesto que la formación del Racon presentará modificaciones frente al Real Burgos. Probablemente retornará Villita al puesto de libero tras varias semanas en la suplencia y Juan Carlos, que ocupó con acierto dicha demarcación, pasará a la zona ancha en sustitución de Piru. Benito y Aitor serán las puntas, con el presunto apoyo de Verón. Así el once inicial estará forma-



Kresic quiere asegurar las «pelas» de su contrato

do por los siguientes jugadores: Alba; Revilla; Roncal; Villita; Oscar; Mauri; Abad; Juan Carlos; Verón; Benito y Aitor.

En cuanto al Burgos, es prematuro adelantar once inicial. No obstante, el más probable podría estar formado por Bastón; Ibáñez; Eizmendi; Blanco; Vilches; Medina; Vila; Gregory; Mata; Petrov y Antelo. Las

ausencias obligadas de Tamayo y Geni cambiarán, sin duda alguna, los planes del entrenador. Hoy, por otra parte, se conocerá oficialmente la sanción que impondrá el Comité al jugador Geni. Entre tres y cuatro partidos le pueden «caer» al jugador cedido por el Real Madrid, además de la correspondiente multa económica que reciba de su propio club.

## Sigue el contencioso Real Madrid-TVE

Madrid (Efe).—Luis Enciso, director de programas deportivos de Televisión Española, afirmó ayer que «TVE no se conformaría» con cobrar al Real Madrid la penalización prevista de 32 millones de pesetas si este equipo mantiene su negativa a jugar el sábado, 7 de Noviembre su partido de Liga frente al Atlético de Madrid.

Enciso aseguró a «Efe» que con esa negativa, que impediría la transmisión en directo del partido, «quedaría roto el acuerdo» al que llegó TVE con la Liga de Fútbol Profesional (LFP) y que fue aceptado por todos los clubes, ya que «cualquier de ellos podría, con el mismo derecho, negarse a cambiar la fecha» de un partido para su emisión.

El director de programas deportivos de TVE añadió que «el Real Madrid debe dar ejemplo» en este contencioso, ya que «Ramón Mendoza es aspirante a ser miembro de la LFP» y una actitud en contra «sería muy grave» y supondría «boicotear» el acuerdo.

Según Enciso, la actitud de TVE «está totalmente legitimada», ya que ha pedido la transmisión «dentro del plazo», y no piensa «ceder a otras posibilidades» porque «sería una burla para la audiencia», a la que se ofrece los sábados por la tarde partidos en directo, tanto de fútbol como de baloncesto.

Luis Enciso, que aseguró que «no hay dinero que valga para convencer» al Ente Público TVE «de otra cosa», insistió en que el Real Madrid debe dar ejemplo porque «ha cobrado mucho dinero por las transmisiones de la Copa de Europa».

En otro orden de cosas, Enciso dijo a «Efe» que para la emisión del partido Español-Milán «ya hay acuerdo» porque han recibido «el visto bueno de la Federación Española de Fútbol (RFEF).

El encuentro se transmitirá a las 20,00 horas «para toda España», o a una hora «que no coincida con el Oporto-Real Madrid». Sobre las quejas de terceros equipos, Enciso afirmó que «estos asuntos no son problema de TVE».

Eso, evidentemente, compete a la RFEF que, contrariamente a lo afirmado por Enciso, manifiesta que no ha dado aún el visto bueno a la transmisión de dicho partido.

Fuentes federativas informaron a «Efe» que todavía falta por recibir la preceptiva conformidad de la Federación Italiana, cosa que se le ha pedido ya dos veces.

Los partidos de Copa del Rey que pueden incidir negativamente en las transmisiones televisivas del 4 de Noviembre son el Celta-Tarragona que comenzará a las 20,15 horas de ese día; Huelva-Orense (17,30) y Bilbao Athletic-Eldense (20).

De los encuentros Castilla-Córdoba, Sestao-Getafe, Cartagena-Burgos y Barcelona At.-Tenerife no se conocen aún fechas ni horarios. Los restantes partidos se disputarán los días 3 ó 5 de Noviembre.

## El Málaga-Elche se jugará el día 5

Málaga (Efe).—El partido de vuelta de la segunda eliminatoria de la Copa del Rey entre el Málaga y el Elche se jugará el jueves, 5 de Noviembre, en el estadio de La Rosaleda.

## Aguas turbulentas por la ribera del Arlanzón

Angel López Ochoa

Repartir euforia cuando el carril del triunfo está bien engrasado es gratificante y cómodo, mantener la serenidad cuando pintan bastos y las aguas turbulentas bajan por el río Arlanzón es bastante más difícil y espinoso. El asomo de alarma ha llegado al Real Burgos. Así de claro después de haber meditado con reflexión. El equipo que tiene un entrenador fichado por dos temporadas y que le va a costar al club veintidós «kilos», camina por el sendero del desencanto. La ausencia de refuerzos, la ficha del «mister», la escasa masa social están ahí en pleno vacío de poder directivo. Los jugadores piden por punto ganado 20.000 pesetas, según nos manifiesta el presidente dimisionario, Juric Kresic quiere asegurar su contrato por la vía federativa y laboral, sólo hay un precandidato y la difícil serenidad brilla por su ausencia. Es preciso mantener la sensatez y afrontar el problema con realidades. Nos parece estupendo que los profesionales del Burgos defiendan sus intereses. Maravilloso que Kresic quiera asegurar las «pelas», pero ya no comulgamos con la apatía que se deja notar en torno al Real Burgos.

El señor Martínez Navarro, si el lunes logra las 329 firmas, se va a sentar en un sillón con demasiadas puntas. Este periodista ha recomendado, no aconsejado, al «futurible» que está a tiempo de cesar en su empeño. Ha seguido adelante. Respeto su deseo y hasta lo aplaudo porque por lo menos es más valiente y más burgalés, sin haber nacido en esta tierra, que quienes presumen de serlo. El club necesita nuevas vibraciones después de que Antonio Marañón Sedano tomara tarde la decisión de dejar la nave. Es humano haberse liberado de los avales, pero con su decisión las aguas turbulentas bajan por el río Arlanzón. Las críticas arrecian en las tertulias hacia el todavía presidente. Pero esas críticas no se hicieron en el foro de la asamblea. Somos así de «originales» para protestar. No queremos sacar el tema de madre. Queremos pensar que esta situación de alerta roja sea pasajera porque el impulso de futuros directivos y aficionados a lo mejor sólo es emocional. La situación es de desconfianza. Ha saltado Kresic porque quiere asegurar las «pelas», los jugadores están también al loro y aquí muy pocos tienen voluntad de salvar la nave burgalesa. Después de haber logrado el ascenso se ha pasado del infinito al cero en menos que canta un gallo.

Vamos a ser serios. Vamos a encontrar el equilibrio de una serenidad constante. Debe de ser el objetivo en estos momentos donde el Real Burgos atraviesa por una crisis altamente peligrosa. Un club, señores políticos y distinguidas autoridades, que como el Tizona, por ejemplo, lleva el nombre de la ciudad por la geografía española. Y aquí todos tenemos que jugar con la misma baraja. El Real Burgos necesita ayuda, tranquilidad, apoyo de su raquíca pero ejemplar masa social de siempre. Es el menú urgente para digerir con un buen vino de la tierra arandina. La recuperación del equipo es trabajo de todos, incluidos los políticos o de esos aficionados oportunistas. Es triste, por otra parte, la frialdad existente para sacar a flote esta nave encallada. Esto es lo realmente preocupante. Y el caso es que tenemos a un técnico que cuesta once millones por temporada y un equipo sin refuerzos. Y el problema está también en que con los pocos ingresos a lo mejor los pagos comienzan a ser irregulares. Y la cuestión radica también en que todos queremos al Burgos, pero él solito está comenzando a agonizar. Y los burgaleses, no todos por fortuna, ni se inmutan. No debe de ser su problema. Triste realidad. Eterna angustia.

En estos instantes de preocupación es conveniente levantar el ánimo enfriado. El entusiasmo desinflado. Directivos que se van alicaídos. Futuribles que llegan sin dar a conocer programas. Postura respetada, pero no compartida, señor Martínez Navarro. Esto es un río revuelto donde las aguas turbulentas bajan desbordadas. Todos dan soluciones en tertulias, pero cuando se trata de aglutinar esfuerzos para salir a la palestra se hace lo del avestruz. Ojalá, amigos lectores, que esta situación sea pasajera. El domingo se recibe al Racing. Un buen momento para demostrar que tenemos un equipo en Segunda División «A». O a lo mejor los políticos o ciertas autoridades o firmas comerciales todavía no se han enterado de que la alarma roja ha sonado por la ribera de «El Plantío». ¿Vamos a ser capaces los burgaleses de hacer «sufrir», ahora al Burgos y más tarde al Tizona? Los dos genuinos y sufridores representantes máximos de nuestro deporte. Si esto no tiene solución no merecemos equipos representantes a nivel nacional. Vamos a dejarnos de cuitas, de lo que se pudo hacer bien y no se hizo. Vamos a solucionar el tema empezando por asegurar la nómina de algo más de ocho millones de pesetas a Bastón y compañía. ¿Vale?

Fútbol

# Jesús Gil y Gil quiere armar la tremolina en la L.F.P.

Madrid (Juan Pinedo). — Jesús Gil y Gil ha llegado más que satisfecho de Barcelona, no solamente porque su equipo ha sumado los dos puntos positivos sino que al tiempo se ha traído el apoyo total y absoluto para su candidatura a la ejecutiva de la Liga Profesional de parte del equipo catalán.

Además del Barcelona, los sondeos que viene haciendo con los otros clubs le garantizan, según él, un total de diez votos, más que suficientes para ser elegido como uno de los cuatro miembros que han de salir de estas elecciones. El presidente del Atlético no se ha recatado en decir que apenas tome posesión lo primero que piensa hacer es plantear un voto de censura tanto al presidente, Antonio Baró, como al secretario general Jesús Samper. El caldo de cultivo de protestas hacia la gestión de Antonio Baró, especialmente en el tema de la televisión, que como se ha podido comprobar por el acuerdo alcanzado por Ramón Mendoza con el ente público en la retransmisión del Real Madrid-Oporto, ha sido precipitado y corto en dinero, puede hacer que el voto de censura si se lleva a cabo prospere y el colectivo de clubs se encuentre sin presidente. Esa sería la ocasión que con tanto ahinco busca Jesús Gil y Gil que no quiere solamente pertenecer al ejecutivo, sino que a la vez tiene aspiraciones de alcanzar la máxima representación. Por otra parte tiene prisa, su irresistible impulso no le permite estar quieto, callado o parado. Aún no ha entrado a formar parte de la Liga de Fútbol Profesional cuando anuncia medidas drásticas hacia su presidente y secretario general. Quiere cesarlos y lógicamente suplan-

tarlos, ello le acarrea una corriente de antipatía que se tiene que traducir en campaña hacia su elección, sin embargo, es un buen momento para lograr su propósito ya que el descontento es general. La mayoría de los clubs, los que no tienen gancho directo para entrar en pantalla, quieren percibir más de los ingresos por televisión y eso solamente se puede conseguir si la tarifa que paga TV se eleva hasta las cantidades que baraja en su proyecto de nuevo contrato Jesús Gil y Gil y ya se sabe que cuando hay la sombra de dinero por medio, todos se arriman para ver cuanto pueden pillar. Los cincuenta millones desembolsados hacia las arcas madridistas, han sido un revulsivo que pueden poner a Antonio Baró en la picota. El próximo día 5 son las elecciones, habrá que estar muy atento a lo que depare el voto. Lo que sí podemos garantizar es que en caso de ser uno de los cuatro miembros Jesús Gil y Gil, la paz o el consenso que hasta ahora reina va a sufrir alteraciones profundas cuyas consecuencias son imprevisibles para el futuro de esa Liga de Fútbol Profesional.

### Incomprensible decisión de la Federación

En la reanudación del partido entre el Barcelona y el Atlético de Madrid, a nadie se le pasó el detalle de que el encuentro comenza-



Jesús Gil y Gil

ra con un saque neutral en vez de hacerlo sacando la falta que le hicieron al Atlético de Madrid cuando el señor Ramos Marcos suspendió el partido. El mismo colegiado, en declaraciones anteriores y a fin incluso de fijar el exacto tiempo en el que adoptó la medida de suspender el encuentro, dejó bien sentado que el reloj lo había parado en el minuto sesenta y nueve y cincuenta y nueve segundos de tiempo transcurrido desde el comienzo al pitar la falta que le hicieron al Atlético de Madrid, es más, aclaró tajantemente que cuando se jugase la continuación tendría en cuenta tanto el tiempo pendiente como el hecho de que el balón se pondría en movimiento a partir de la falta, botándola el Atlético de Ma-

drid sobre campo catalán. No ocurrió así, sino que por decisión de la Federación Española y al parecer en acuerdo completo con ambos clubs, el balón se puso en movimiento en un saque neutral. No es eso lo que dice el reglamento vigente, sino que en partidos suspendidos por fuerza mayor, el balón se pondrá en movimiento exactamente igual que si no hubiera habido tal suspensión. La Federación ha desautorizado al árbitro y éste no ha levantado su voz de protesta, sino que se ha plegado al dictamen federativo a sabiendas de que eso era lo reglamentario. Tampoco la voz autorizada de José Plaza, presidente del Colegio de Arbitros, se ha hecho oír en esta flagrante tergiversación del reglamento.

## La continuidad de Miguel Muñoz, condicionada

Madrid (Enrique Paradin). — La continuidad del seleccionador nacional, Miguel Muñoz, en su cargo depende de si José Luis Roca sigue o no en la presidencia de la Federación dentro de un año, cuando finalice su mandato y decida si se presenta a la reelección o no. El presidente de la Federación Española ya adelantó esta circunstancia al seleccionador nacional, cuando Miguel Muñoz le ha llegado a insinuar su interés en conocer si seguirá o no en su puesto cuando en Junio de 1988 finalice su contrato. La principal dificultad estriba precisamente en el espacio de tiempo que va desde que Muñoz finaliza su contrato hasta que Roca concluya su mandato.

En la Federación Española, de todos modos, no sientan demasiado bien las críticas que últimamente está realizando Miguel Muñoz referidas sobre todo a los terrenos de juego donde se disputan los partidos internacionales. Se considera que el seleccionador pretende ahora justificar una posible descalificación de España de la fase final de la Eurocopa 88, que se disputará en el mes de Junio de ese año en la República Federal de Alemania, a cuyas conclusiones finaliza Miguel Muñoz su contrato. La clasificación

de España depende ahora de los resultados del partido que el próximo 18 de Noviembre jugarán la selección española en Sevilla, ante Albania, y del encuentro que en la misma fecha jugarán Austria y Rumania en Viena.

Si España consiguiese su clasificación para la fase final de la Eurocopa 88, la Federación Española y su presidente, José Luis Roca, le renovarían el contrato. Pero el problema estaría en el tiempo por el que se renovase el contrato al seleccionador nacional. Roca ya ha asegurado en privado que no quiere dejar hipotecado cargo alguno a su sucesor si él no sale reelegido si se presenta a la reelección o también si decide no seguir en su puesto una vez concluido su mandato.

Miguel Muñoz, que accedió al cargo que actualmente ostenta en 1982, nombrado por el antecesor de Roca, Pablo Porta, también ha comentado en privado que, en el caso de que no se le renueve el contrato, estudiaría la posibilidad de retirarse del fútbol activo como técnico del mismo. El primer equipo nacional de fútbol español, por otro lado, ha conseguido sus mejores triunfos y clasificaciones durante el tiempo en que Muñoz lleva dirigiéndole.

## El Racing de Santander vuelve a «El Plantío»

Burgos (Pesa). — El próximo domingo cierra el R. Burgos la semana más importante de las jugadas hasta ahora dentro del calendario liguero, ya que el Tenerife y el Santander podrían haber comprometido las lógicas aspiraciones de los burgaleses de cara a la permanencia en la división. Parece que el primer escollo fue salvado sin demasiadas dificultades, gracias al tesón y empeño puesto en la lucha. El Racing, de seguro no va a resultar tan factible, entre otras cosas porque tras su descabro con el Málaga necesita recuperar posiciones

El once de la Montaña, no ha iniciado con demasiada fortuna su andadura por la categoría recién estrenada ya que se esperaba mucho más de un club que hace bien poco militaba en la división de los mayores y permaneciendo en ella 26 temporadas a lo largo de su historia.

Claro es, que también ha jugado en la división que ahora actúa, igual número de campañas por lo que su experiencia en ambas está perfectamente contrastada.

Volviendo al hilo de la historia, el Racing, después de ocho jornadas disputadas acude a su compromiso con los burgaleses en «números rojos» puesto que sus últimos logros lejos de ellos

campos de deportes del «Sardinero» (victoria ante el Castilla y empate en Elche), han quedado «triturados» por esa apisonadora que es el cuadro de Kubala en sus desplazamientos, al margen de sus anteriores fracasos ligueros, puesto que hasta su visita a Madrid no conoció la alegría del triunfo.

### Trece visitas a Burgos

Aunque las confrontaciones pasadas entre cántabros y burgaleses no pueden ser ni mucho menos piedra de toque fidedigna para poder juzgar el choque de pasado mañana, no por ello podemos ignorar que el Racing de Santander, ha jugado en Burgos trece encuentros, de los cuales diez de ellos

corresponden a enfrentamientos cuando los dos clubs estaban en Segunda División y el resto a la División de Honor. Siete veces la fortuna ha sonreído al once local con cuatro empates y por dos veces los visitantes triunfaron con el mismo resultado (0-1), aunque de la última vez que eso ocurrió hace justamente doce años. Sin embargo, en la temporada 1980/81, cayeron derrotados por cuatro a cero, y hasta la fecha no han vuelto a aparecer por «El Plantío».

### Cambio total

Con motivo del descenso al final de la pasada temporada, muchos jugadores buscaron otros horizontes y entre ellos anotamos a Tino que fichó por el Zaragoza, Chiri y Gelucho que lo hicieron con el Logroñés, Alvaro al Mallorca, Sañudo al R. Oviedo e Isidro, que no hace mucho le vimos evolucionar con el Elche, su nuevo equipo, y finalmente Buckley también cambió de aires al enrollarse en el conjunto belga del Ware-

gem. Muchas e importantes bajas, lo que a la fuerza se ha notado en el cuadro santanderino.

En el capítulo de altas hay que destacar a Verón que llega del Coruña, Aitor del Sestao y Benito del Osasuna de Pamplona, más Juan Fernández, Chencho, Villanueva, Cantudo y Cavieces del filial Rayo Cantabria, que a tenor de los resultados obtenidos hasta ahora no han hecho olvidar a los que se fueron.

De la plantilla actual los más utilizados por el «míster» Delfín Alvarez, han sido los siguientes: Alba, Revilla, Oscar, Mauri y Verón, con Aitor, Cantudo, Benito, Villita, Juan Carlos, Abad, Gabi, Píru y Roncal, más esporádicas apariciones de Cavieces, Ocenda y Víctor.

El Racing de Santander, un club con 285 millones de presupuesto y seis mil socios de patrimonio llega al terreno del R. Burgos con ánimo de escalar puestos de forma definitiva.

## EXCEPCIONALES COCHES DE OCASION EN AUTO EXPOSICION DUCAR PLENA GARANTIA

ALFA ROMEO GTV 2.0	BU...I
BMW 318 I 4.P.	BU...H
MERCEDES 190 E	BU...H
BMW 528 I	M...EP
RENAULT 25 GTX	BU...H
VOLVO 760 GLE Turbo	M...FH
RENAULT 11 Turbo	BU...I
BX GT	BU...I
FORD ORION 1.600 GL	BU...H

Arzobispo de Castro, 5 y 7.

Telf. 229107

Burgos

## Polideportivo

## Hoy, conferencia de nuestro compañero, Angel López Ochoa

Burgos (DB). — Continúa desarrollándose el ciclo de conferencias de temas deportivos organizados por Burgos Squash Club, sito en General Yagüe.

Para hoy, viernes, está previsto que nuestro compañero, Angel López Ochoa, disertará sobre la realidad del deporte, bajo el título «Radiografía del deporte burgalés». La conferencia comenzará a las nueve de la noche.

Dentro del programa previsto ha habido diversas variaciones. En principio, se había organizado que los conferenciantes fueran, José Alberto Pesquera, entrenador del Tizona, Antonio Marañón Sedano, presi-

dente del Real Burgos; Rafael Marín Zurdo, especialista en Medicina Deportiva; Evaristo Pérez Torices, licenciado en Educación Física y Angel López Ochoa, periodista.

Sin embargo, debido imprevistos de última hora, dos han sido suspendidas. Antonio Marañón se ha ofrecido a hablar conjuntamente con el, hasta ahora, único candidato a la presidencia del Real Burgos, José Antonio Martínez Navarro. Rafael Marín Zurdo tampoco pudo asistir debido a cuestiones personales. En próximas ediciones haremos un resumen de todos los temas tratados en estas conferencias.

## Taekwondo

## Mano dura de la Federación Española

Barcelona (Efe). — La Federación Española de Taekwondo ha anulado la convocatoria a la canaria Yolanda Santana para acudir al Campeonato Internacional de Alemania que se disputará en Munich los días 7 y 8 de Noviembre.

La Federación nacional remitió ayer un comunicado a la Canaria en el que indica que «Yolanda Santana no reúne las condiciones exigidas en la normativa de edad, y por ello nos vemos obligados a excluirla de la lista de expedicionarios».

Yolanda Santana, de 15 años, debía representar a

## Rugby

## Dos equipos burgaleses en Segunda División

Burgos (DB). — Esta semana se ha llevado a cabo el sorteo correspondiente a la competición senior y junior para la temporada 87-88 del rugby castellano-leonés.

Como ya se ha informado anteriormente, este año participa un nuevo equipo burgalés Burgos Rugby tanto en categoría senior como en junior.

En categoría senior participan en la competición siete equipos:

Salvador, Zorrilla (Valladolid), U. de León (León), León R. C., U. Salamanca (Salamanca), Aparejadores R. C., Burgos Rugby (Burgos).

Se plantea una difícil competición, ya que el nivel ha subido mucho en nuestra comunidad.

Esto no debe ser un problema para el B. R. ya que tras haber competido el año pasado en Primera División Nacional, le ha dado experiencia y moral para recuperar la categoría perdida y dejar bien alto el pabellón burgalés.

En categoría junior, este año se presenta por primera vez un equipo burgalés nacido en su totalidad de la Escuela Burgalesa de Rugby. Jóvenes y sin experiencia, pero con muchas ganas de interpretar lo mejor posible el difícil papel

España en la categoría de pesos pesados (más de 65 kilos) y tras la notificación enviada, la Federación ha determinado que la atleta no participe en el internacional.

Manuel Marco, presidente de la Federación Española de Taekwondo, declaró ayer que «en Alemania el taekwondo en la categoría junior se inicia a los 16 años, mientras que en España comprende desde los 14 a los 18 años, por lo que Yolanda no puede tomar parte en estos Campeonatos».

que se les ha encomendado.

Junto al equipo burgalés militarán en esta categoría junior:

Salvador, San Agustín, Granja Conchita (Valladolid), Galileo R. C., Zorrilla R. C., León R. C. (León), U. Salamanca (Salamanca).

Como inicio de la temporada se enfrentarán los dos equipos en sus dos categorías en el campo municipal de San Amaro; los junior a las 15,00 h., y los senior a las 16,00 h.

El rival que romperá el hielo de esta competición será el Savador de Valladolid. A nivel senior hemos de decir, que los jugadores de ambos equipos se conocen perfectamente, lo que le da a este partido el carácter de mayor importancia de la Liga esperando verse un partido de mucha calidad.

Aprovechamos esta oportunidad para invitar a todos los aficionados burgaleses a presenciar estos partidos.

Otros partidos de esta jornada:

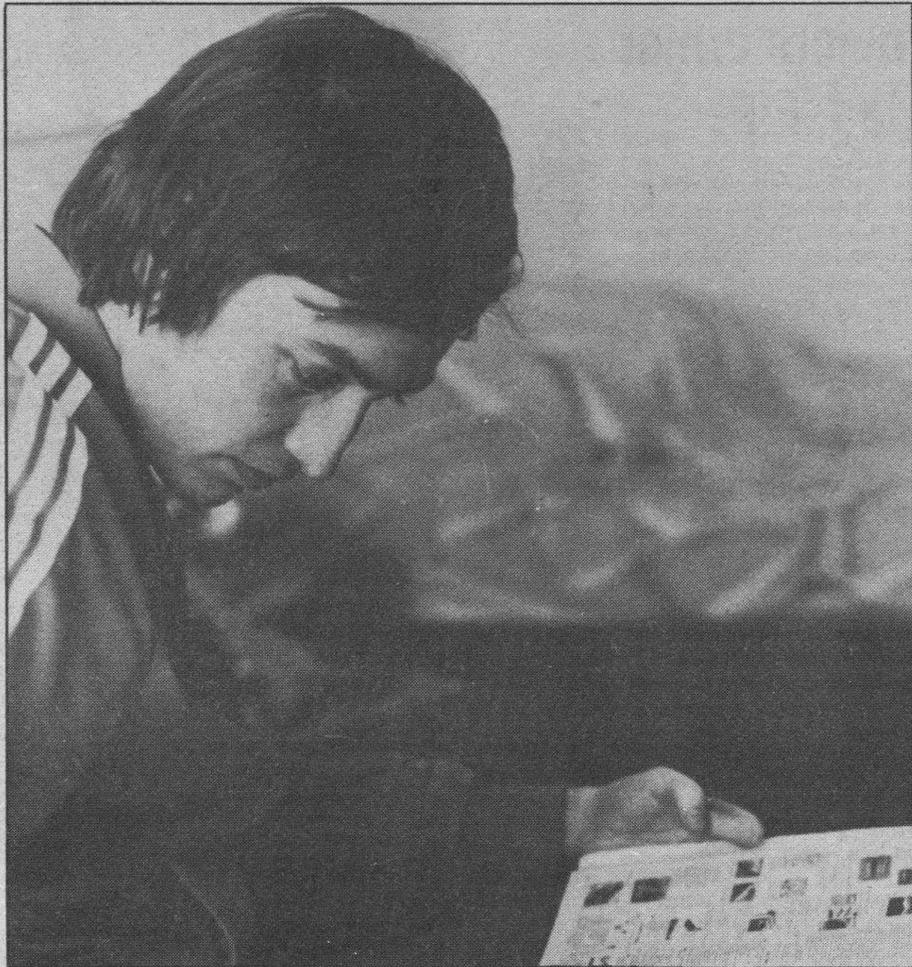
Zorrilla R. C.-C. U. León. U. Salamanca-Aparejadores R. C.

Zorrilla R. C.-Galileo R. C.

Granja Conchita - León R. C.

U. Salamanca-San Agustín.

## Ajedrez



Karpov, gran aficionado a la filatelia.

## La informática, la gran revolución

Sevilla (Colpisa, Agustín Madariaga, enviado especial). — Desde 1977 hasta hoy, los ordenadores de ajedrez han sufrido una evolución asombrosa que les ha transformado en un elemento de trabajo, para un jugador de nivel medio, casi imprescindible. La informática se está aplicando en casi todos los campos que tienen que ver con el ajedrez.

El británico Kevin O. Connel ha revolucionado el método de seguimiento de las partidas con su ingenioso sistema de reproducción automática de las partidas mediante ordenador, gracias a los «chips» colocados en las piezas y el tablero de juego. Por el momento se ha utilizado en dos Campeonatos del Mundo y dos de los mejores torneos del Mundo y los resultados no han podido ser más espectaculares.

Desde el pasado verano, el gran maestro británico y brillante matemático John Nunn editó una «revista» men diskette para ordenador que contiene más de mil partidas de los tres meses anteriores.

Según nos explicaba Amador Cuesta (experto en ordenadores de ajedrez y director de Mephiste España) el proyecto de esta revista por diskette revolucionaría completamente los sistemas de estudio en tres o cuatro años.

«En no demasiado tiempo, en un pequeño diskette podrán meterse los cinco volúmenes de la enciclopedia de las aperturas (más de 3.000 páginas de teoría) uno o dos millones de posiciones del medio juego, tres o cuatro millones de partidas y 300 ó 400 millones de posiciones u oráculos de finales de partidas. Por este sistema de oráculos, el ordenador sigue de forma inversa y matemática la posición desde el mate hacia atrás. «La máquina intentará llegar a las posiciones ganadoras desde el medio

juego, y una vez que llegue jugará todos los movimientos ganadores hasta el mate».

De esta forma el aplazamiento de partidas se convertirá en una lucha entre ingenios electrónicos y no entre equipos de analistas, con la ventaja evidente de que los jugadores podrán irse a dormir mientras el ordenador resuelve sus problemas.

Para Amador Cuesta resulta inevitable que la máquina llegue a jugar mejor que el hombre, «En unos 40 ó 50 años, un ordenador vencerá un marco a 24 partidas al campeón del Mundo de ajedrez».

Sin embargo, las máquinas de ajedrez jamás serán invencibles. Nuestro juego no tiene una estrategia óptima para vencer y resultará imposible dominar todas las posiciones del juego puesto que las posibilidades son casi infinitas. Además —añade Amador Cuetas— existe una explosión combinatoria del número de posibilidades a analizar en cuanto se intenta llegar tres o cuatro movimientos más adelante».

## «Los micros»

Resulta evidente que el tipo de ordenadores de los que hablamos anteriormente no son válidos para un aficionado. Los microordenadores de ajedrez, comercializados en todo el Mundo, están alcanzando también niveles de gran altura. En una reciente exhibición, la campeona mundial de ordenadores (Menphisto Roma)

empató un match de cinco partidas rápidas, a un máximo de tiempo de, cinco minutos, con Miguel Illescas, el mejor jugador español del momento. Existen en el mercado máquinas de 22.000 pesetas que superan ampliamente las prestaciones de los ordenadores que hace diez años costaban seis veces más.

Los fabricantes están dando gran importancia a la amplitud de niveles «porque nadie puede comprarse una máquina nueva cada vez que su nivel de juego supere al ordenador».

Actualmente existen ordenadores a los que se les puede regular el nivel de profundidad de búsqueda. Así un aficionado puede programarle para que analice una jugada más allá, un federado tres y maestro ocho o nueve.

Por el momento las máquinas comercializadas no aprenden de sus propios errores. «Es técnicamente posible, mediante sistemas expertos, pero no resulta rentable y por eso no se comercializan».

Por el momento las máquinas no pueden superar al hombre, pero el gran problema llegará en el momento en que esto pase. Los jugadores de ajedrez son personas con un sentido de la competitividad muy acentuado y se puede producir un rechazo al ordenador».

Para Amador Cuesta, «el problema es situar a la máquina en donde debe de estar, ayudando al hombre a prepararse para jugar contra otros hombres o a componer problemas de ajedrez, e incluso para entretenerse un rato. Lo que nunca debe de hacer es sustituir al hombre».

Esto resulta evidente. Las máquinas no te pagan el café si pierden.

## Fútbol-Sala

## Campeonato: «Hermandad de Peñas»

Burgos (DB). — Resultados de la tercera jornada de fútbol-sala en sus categorías masculina y femenina.

Hombres: C.D. San Juan-Blusas Los Vadillos (9-2); Groggys-Asociación de Sordos (6-6); Los Regalos-Los Miguelitos (6-7); Antonio José-San Juan del Monte (4-8); R. Fátima-Los comuneros (1-12); San Cristóbal-Asturias León (2-8); C.R. Montañés-Guitarrista (1-7); Alegría-At. Burgalés (1-8); Villafría-Juan XXIII (2-5); San Julián-Los Calores (6-2).

Mujeres: Comuneros-Rio Vena (2-2); Blusas Vadillos-R. Fátima (0-2); Vadillos-San Julián (0-3); J. Gamañal-Casa Palencia (0-16).

## El Vadillos, nuevo desplazamiento

Dentro de la Primera División Nacional, en el campeonato organizado por la Federación Castellano Leonesa se han disputado hasta la fecha cinco jornadas y en la última de ellas el conjunto burgalés de El Vadillos, derrotó de forma clara y abultada al equipo del Caja Palencia a domicilio por seis a dos.

Para mañana, sábado, día 31, el cuadro local tiene otro compromiso fuera de casa, pero esta vez en la capital «charra» para medir sus fuerzas con el conjunto Viajes Halcón. Hay que esperar que los Angel, Domi, Maxi, Hervás, Toti, Piru, Pición, Izquierdo, Carmona y Olmo hayan tomado confianza tras su triunfo en Palencia y consigan no volverse de vacío de la ciudad universitaria.

## Olimpismo

## Visita a las instalaciones de Seúl

Barcelona (Efe). — Una delegación del Comité Organizador Olímpico de Barcelona'92 (COOB'92), encabezada por el consejero delegado Josep Miquel Abad, visita estos días Seúl, para conocer las instalaciones donde se desarrollarán los próximos Juegos Olímpicos.

La delegación barcelonesa fue recibida en Seúl por el doctor Kim Un-Yong, representante coreano en el COI, quien destacó en una intervención la amistad y el espíritu de colaboración reinante entre los comités organizadores de Barcelona y Seúl.

El presidente del Comité organizador de los Juegos de Seúl, Park Seh-Jik, agradeció las atenciones recibidas durante su reciente visita a Barcelona en el transcurso de la visita que giraron los representantes del COOB'92 a las instalaciones olímpicas.

Asimismo, ofreció a la delegación barcelonesa del COOB'92 la colaboración y la experiencia coreana en la preparación de unos Juegos Olímpicos.

Baloncesto

# 122-63, Hungría no fue rival para el combinado español

Sevilla (Efe).— España (48+74): Villacampa (19), Antonio Martín (15), Romay (4), José Angel Arcega (5), Epi (18)—cinco inicial— Sibilio (14), Margall (7), Fernando Arcega (15), Creus (4) y Ferrán Martínez (21). Hungría (32+31): Farkas (5), Szekely (3), Szalay (11), Berkics (12), Heinrich (14)—cinco inicial— Karagits (9), Kiss (2), Nagy (3), Zsebe y Krasobecz (4).

Arbitros: Peter George (FRA) y Pierre Brys (BEL). Excluyeron por cinco faltas personales a Antonio Martín, Romay, Szalay, Berkics y Heinrich.

Lleno en el Palacio Municipal de los Deportes de Sevilla, donde 7.500 espectadores apoyaron constantemente e incondicionalmente al combinado español. En la segunda mitad el partido, correspondiente al Grupo D, del Eurobasket-87, fue suspendido durante un minuto, debido al revuelo organizado entre los espectadores cuando la Cruz Roja atendió a un aficionado que sufrió una lipotimia.

Aunque el marcador al final del partido reflejó 123-63, el resultado oficial ha sido de 122-63, ya que uno de los lanzamientos triple de Margall se contabilizó con cuatro puntos, lo que propició el error en el marcador.

**Comentario**

La selección española de baloncesto venció hoy con

claridad y contundencia a la húngara, en un partido que dominó de principio a fin, ya que los magiares no pudieron nunca con la superioridad hispana, que se hizo patente sobre todo en la segunda parte.

El equipo español, que se mostró muy seguro y efectivo, realizó una defensa individual presionante, que le permitió jugar con rapidez y que hicieron prácticamente inviable los intentos ofensivos de los húngaros.

La selección de Hungría, que demostró ser un equipo técnicamente muy inferior al hispano, careció de efectividad en el lanzamiento, fue imprecisa en los pases e incapaz de sacudirse la presión local.

En los dos primeros minutos del partido, España ya se distanció en el marcador, con 8-0, en acciones que desbordó a sus contrarios. Esto hizo presagiar lo que

sería el resultado final.

Conforme pasaron los minutos, Díaz Miguel comenzó a mover el banquillo, sentando a Antonio Martín y sacando a la pista a Fernando Arcega; lo mismo hizo con Romay, que fue sustituido por Ferrán Martínez.

En los minutos sucesivos a los cambios, el combinado húngaro experimentó una ligera reacción que le llevó a acortar distancias en el marcador, situándose a un sólo punto de los españoles.



Epi

El partido entró, entonces, en una fase en la que el juego decayó ostensiblemente, con fallos de uno y otro conjunto, que parecían no acertar bajo el aro.

No obstante, a falta de seis minutos para la conclusión de la primera parte y con la salida a la pista de Margall y Antonio Martín, el juego hispano volvió a me-

jorar y los efectos del mejor movimiento español en la cancha se tradujeron en un nuevo distanciamiento en el marcador.

La segunda mitad fue muy superior a la primera en cuanto a juego, emoción y anotaciones, pues España desde el comienzo arrolló a los húngaros desconcertados e inoperantes.

En este período, el seleccionador español se hizo dueño de los rebotes y dominó completamente a su rival bajo los tableros; además practicó rápidos contragolpes que desbarbolaron una y otra vez a los húngaros.

La última fase del partido hizo que el público que llenaba el pabellón sevillano se volcara con la selección, ya que el juego tuvo momentos de gran brillantez y España llegó a superar en más de cincuenta puntos de diferencia sobre sus rivales.

La máxima diferencia del partido se alcanzó en el último minuto del encuentro, en que España llegó a sumar 122 puntos frente a los 63 de los visitantes, resultado con el que concluyó el partido.

**Russel Cross, a prueba en el Juver Murcia**

Murcia (Efe).— El jugador estadounidense Russel Cross, pivot de 2,07 de altura y 110 kilos de peso, ha llegado a Murcia para someterse a prueba por el Juver-Murcia Costa Cálida

que milita en el grupo par de Primera «B» de baloncesto.

Cross realizó hoy su primer entrenamiento y será el entrenador Felipe Coello quien decida si se queda en el club para sustituir al lesionado Williams.

El Juver parece no tener dudas sobre la categoría deportiva de Russel Cross, que procede del Wuber de Nápoles, de la A-1 italiana.

Cross fue elegido en 1983 con el número seis del primer draft en EE.UU. Jugó posteriormente una temporada en Denver Nuggets y otra en Golden State Warriors, de la NBA, y de allí pasó al baloncesto italiano.

La duda del Juver es saber realmente cómo se encuentra Cross de la importante lesión de rodilla que sufrió hace un año y que le obligó a pasar por el quirófano para ser intervenido.

Cross aseguró a su llegada a Murcia que está totalmente recuperado de esa lesión y que esperaba demostrarlo en los inmediatos entrenamientos.

Parece poco probable que el jugador debute el próximo sábado ante el APD Mataró, pues a Williams, según manifestó el club, le

pueden pedir que realice un último esfuerzo antes de someterse a un intenso tratamiento para recuperarse de la tendinitis que acusa en la rodilla.

## Mañana, el Tizona recibe al Badajoz

Burgos (Ana Isabel Angulo). — Bajo el arbitraje de los colegiados Carlos Javier Muñoz Tobias y Jesús Herrero Hernández, mañana se iniciará a las ocho y cuarto de la tarde el último partido de ida de la primera fase de la Liga, entre el Tizona y el Badajoz. El escenario será el Polideportivo Municipal de «El Plantío».

Después de la media jornada de descanso, los pupilos de José Alberto Pesquera acudieron ayer a los entrenamientos. Todos ellos estuvieron entrenando duro, a excepción de Ramón Ruiz, que no asistió. Los motivos de la ausencia los desconocemos.

Mañana se enfrentarán al Badajoz y existe la necesidad imperiosa de conseguir la victoria frente a los extremeños. También ellos vienen a Burgos dispuestos a llevarse los dos puntos. La lucha entre los dos puede ser muy grande y lógicamente el espectáculo que ofrezcan estos dos rivales puede ser muy bueno. La afición puede disfrutar mucho, mañana.

En otro orden de cosas, hay que hablar del ex-tizonista, Manu Rodríguez. Como se recordará este jugador madrileño estuvo en las filas del Tizona la campaña pasada. A finales de la temporada fichó por otro equipo de Primera División «B», el Pamesa Valencia.

El lunes por la noche, recibió la baja por parte de la directiva, sin embargo, todavía no se ha llegado a la cuestión principal y es el tema económico. De

mutuo acuerdo, Manu Rodríguez y el técnico Antonio Serra, decidieron que el ex-burgalesista no se desplazara ni jugara. Por lo tanto, Manu Rodríguez no tiene la baja total, pues a los entrenamientos debe acudir. Así pues, es libre los fines de semana.

Puestos al habla con el jugador nos manifestó no haber recibido ninguna oferta del Caja de Ronda, como se comentaba en los círculos baloncestísticos de Burgos. Tampoco volverá al Tizona, al menos en esta temporada, pues no puede fichar por un equipo de igual o inferior categoría. Su única salida es ser contratado por un Primera División.

Las negociaciones con otros clubes la está llevando a cabo su «manager», el señor Paniagua Y, al parecer, todavía no hay nada concreto, ya que antes de marcharse quiere resolver la cuestión económica.

Así pues, todos los rumores son infundados, el propio Manu Rodríguez nos dijo: «No hay nada de nada. Es mentira que yo vuelva al Tizona, quizás vaya a Burgos, pero a saludar a mis amigos. He es-



El base titular del Tizona, Juan Miguel Alonso

tado dos años viviendo en Burgos y tengo gente conocida a la que me apetece ver y ahora que tengo los fines de semana libres, aprovecho la circunstancia».

Es muy posible, que esté mañana en las gradas del pabellón municipal presenciando el encuentro entre el Club Baloncesto Tizona y el C. Delta Badajoz.

## VENGA A PROBAR EL DIESEL QUE HARA HISTORIA. PEUGEOT 309 DIESEL.

Un coche que hará historia, porque acaba, por fin, con esa historia de que los diesel son coches lentos, ruidosos... Sus 1.905 cc. le proporcionan 65 cv. de potencia capaces de alcanzar los 160 Km./h. en absoluto silencio.

El PEUGEOT 309 DIESEL ha alcanzado, también en diesel, el ambicioso equilibrio entre rendimiento y consumo: sólo necesita 4,4 litros de gas-oil a los 100 Km., con una autonomía de más de 1.200 Km.

Y todo, además, con equipo excepcional: hasta con aire acondicionado si lo desea. Le invitamos a conocerlo.

Acérquese a nuestras instalaciones y pruébelo: comprobará que el PEUGEOT 309 DIESEL va a hacer historia... porque es otra historia.

**PEUGEOT 309**

**ES OTRA HISTORIA.**

**TALLERES PEDRO**  
C/. Vitoria, 105 y Villafría  
Tels. 22 13 60 - 21 70 90 BURGOS

su concesionario  
**PEUGEOT TALBOT**



## Halterofilia

## Javier del Sol, medalla de plata en el Campeonato de España

Burgos (DB).— El pasado sábado, día 24, se celebró en Madrid el Campeonato de España infantil-juvenil de halterofilia, en el que el levantador burgalés obtuvo la medalla de plata, quedando a sólo 2,5 Kgs. del primer clasificado, debido principalmente a un error táctico, al creer que él sería más tarde campeón de España, pertenecía a otra categoría de peso, J. del Sol no obtuvo el oro.

Javier del Sol hizo alar-

de de un magnífico momento de forma, pudiendo ser incluido en la selección de «Barcelona 92» si consigue 180 Kgs. de suma olímpica antes de que finalice el año.

Por otro lado el próximo domingo, 1 de Noviembre, a las 12 de la mañana, se celebrará en el Polideportivo Municipal de «El Plantío» el II Trofeo los Santos, en el que participarán las selecciones de Rioja, Alava y Burgos.

## Boxeo

## Otro combate del siglo, Tyson-Larry Holmes

Londres (Efe).— El Consejo Mundial de Boxeo autorizó, en su reunión anual, que se desarrolle en Londres, el combate por el título universal del peso pesado entre el actual campeón, Mike Tyson y Larry Holmes, ex-monarca de la división.

La pelea tendría lugar el 23 de Enero en una localidad todavía no decidida de los Estados Unidos.

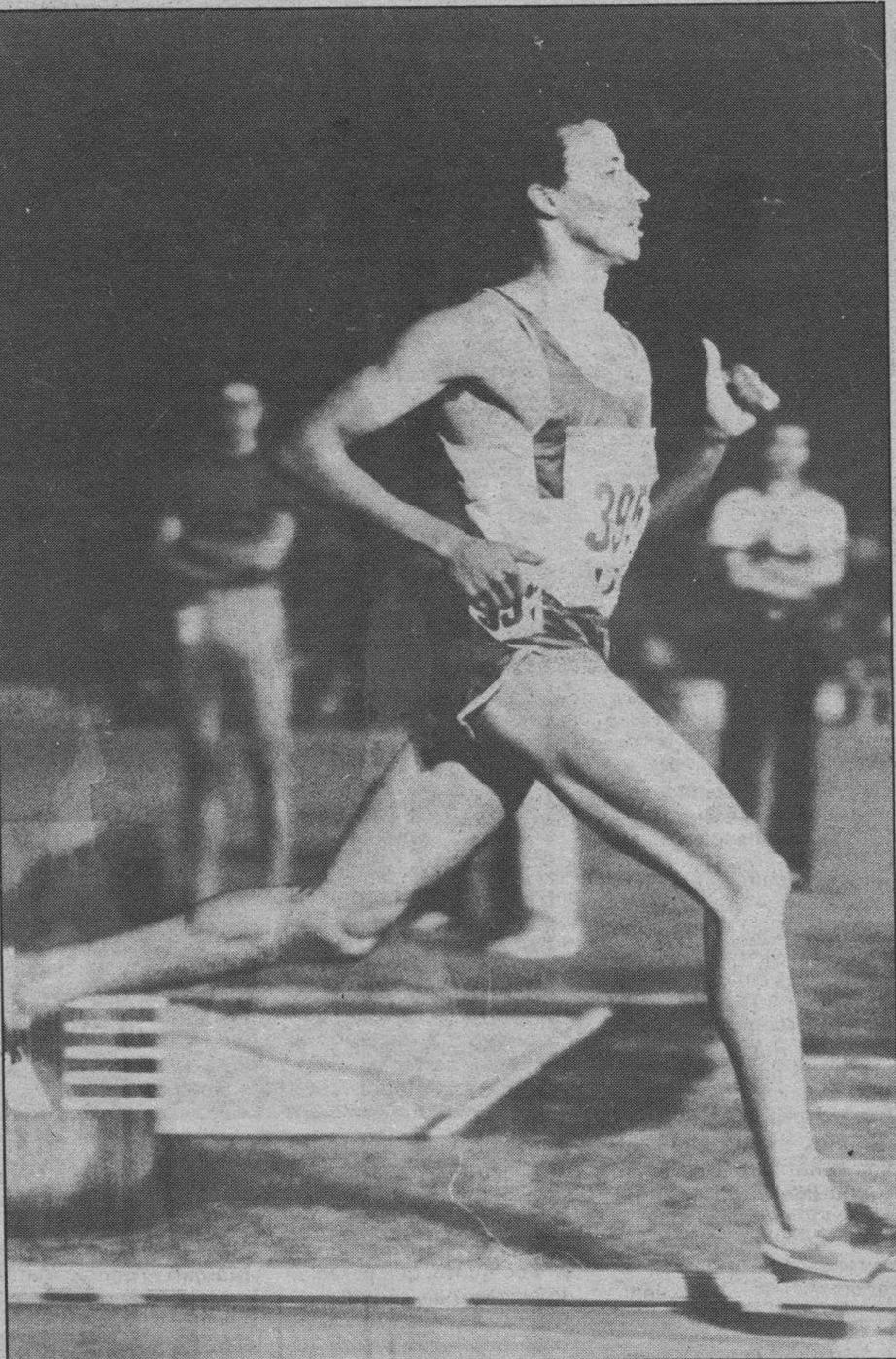
Holmes, 17 años mayor que el actual campeón (38 por 21 años), tendrá que superar, no obstante, un minucioso reconocimiento médico, ya que permanece inactivo desde el 19 de Abril del año pasado cuando perdió ante Michael Spinks.

## «Tamarán», nombrado aspirante al europeo medio

El boxeador español Miguel Ángel Suárez «Tamarán» ha sido designado por la Unión Europea de Boxeo (EBU) aspirante al título continental del peso medio.

«Tamarán», campeón de España de esta división, tendrá como oponente al francés Pierre Joly, también en condición de aspirante, pues el anterior titular, el italo-zaireño Sumbu Kalambay, lo dejó para posteriormente proclamarse campeón del Mundo de la categoría, en versión Asociación Mundial.

## Atletismo



Said Aouita

## El Larios fichó a Aouita

Madrid (Efe).— El club Larios ha fichado al marroquí Said Aouita, poseedor de cuatro mejores marcas mundiales y considerado el mejor mediodfondista del Mundo en la actualidad. Aouita, a punto de cumplir 28 años, 1,75 de estatura y 59 kilos de peso, estaba afincado en Italia por su pertenencia al club Boianese, pero, tras su fichaje por el club español, probablemente fijará su residencia en Málaga.

Según una nota del club español, el marroquí viene a cubrir —palmarés en mano, con ventaja— la vacante dejada por José Luis González.

Said Aouita detenta las mejores marcas de todos los tiempos en 1.500 (3:29.46), 2.000 (4:50.33), 2 millas (8:13.45) y 5.000 (12:58.39). Fue este año campeón del Mundo de 5.000 metros en Roma y ha realizado la mejor marca del año en 1.500.

El mediodfondista marroquí ha ganado 44 carreras consecutivas en distancias comprendidas en los 800 y los 10.000 metros desde el 16 de Julio de 1985.

En 1987 ha ocupado el primer puesto del ranking mundial en 1.500, milla, 2.000, 2 millas y 5.000, y el segundo en 1.000.

## COE: «Me retiraré después de Séul»

Madrid (Logos).— Todo un plusmarquista mundial de los 800 metros pasó por Madrid en el más riguroso de los silencios, totalmente ignorado por las instancias oficiales. El bri-

tánico Sebastián Coe llegó el miércoles por la noche a Barajas y ayer por la mañana se trasladaba en avión a Oviedo para recibir el premio Príncipe de Asturias de los deportes, acto que tuvo lugar por la tarde en el teatro Campoamor.

El avión que trajo a Coe de Londres llegó con un retraso de dos horas y media. Si el atleta venía ya enfadado por este retraso, más se molestó cuando en el aeropuerto de Barajas, no encontró a nadie de la organización para recibirle. Sólo un representante de los organizadores del gran premio de Sevilla, a título amistoso, y un servidor estábamos allí para recibir al plusmarquista mundial de los 800 metros. Lo primero que nos dijo sobre el premio que horas más tarde recibió en Oviedo fue que «el día que me comunicaron la concesión de este galardón me dio mucha alegría, porque significa que otro país ha tenido en cuenta mi historial deportivo y me ha distinguido con un premio muy importante por lo que

representa. Estar entre otras personas que han sido premiadas por sus valores culturales es una cosa que me proporciona una gran satisfacción».

Irónicamente contesta que se considera un deportista importante «aunque no soy tan célebre como Terry Venables. El fútbol tiene mucho más gancho en todos los sitios». Esto lo dice porque, ahora, en Gran Bretaña, el ex-entrenador del F.C. Barcelona llena todas las páginas de los rotativos británicos al fichar como manager del Tottenham, club que tiene su sede en Londres, donde vive habitualmente sir Sebastián Coe.

Con 31 años, su carrera en el atletismo está a punto de concluir. La Olimpiada de Séul puede ser su último gran acontecimiento. Ya parece recuperado de la lesión que le tuvo apartado la temporada pasada de las pistas. «Me entreno con toda normalidad y las molestias que tenía ya han desaparecido. No he forzado todavía en mi preparación, pero espero que la recuperación sea completa». No es de los atletas que le gusta echar pronto las campanas al vuelo y ante la pregunta de si va a participar en los Juegos Olímpicos de Séul, contesta con un lacónico: «Probably».

## Tenis

## Edberg y Wilander, clasificados para el Masters

Nueva York, (Efe).— Los suecos Stefan Edberg y Mats Wilander conseguirán su clasificación para el Masters, al igual que el checoslovaco Ivan Lendl, que ya la tenía asegurada, anunció el director del torneo, Eugene Scott.

Edberg, ganador del open de Australia y de los torneos de Memphis, Rotterdam, Tokio y Cincinnati, ocupa el segundo lugar en la clasificación del Gran Prix, con 3.945 puntos, y Wilander, vencedor esta temporada en Bruselas, Monte Carlo, Roma, Boston e Indianápolis, ocupa la tercera posición con 3.505 puntos.

Ivan Lendl, número uno mundial, ya tenía asegurada su participación al ocupar el primer lugar de la tabla del Gran Prix con 4.404 puntos. Aunque todavía faltan por confirmar los otros cinco tenistas que disputarán el Masters, parece que el checo Miloslav Mecir, el alemán federal Boris Becker y el estadounidense Jimmy Connors tienen asegurado un puesto en la confrontación.

El Masters, en el que juegan los ocho primeros tenistas de la clasificación del Gran Prix, se disputará a partir del 2 de Diciembre en el Madison Square Garden de Nueva York y en él se destinarán a premios 500.000 dólares (unos 58 millones de pesetas).

## Steffi Graf consiguió su pase a tercera ronda

Zurich (Suiza) (Efe).— La alemana federal Steffi Graf, cabeza de serie uno, eliminó a la francesa Julie Halard por 6-1 y 6-2, en la segunda ronda del torneo de Zurich, puntuable para el circuito femenino y dotado con 150.000 dólares en premios (alrededor de 17 millones de pesetas).

La checoslovaca Hana Mandlikova, segunda preclasificada, consiguió su pase a la segunda ronda tras eliminar a la francesa Nathalie Herremán, al igual que la búlgara Manuela Maleeva, segunda cabeza de serie, que se impuso sin problemas a la francesa Pascale Paradis.

## Triunfo de Bárbara Potter

La estadounidense Bárbara Potter, primera cabeza de serie, eliminó a su compatriota Michelle Torres, por 6-3 y 6-2, en la tercera ronda del torneo femenino de Indianápolis, dotado con 75.000 dólares en premios (unos 9.000.000 pesetas).

La australiana Michelle Jaggard eliminó a la estadounidense Kathleen Horvath, cuarta preclasificada, quien se retiró tras finalizar el primer set por una lesión en su espalda, y la estadounidense Alycia Molton, octava cabeza de serie, también fue eliminada al perder ante su compatriota Anne Smith.

La canadiense Helen Kolesi, tercera preclasificada, consiguió su pase a la tercera ronda, al igual que la estadounidense Elly Hakami y la soviética Leila Meskhi.

## Ciclismo

## Hoy, sin Perico Delgado, I Criterium del Ahorro

Zaragoza (Efe).— Treinta ciclistas, entre los que figuran los mejores corredores nacionales, salvo Delgado, disputarán hoy en Zaragoza el I Criterium del Ahorro, que se iniciará a las 21,00 horas.

El Criterium, que organiza el club ciclista aragonés en colaboración con la Caja de Ahorros de la Inmaculada, se disputará sobre la zaragozana avenida de la Independencia y se compondrá de tres pruebas diferentes.

La primera, de eliminación, constará de 21 vueltas al circuito; la segunda será una contrarreloj por equipos y la tercera, de puntuación, con la participación de los 30 corredores inscritos,

## Squash

## Nueva Zelanda - Inglaterra, primera semifinal

Londres (Efe).— Nueva Zelanda e Inglaterra disputarán el próximo sábado una de las semifinales del Mundial de squash por equipos, que se celebra en la capital del Reino Unido, tras doblegar respectivamente en cuartos de final a las representaciones de Egipto y Canadá.

La otra semifinal saldrá de los enfrentamientos Pakistán-Singapur y Austra-

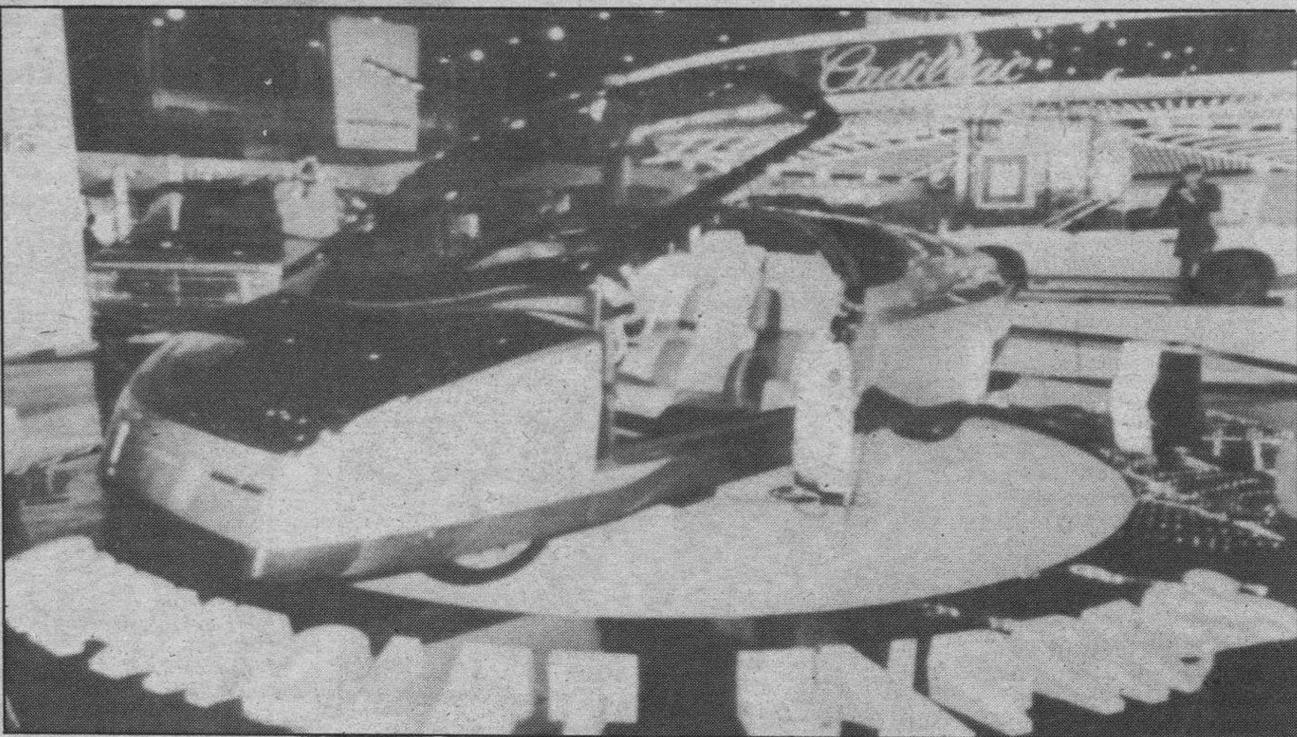
lia-Suecia.

— Participantes:

Reynolds: Arnaud, Arroyo, Gorospe e Indurain; Zador: Ibáñez Loyo y Juan Fernández; Fagor: Richard Bernard y Pedro Muñoz; Teka: Jesús Blanco Villar, Raimon Dietzen y Carlos Hernández; BH: Cubino, Federico Echave y Alvaro Pino; Kas: Iñáqui Gastón, Juan Carlos González y Celestino Prieto; CR: Miguel Iglesias y Javier Ruiz Francés; Caja Rural: Marino Lejarreta, Pello Ruiz Cabestany y Jaime Vilamajó; Toshiba: Carlos Jourdan; Kelme: José Regio; Lucas Buller: Felipe Yáñez; Dormilón: Mariano Sánchez; Club Ciclista Aragonés: Fernando Orquín, Juan Carlos Orquín, José Ramón Oret y Bart Van Dyck.

lia-Suecia.

Si los jugadores ingleses no encontraron mayores dificultades para deshacerse de sus rivales canadienses por tres victorias a cero, el equipo de Nueva Zelanda tuvo que remontar la sorprendente derrota inicial de su jugador Steve Cunningham ante el egipcio Ahmed Tahir, para imponerse finalmente por dos victorias a una.



**Coche futurista.** — En Tokio, en la exhibición anual de automóviles, se expone este modelo «Chevrolet VX3», coche futurista de tecnología ultramoderna, siendo las principales características del modelo su turbina de gas y cuerpo superaerodinámico. La «General Motors» es una de las 22 firmas que participan en la muestra automovilística de la capital de Japón. — Telefoto AP-Efe.

## Francia desea que los «Siete» se reúnan rápidamente

París (Efe). — El ministro francés de Economía, Edouard Balladur, expresó hoy su deseo de que se den «rápidamente» las condiciones para que se reúnan los siete países occidentales más industrializados.

En una alocución ante el Consejo Económico y Social, Balladur subrayó la necesidad de que comience una nueva etapa en materia de cooperación internacional.

Esta podría plasmarse, dijo, en la creación de un secretariado permanente de los acuerdos económico y monetario del Louvre, firmados el 22 de Febrero por los países más industrializados, excepto Italia.

El ministro francés recordó que estos acuerdos prevén «compromisos muy precisos» de reducción de desequilibrios en Estados Unidos, Japón y República Federal Alemana, y manifestó que la «buena solución» estaba en esa vía.

«Las autoridades econó-

micas deben de convencerse de que no están solas en el Mundo», señaló; por ello «hay que tener reuniones frecuentes y previas a la toma de decisiones».

Respecto de la evolución del dólar, Balladur previno contra una baja «sustancial», por considerar que sería contraproducente porque en una situación de pleno empleo en Estados Unidos provocaría un aumento de la inflación.

En Europa y Japón una fuerte baja del billete verde causaría «el estancamiento del crecimiento», en opinión de Balladur.

Contra una visión catastrófica, el ministro propuso cuatro soluciones que «podrían alimentar una reunión del grupo de los siete», creado en 1986 con ocasión de la cumbre económica de Tokio.

En primer lugar, habría que corregir los desequilibrios de los grandes países industrializados (Estados Unidos, República Federal

Alemana y Japón), lo que supondría, a su entender, la toma de decisiones «inmediatas».

Para Balladur, Estados Unidos debería «reducir su déficit presupuestario», que es «netamente superior» a los 23.000 millones de dólares previstos para 1988 por la ley Gramm Rudman.

Japón y Alemania Federal deberían, por su parte, tomar medidas de apoyo a la actividad económica con una baja de sus respectivas tasas de interés.

En segundo término, el ministro francés de Economía situó el refuerzo de los acuerdos del Louvre «que a partir de ahora deben abrir todos los sectores económicos y financieros».

La coordinación permanente de las políticas de los «Siete» y la armonización de las reglas de seguridad en el conjunto de las plazas constituiría la tercera solución propuesta por Balladur.

La puesta en marcha de un secretariado permanente de los acuerdos del Louvre constituye para el ministro el cuarto objetivo, «con el fin de evitar un retorno al proteccionismo», que es la amenaza esencial que se perfila tras los acontecimientos actuales.

En los acuerdos del Louvre, Estados Unidos, Alemania Federal, Japón, Francia, Gran Bretaña y Canadá se comprometían a «cooperar estrechamente para promover la estabilidad de las tasas de cambio» de las principales monedas.

Asimismo decidieron cooperar en la coordinación de las políticas económicas con el fin de reducir los desequilibrios de las balanzas de pago entre los países.

En el último momento, Italia decidió no tomar parte en esta reunión de los «siete» países más industrializados, alegando razones de procedimiento.

## EE.UU.: los demócratas derrotados en su intento de reducir el déficit

Washington (Efe). — El proyecto demócrata de reducir el déficit fiscal con el incremento de los impuestos en 12.000 millones de dólares fue derrotado al perder la propuesta en la Cámara de Representantes por 217 votos contra 203.

La derrota de la propuesta demócrata se produce cuando los líderes del Congreso negocian esta semana con la Casa Blanca un proyecto de reducción del déficit presupuestario para 1988 en, al menos, 23.000 millones de dólares.

El golpe en la Cámara de Representantes parece demostrar que se prefiere la negociación con la Casa Blanca antes que un simple aumento impositivo, alternativa que fue criticada por

considerarse que contribuiría a acentuar el clima de desconfianza económica, surgida después del hundimiento de la Bolsa de Nueva York.

El voto en contra de la propuesta se concretó a pesar del llamamiento del presidente de la Cámara y líder de la mayoría demócrata, Jim Wrihgt, en favor del proyecto de ampliar los ingresos impositivos como recurso para reducir el déficit presupuestario.

A pesar de esa apelación, 50 congresistas demócratas se sumaron a los 167 republicanos para votar en contra del plan de elevar los ingresos impositivos en 12.000 millones en 1988.

El presidente Ronald Reagan admitió discutir los

planes del Congreso sobre el aumento de los impuestos para deducir el desbalance presupuestario después del «crash» de la Bolsa de Nueva York, hace casi dos semanas.

Las negociaciones comenzaron esta semana, en las que 14 representantes del Congreso y tres altos funcionarios del Gobierno analizan las posibilidades.

Reagan, siempre contrario al aumento impositivo, fue informado hoy por el secretario del Tesoro, James Baker, sobre el curso de las negociaciones.

En los casi siete años de Administración, Reagan prefirió la reducción de las partidas de gastos federales como recurso para reducir

el déficit antes que el aumento de los impuestos.

El portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, dijo hoy que el presidente considera que las reuniones son en torno a los temas precisos.

Más tarde, Reagan afirmó ante un grupo de la pequeña empresa que no apoyará ninguna medida que suponga una amenaza para la recuperación económica.

El déficit fiscal estadounidense en 1987 fue de 148.000 millones de dólares, según el informe oficial, inferior a los 221.000 millones de 1986.

Analistas extranjeros y nacionales señalan que el desbalance presupuestario es una de las causas de la crisis en la Bolsa de valores.

## Solchaga recomienda comprar en Bolsa

Buenos Aires (Efe). — El ministro de Economía y Hacienda de España, Carlos Solchaga, afirmó hoy a «Efe» que ante la caída acumulada de las Bolsas de va-

lores lo más recomendable ahora es comprar.

«La verdad es que a más de uno, con sentido común y sangre fría, le debería sugerir que puede ser ya muy

conveniente comprar, pero, naturalmente, yo soy el ministro, no soy un comprador

El ministro Solchaga, quien llegó ayer a esta capital acompañando al presi-

dente del Gobierno español, Felipe González, en un viaje oficial de cinco días, participó hoy en un almuerzo con trescientos empresarios españoles y argentinos.

## El Papa pide «defended la libertad de creer y practicar la religión»

Ciudad del Vaticano (Del corresponsal de Europa Press, Carlos Cachán). — El Papa recibió ayer a los participantes en el encuentro ecuménico de Oración por la Paz, que tuvo lugar ayer en la iglesia romana de «Santa María in Trastevere» para conmemorar el primer aniversario del histórico encuentro de Asís.

Yo espero vivamente —les dijo el Papa— que, en vuestro cada vez más empeño por la paz, «seáis en todas partes, cada día, los representantes y defensores de la libertad de creer y practicar la religión. Nosotros, cristianos —prosiguió—, como creyentes en Jesucristo, el Hijo encarnado de Dios, que vino al Mundo en nombre de la paz y ofreció su vida para redimir a todos los hijos de Dios esparcidos en el Mundo, estamos convencidos de que solamente en El se pueda hallar la verdadera paz».

### Rezar por la paz

El Papa subrayó la validez de estas invitacio-

nes de las iglesias locales, a rezar por la paz, invitación dirigida a los demás cristianos, en primer lugar y después, cuando es posible y deseable, a los hermanos y hermanas de las otras religiones.

El Pontífice afirmó que cuando esto se hace con el debido respeto por «las convicciones de fe de cada uno, con la debida apertura a la verdad y con el reconocimiento recíproco del propio modo de rezar, entonces es cuando se ofrece un importante testimonio al empeño profundo en la construcción de la paz por parte de todos los hombres y mujeres inspirados por sentimientos religiosos».

Concluyó el Papa recordando que todos los años la Iglesia, en ocasión de la Jornada Mundial por la Paz, a través del Romano Pontífice dirige a todos los hombres y mujeres de buena voluntad un mensaje específico. El de la próxima jornada estará dedicado a «La libertad de invocar a Dios para vivir la paz».

## El ministro francés de Defensa, preocupado por la seguridad de Europa

París (Efe). — El ministro francés de Defensa, André Giraud, dijo hoy que «la seguridad europea no sale reforzada» con el acuerdo de principio firmado por Estados Unidos y Unión Soviética.

Tras denunciar «el carácter insólito de las negociaciones que conduce a los dos Gobiernos responsables a interrogarse y a quedar en la incertidumbre», el ministro señaló que habrá que jugar los resultados por los actos, «especialmente por los futuros».

Giraud, que hablaba así en un coloquio sobre el estado de la defensa de Europa organizado en la Asamblea Nacional

precisó que él no era «de aquellos que se felicitaban por la firma de ese acuerdo».

Asimismo expresó su inquietud por la superioridad de armamentos convencionales del Pacto de Varsovia, y subrayó que la diferencia de fuerzas no era solamente cuantitativa.

«No hay una posibilidad de defensa en Europa por medios puramente convencionales y tampoco por el famoso paraguas estratégico», afirmó.

Para Giraud, Europa necesita un «escalón intermedio pre-estratégico ya que su objetivo «no es ganar la guerra sino impedirla».

## Fallece en Cuba el catedrático Arias Bonet

Madrid (Efe). — El catedrático de Derecho Romano de la Universidad Complutense, Juan Antonio Arias Bonet, falleció ayer en Cuba de una dolencia cardíaca, según ha sabido «Efe» en Madrid.

Arias Bonet, de 66 años, se encontraba de viaje de turismo en la Isla de la Juventud, en aquel país Iberoamericano, cuando le sobrevino

la muerte, acompañado de un amigo.

Sus restos mortales, según informaron a «Efe» fuentes allegadas a la familia, serán trasladados mañana a Madrid.

Nacido en Valladolid, Juan Antonio Arias Bonet fue rector de aquella Universidad en 1975, en donde desempeñaba la cátedra de Romano desde 1956, fecha en que la obtuvo por oposición.

## Hoy, reunión del Consejo de ministros

Madrid (Europa Press). El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, presidirá hoy, viernes, la reunión del Consejo de ministros, que se celebrará en el Palacio de La Moncloa.

La sesión estará presidida por Alfonso Guerra, debido a que el presidente del Gobierno, Felipe González, se encuentra realizando un viaje oficial a Argentina. También estarán ausentes de la reunión los ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez; de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, y de Cultura y portavoz del Gobierno, Javier Solana, quienes acompañan al jefe del Ejecutivo en su viaje.

Según se informó a «Europa Press» en fuentes gubernamentales, es previsible que el Gabinete aprue-

be la concesión de un total de 5.500 millones de pesetas a empresas que realicen inversiones en grandes áreas de Andalucía, Castilla y León, Cantabria, La Rioja, Castilla-La Mancha, Extremadura y Galicia. La inversión total prevista es de 30.147 millones de pesetas, con lo que estas empresas crearán más de 3.200 puestos de trabajo.

También serán concedidos beneficios a empresas que inviertan en Zonas de Urgente Reindustrialización (ZUR) de Asturias, Cádiz, Barcelona y Vigo-Ferrol.

En el capítulo de obras públicas, se espera que el Ejecutivo apruebe la inversión de 1.160 millones de pesetas para obras en carreteras de la provincia de Zamora, y de 1.000 millones más para obras y

electrificación de la vía férrea en la provincia de Sevilla.

Asimismo, está prevista la autorización del Gobierno para suscribir un acuerdo de cooperación en materia turística con Tahilandia y otro de cooperación en materia sanitaria con Mozambique.

En algunos medios se da como muy probable, también, que el Consejo de ministros nombre a Antonio Figueruelo delegado del Gobierno en los Juegos Olímpicos de 1992, con la misión de coordinar las actuaciones relativas a la seguridad.

Para sustituir a Figueruelo en el cargo que dejará vacante de director general de Protección Civil, se cita el nombre de Antonio Martínez, actual gobernador civil de Segovia.

## La inmunología en cáncer a la cabeza en la investigación española

Madrid (Efe). — La inmunología en el tratamiento del cáncer es uno de los campos de la investigación contra estas enfermedades más desarrollados en España con la incorporación de los polisacáridos modificadores de la respuesta biológica.

Este campo, en el que España ha destacado con la presentación del «inmunoforon», cuyas aplicaciones en oncología serán expuestas dentro de los actos de la cuarta conferencia europea sobre el cáncer, que comienza el próximo domingo en Madrid.

Según explicó ayer el doctor Vicente Villarrubia en el acto de presentación del simposium que sobre la «hematopoyesis, inmunidad natural y modificaciones de la respuesta biológica en cáncer y metastasis» tendrá lugar el próximo martes, la

investigación biomédica en el campo de la oncología abre varias vías terapéuticas para estas enfermedades.

«Los tratamientos clásicos aplicados al cáncer —quimioterapia y radioterapia— exigen el uso de sustancias capaces de matar las células cancerígenas que además de destruir el tumor dañan las células destinadas a defender el organismo frente a las infecciones.

La investigación biomédica en oncología abre la posibilidad de dirigir drogas anticancerosas específicamente hacia el tejido tumoral y manipular el sistema inmunológico del cuerpo humano para defenderse con éxito ante una agresión.

Esta manipulación, estudiada mediante la inmonofarmacología, permite veri-

ficar que muchas sustancias químicas son capaces de producir una alteración de la respuesta biológica para detener la agresión.

Estas drogas pueden actuar en dos sentidos: el primero se dirige a potenciar la acción antitumoral de algunas células del sistema inmunológico y el segundo en restaurar las poblaciones celulares afectadas por los tratamientos clásicos, es decir, la radioterapia y la quimioterapia.

Ese efecto restaurador defiende al enfermo de las infecciones que suelen desencadenar los tratamientos con quimioterapia y radioterapia y además, gracias a su función protectora, abren la posibilidad de que se le puedan ofrecer al paciente dosis de tratamiento convencional mayores de las que toleraría sin esta ayuda.



Belleza y joyas. — La Princesa de las Perlas Cultivadas del Japón, en uno de los salones de la Cámara de Comercio de Madrid durante el cocktail de las perlas.



LA SEÑORA

### D.<sup>a</sup> M.<sup>a</sup> de los Angeles Valdemoro Carrillo

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Erotis, Benita y Eugenio; hermanas políticas, Severina Santamaría y Josefina Hidalgo; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Padre Silverio, número 1.

Burgos, 30 de Octubre de 1987.

(Funeraria «San José»).



### Ramón Santamaría Calleja

Profesor de E.G.B. del Colegio Público «Generalísimo Franco», de Burgos.

Falleció el pasado día 23 de Octubre.

Q. E. P. D.

La Dirección Provincial de Educación y Ciencia de Burgos, en su recuerdo, ruega una oración.



LA SEÑORA

### D.<sup>a</sup> Cecilia Merino Gutiérrez

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Emigdio Pascual Alonso; hijos, Enrique, Emilio, Teodoro, Jesús Ramón y Rafael; hijas políticas, Leonor García, María Luisa Pérez, Lucía Alonso, María Teresa Santos y Alicia Gutiérrez; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Santa Cruz, número 6.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 30 de Octubre de 1987.

### LAS ESQUELAS

se reciben hasta las 12 de la noche en

C/. San Pedro Cardeña, 34

Diario de Burgos



EL SEÑOR

### Don José-Antonio Ruiz Villanueva

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, (víctima de accidente de circulación), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

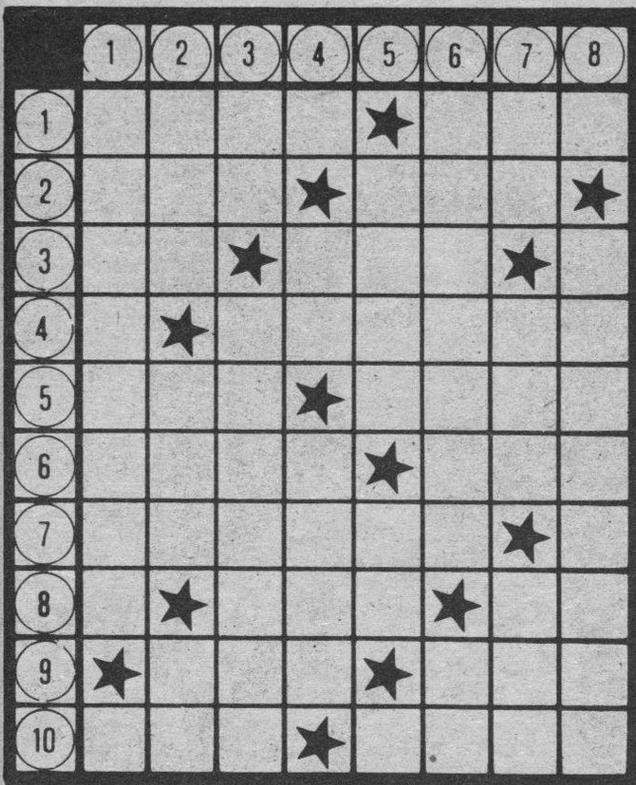
Su apenada esposa, doña María Victoria Martínez Martínez; hijos, María Victoria, Julia-Sara, Francisco-Javier, María Jesús, Celia y María Rosario; hijos políticos, Pedro Olarte y Amador Angulo; nietos; hermanas, Dominica, María Victoria, Rosario y Herminia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 5, en la iglesia parroquial de San Martín de Briviesca, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Avda. Mencía de Velasco, número 1 (Briviesca).

Pompas fúnebres de Briviesca-Funeraria «San José».

Burgos, 30 de Octubre de 1987.



**HORIZONTALES.** — 1: Planta labiada, antiespasmódica. Quiero, estimo. 2: Nombre de letra. Percibe. 3: Dativo del pronombre. (al rev.) Animal parecido al bisonte. 4: Sequedad. 5: Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra. Producto lácteo. 6: Planta aróidea, especie de serpentaria. Hogar. 7: Lista de nombres. 8: Antiguamente: hoyo. Preposición inseparable. 9: Altar. Metal. 10: Demostrativo. Culpad.

**VERTICALES.** — 1: Mujer fanática por la música. 2: Cerveza inglesa. Metal. Campeón. 3: Nota musical. Dejará entrever. 4: (al rev.) Nombre de letra griega. (al rev.) Contiguo, próximo. 5: Herrumbre. Adverbio. 6: Favorécela. (al rev.) Río español. 7: Dativo del pronombre. Letra griega. Anillo. 8: Sobresaltados, alarmados.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Poma. Cee. 2: Aún. Ras. 3: SS. raP. 4: Caribe. 5: Asa. ataC. 6: Sapo. Aré. 7: Ilegal. 8: laS. Si. 9: Pol. reT. 10: Des. Soda.

**VERTICALES.** — 1: Pascasio. 2: Ous. Sal. Pe. 3: Mn. Capelos. 4: rA. ogaL. 5: Rara. As. 6: Capital. Ro. 7: Es. Bar. Sed. 8: Necesita.

Hechos y figuras

**Asesino no es condenado por no estar en registro de ciudadanos**

Belo Horizonte (Brasil).— La Justicia brasileña está «atada de pies y manos» y no puede condenar a Sergio Pereira Andre, que confesó ser el autor del asesinato de un hombre hace tres meses porque sencillamente no figura en el registro de ciudadanos.

Pereira Andre se declaró culpable y cuando estaba todo listo para su encarcelamiento por asesinato, el juez reparó en que no figuraba en los archivos policiales, ni de identificación personal.

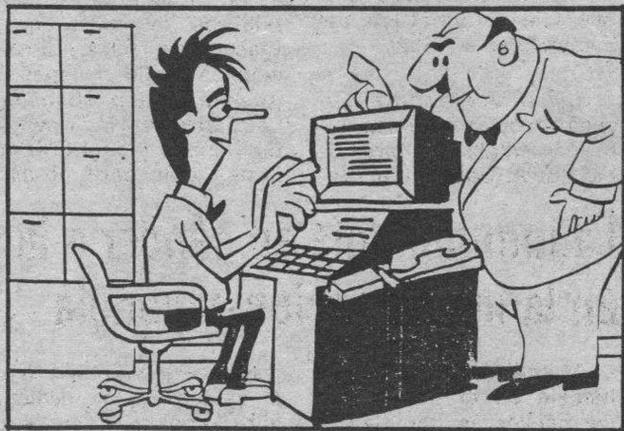
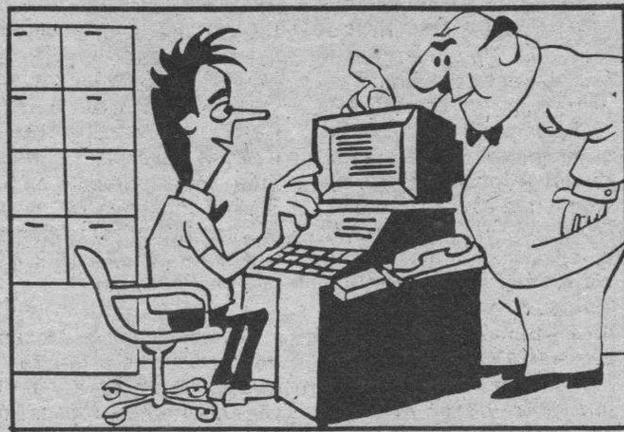
El homicida tampoco está en los registros de las parroquias brasileñas porque no fue bautizado y ni él mismo sabe porque se llama Sergio Pereira Andre.

El Inspector del Departamento brasileño de Homicidios de Minas Gerais, Nisio Ribeiro, manifestó que la carencia de esas informaciones impide legalmente

procesar al «desconocido inexistente».

Asimismo, la Policía brasileña dispuso que el «homicida inexistente» inicie los trámites para recibir legalmente un nombre y se someta a exámenes en el Instituto Médico Legal de este país para determinar su edad.

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

- 1. — Nubecita. 2. — Gafas. 3. — Oreja. 4. — Gota. 5. Oreja. 6. — dientes. 7. — Pañuelo cuello.

JEROGLIFICO



¿Qué está esperando Juan?

Solución al anterior:  
Un préstamo.

anuncios generales clasificados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

GRAN OCASION

Venta de naves por liquidación

Naves de 8 mts. de altura con puente grúa. Medidas desde 160 m.² a 6.000 m.², sitas en Ctra. de Logroño, s/n. Interesados llamar al ☎ 216013 en horas de oficina.

SE VENDE NAVE

Polígono Gamonal-Villimar. Superficie 500 m.². Precio económico. Teléfonos 203987 de 2 a 3 y 221532 de 10 a 1.

SE ALQUILA O SE COMPRA NAVE

Ofertas 21 31 54 De 9 a 11 mañanas.

PARTICULAR

Vende piso reformado con calefacción individual empotrada, radiadores de aluminio. En la Avenida del Cid. Para concertar llamar de 8,30 a 9,30 tardes, al teléfono 261999.

Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

EMPRESA DE ALTA BISUTERIA EN DESARROLLO DE EXPANSION NECESITA

JEFES DE EQUIPO VENDEDORES GRANDES BENEFICIOS 300.000 Ptas. o más

Interesados dirigirse al Hotel Almirante, el sábado, día 31 de Octubre: (De 16 a 18 horas).

SE NECESITA APRENDIZ de 16 años

Para tienda de electrodomésticos. Con conocimientos de mecanografía. Presentarse MORENO CASTILLO Vitoria, 200. BURGOS.

LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL SOLICITA REPRESENTANTE

A comisión para Burgos y provincia. Interesados dirigirse por escrito, Apartado de Correos 150.002. 28080 de Madrid.

SE NECESITAN MAESTROS INDUSTRIALES FP2 - RAMA ELECTRICIDAD

● Conocimientos en montaje cuadros de automatismos. ● Interpretación esquemas eléctricos y electrónicos. ● Se valorará experiencia. Llamar al teléfono 220111, tardes 20,30 a 22 horas.

Servicios

Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C BURGOS. ☎ 20 86 62

IVA

DECLARACIONES DE RENTA Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad —Arrendamiento locales. —Industriales - Profesionales. —Comerciantes - Agricultores.

ALOMA

- ★ Puertas lisas y de artesanía.
- ★ Tarimas - Frisos.
- ★ Molduras.
- ★ Melaminas y Rechapados.

C/. Belorado, 2.

Teléfono 20 46 77

Varios

ALVAREZ

MAQUINARIA DE LIMPIEZA

Avda. Gral. Vigón, 31. Telf. 23 59 36

CAFETERIA PARRY'S RESTAURANTE

Comunica al público que permanecerá cerrado hasta el 18 de Noviembre. C/. Laín Calvo, 6. Telf. 205909. Burgos.

CÁRITAS CON TODOS

TRABAJAMOS POR UN MUNDO MAS JUSTO

PARTICIPA



Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

A vuestra disposición en

Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardena, 34.

Tfno. 268375.

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardoña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

### Alquileros

ALQUILO piso amueblado en calle Alfareros, estudiantes. ☎ 202504.

OFICINAS en alquiler 50 a 75 metros, muy céntricas. 261018.

SANTOS. Alquiler temporada nave 400 - 600 metros. Pentasa-2. 228754.

SANTOS. Alquiler piso calle Real, sin muebles, tres, salón, servicios centrales, garaje.

SANTOS. General Yagüe, alquiler entreplanta 90 metros. 228754.

SANTOS. Alquiler local zona Carrero Blanco, 60 metros, acondicionado. 228754.

ORTEGA. Alquiler negocio céntrico, 25 metros, muy rentable. Infórmese. 262426.

DELAFUENTE alquiler local 40 metros, Juan XXIII. Frente colegio. 265142.

ALQUILO nave próximo Alcalde Martín Cobos, 630 metros. 265142. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE oficina instalada, 108 metros, calle San Pablo. Barata.

HERRERIA. Alquiler local San Pedro y San Felices, 100 metros. 50.000.- pesetas.

HERRERIA. Alquiler piso Plaza Mayor, 5 habitaciones, totalmente reformado, a estrenar.

PARTICULAR alquiler local 27 m<sup>2</sup>. Calle Santa Bárbara, otro 34 m<sup>2</sup>. Glorieta Luis Braille. ☎ 205054, de 11 a 14.

SE ALQUILA local, 50 metros, Villafría, con servicios, económico. ☎ 233936.

MUELAS. Francisco Grandmontagne, 3, salón, cocina, baño, amueblado, 40.000. pesetas. ☎ 265251.

MUELAS. Estudio acogedor, 50.000 pesetas. ☎ 265251.

ALQUILO piso, Avenida Reyes Católicos. ☎ 211906.

SE NECESITA local en alquiler, zona Avenida del Cid. ☎ 217782.

NAVE industrial, 175 metros 180 terreno. Polígono Villayuda, alquiler. ☎ 239703.

SE ALQUILA piso amueblado. Gamonal. ☎ 235392. Llamar de 3,30 a 6.

ENTREPANTA 115 m<sup>2</sup>. Alquiler Avda. General Yagüe, 15. ☎ 263210.

MAGDA González. Avda. Vena 48 metros, fabuloso local, pequeño negocio.

SE ALQUILAN locales sin reformar, con derecho a traspaso, de diversas superficies, en las zonas más comerciales de Gamonal y otros aptos para almacenes. ☎ 206496.

MAGDA González. Vitoria, fabulosa oficina, instalado, magnífica zona. Ideal consulta.

ALQUILO piso céntrico, amueblado, 4 habitaciones. 60.000 pesetas. ☎ 313840.

SE ALQUILA piso, Legión Española, 10 - 3.º - C. ☎ 232451.

APARTAMENTO amueblado estrenar. 50 metros Plaza Mayor. ☎ 270971.

SE NECESITA piso amueblado, 4 habitaciones, céntrico. Llamar 202834. De 10 - 2 - 58.

MATRIMONIO joven, necesita piso amueblado en alquiler. ☎ 222911.

SE ALQUILA piso céntrico. Calefacción central. Infórmese llamar ☎ 229017.

ALQUILO restaurante económico, en Ctra. Próximo a Burgos. 271898.

### Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES V. López, vehículos nuevos y usados, garantizados, Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

EUROCASION vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, Kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

LAND ROVER usados, Revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. ☎ 267676.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Gamonal, compra venta de vehículos, revisados, garantizados, sin entrada y hasta 60 meses para pagar. Pedro Alfaro, 2.

AUTOMOVILES 200 Bárcena. Ofrece toda clase de vehículos importados con matriculación inmediata, precios asequibles, también nacionales. Revisados y garantizados. Facilidades 60 meses, sin entrada. Vitoria, 200. ☎ 213200.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

VENDO 3 ejes Pegaso, basculante, freno eléctrico y tarjeta. ☎ 502441.

PARTICULAR vende Peugeot-505-STI, inyección, casi nuevo. ☎ 228838.

VENDO coche BMW - 528 - I, todos los extras, BU-K. 2.900.000.- 226858.

FURGONETA Sava 1100, 4 puertas, BU-F. Económica. ☎ 201180.

FIJE, S.L. Se venden camiones de ocasión; Carretillas elevadoras de 1.000 a 5.000 kg. Gasoil, gasolina, eléctricas, Butano. Polígono industrial, (junto Concesionario Opel). Aranda de Duero.

VENDO Ford Fiesta L, BU-F. Ver Barriada Illera. Calle Rijo Nela, 102.

PARTICULAR vende Seat-133, buen estado, económico. ☎ 221702.

SE VENDEN 2 furgonetas Renault, F-6 y F-4. ☎ 228058.

VENDO Seat Málaga BU-I. ☎ 210606.

OCASION. Procedentes de cambio, todas las marcas y modelos. Stock mínimo de 100 vehículos revisados y garantizados, donde Vd. puede elegir el vehículo que necesita. Véalos en Talleres Portugal y Hortiguñela, S.L. Calle Vitoria, 258. (Junto a Plástimet).

VENDO Seat-127, económica. ☎ 271369.

PARTICULAR vende Ford Granada 2.8i Ghia. BU-G...G. Extras. ☎ 231504 (de 15,30 a 16,30).

### Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

FABRICANTE alta bisutería. Plan expansión absolutamente revolucionario. Busca Jefes Equipo venta directa, ambiciosos, que entiendan la oportunidad de ser los primeros. Ninguna inversión. Ganancias 300.000 - 400.000, superables. Llamar 10 a 13 horas. 91-7159102.

SE NECESITA chica interna para Madrid. Gustando niños, mayor 20 años. ☎ 201061.

SE NECESITA chica para cuidar niños. ☎ 263560, de 3 a 4,30 y 9 noche.

EDITORIAL Lar, necesita representantes para Burgos y Palencia. Interesados llamar. ☎ 941-244651.

SE NECESITA asistente, Sanz Pastor, 14 - 2.º - Dcha. A partir 8 tarde.

SE NECESITA señora fija, para chalet en Burgos, informes de 10 - 14 y 17 20. ☎ 209560.

NECESITO chica cuidar 2 niños y labores casa. ☎ 235503. Nueve noche en adelante.

NECESITO chica con informes. Avda. Cid, 10 2.º - Dcha.

AU-PAIR en Francia - Inglaterra - Alemania, para aprender el idioma nativo cuidando niños. Más información al ☎ 96-3730293. Calle Ciscar, 36. Valencia.

CAMARERO se necesita, 18 - 19 años. Llamar ☎ 210318, de 4 a 6.

BOTONES 16 años, precisa Hotel Rice. Avda. Reyes Católicos, 30.

PRECISO personal para campaña de Navidad, preferiblemente con vehículo propio, pago diario, preguntar por Sr. Teja de 10 a 2, Bar Dallas, Plaza Vega, nº 6.

PERSONAL ambos sexos, de 16 a 35 años, trabajo fácil, jornada completa, pago diario. ☎ 233651, de 11 a 13 - 16 a 20.

SE OFRECE secretaria con experiencia e idiomas. Llamar mañanas 222757.

SE NECESITA chica con experiencia, buena casa. ☎ 202587.

SE NECESITA chica de 16 - 17 años, para trabajo en familia. ☎ 212792.

SEÑOR con tres hijas, busca chica responsable. ☎ 262424.

SE NECESITA recepcionista de 25 a 30 años, sabiendo Inglés. Interesadas llamar ☎ 209441.

SE OFRECE chica para cuidar niños Viernes y Sábados noche. Informes ☎ 263174.

URGENTE necesito chica fija responsable. Padre Flórez, 3 bajo (horas comercio).

NECESITO chica mañanas. ☎ 236415. Llamar de 3 a 5.

NECESITO chica mañanas. Con experiencia. Calzadas, 5 3.º A.

PINCHE cocina, 16 años. Mesón del Cid. 11 a 12.

SE NECESITAN albañiles oficiales de 1.º Construcciones Nafran. ☎ 263243, de 14 a 15.

SE NECESITA chica interna con informes. Llamar de 4 a 6. 272886.

SE NECESITA chica con informes. ☎ 229169.

SE NECESITA aprendiz-a camarero-a, para fines de semana. ☎ 421201.

AGENCIA de Publicidad selecciona Agente de Publicidad (Zona de Aranda - Burgos). ☎ 94-4235025-6.

SE OFRECEN dos chicas, preferible cuidar niños mañanas. ☎ 208055 6 271559.

NECESITAMOS administrativos con funciones comerciales. Vitoria, 23 1.º - B. De 11 - 1.

### Compras y ventas

ORO joyas, Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

ESTANTERIAS metálicas: Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

MAQUINARIA ocasión, cepilladoras, regruesadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Isla Soria, 941 - 248999. Logroño.

QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos. ☎ 911-485176. Segovia.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

VENDO cepilladora, marca Guillot, de 255 x 52. Emperador, nº 28 - bajo. 206300.

VENDO calderas para leña, agua caliente, calefacción, tipo «Horvan» 130/200.000 kcal/h. ☎ 208843 - 202368.

OCASION vendo secador, tocador señoras, sillones. ☎ 233094.

VENDO Video económico. ☎ 271369.

VENDO coche de niño y silla. ☎ 262532.

COMPRO violonchelo de un cuarto. ☎ 271496.

### Enseñanza

INLINGUA primera organización mundial enseñanza idiomas. Inglés, Francés, Alemán. Todos niveles. Profesorado nativo titulado. Plaza Alonso Martínez, 8 - 3.º. ☎ 206851 - 206829.

INGLES. Metropolitan English Language Scholl. Academia dedicada exclusivamente a la enseñanza de inglés. Profesores ingleses diplomados. Grupos máximo de 8 alumnos. Preparación exámenes escuela Oficial de Idiomas y Cambridge. Calle Miranda, 7. ☎ 262350.

ALIANZA Francesa. Cursos todos los niveles. Comercial y conversación. ☎ 237729, de 13,30 a 15,30 horas.

DOS licenciados dan clases de Inglés. Experiencia. ☎ 232565.

SCHOOL of English. Idiomas, nuevos grupos Noviembre, profesores cualificados. Calle Hortelanos, 6 (junto Plaza España). 263361.

C.A.I. Clases de Alemán, Italiano y Árabe. Plaza San Bruno, 4. ☎ 217121.

LICENCIADA da clases de EGB. San Lorenzo, 26 - 2.º.

SE DAN clases de Inglés. ☎ 265172 - 264128.

SE DAN clases de E.G.B. 595147.

PROFESORA de E.G.B. con experiencia, da clases particulares. ☎ 217361.

INGENIERO Técnico, da clases Matemáticas y Física. ☎ 210915.

CLASES particulares E.G.B. experiencia. ☎ 204710.

DOY clases particulares de EGB. Llamar 219970.

### Financieras

CREDITO todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.-

CREDITOS hipotecarios, sin límite, cancelamos embargos. 983 351784.

CREDITOS hipotecarios, rápida tramitación, sin desplazamientos, plazo 10 años. 91-4314151, 91-2765350.

### Fincas

INMOBILIARIA Gamonal. Santiago, tres, salón, terraza, calefacción. ☎ 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Lavaderos, tres, salón, exterior, soleado.

INMOBILIARIA Gamonal. Pablo Casals, tres, salón, calefacción, reformado.

INMOBILIARIA Gamonal. Calle Málaga, tres, salón, cocina, amueblada, exterior, calefacción. ☎ 218659.

SE VENDE nave 800 m<sup>2</sup> Pentasa I. ☎ 260715.

SANTOS. Sanjurjo 10.º, tres, salón, orientación río, calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Avda. Cid, 3.º, cuatro, salón, dos baños, calefacción cnetrl.

SANTOS. Concepción, 2.º, 184 m<sup>2</sup>. tres baños. 228754.

SANTOS. Ctra. Logroño, 3.º, muchas reformas, tres, salón, opción garaje.

SANTOS. Ctra. Arcos, 8.º, 80 m<sup>2</sup>. dos, salón. 228754.

SANTOS. Pablo Casals, local 30 m<sup>2</sup>. doblados, reformado. 228754.

SANTOS. Vendo alquiler entreplanta, Avda. del Cid, 120 metros. 228754.

SANTOS. Calle Madrid, 75 metros, dos, salón, calefacción individual, zona nueva.

NECESITO comprar piso zona Avda. Cid, General Vigón, tres, salón. 220043.

ORTEGA. Agente Propiedad Inmobiliaria, calle Vitoria, 23 4.º A. 262426.

ORTEGA. Vendo apartamento nuevo. Reyes Católicos, dos, salón.

ORTEGA. Paseo Isla 190 metros, octavo, soleado, centralizado, dos baños.

ORTEGA. Virgen del Manzano, cuatro, salón, dos baños, terraza, garaje.

ORTEGA. San Juan, individual carbón, cuatro habitaciones, baño completo.

ORTEGA. Local Pedro Maldonado, totalmente acondicionado, 32 metros, 3.200.000 pesetas.

ORTEGA. Calle Cervantes, 80 metros, tres, salón, cocina, baño, carbonera.

ORTEGA. Pub mejor zona Bernardas, acondicionado, impecable, venta por traslado.

ORTEGA. Vitoria, zona Gamonal, tres, salón, muy soleado. 4.250.000 pesetas.

ORTEGA. Los Tomillares, vendo parcela urbanizable, todos servicios, varias superficies. 262426.

PARTICULAR vende piso Sanjurjo, 41, orientación río. Cuatro y salón. Opción garaje. ☎ 270213, de 20 a 22 horas.

DELAFUENTE restaurante bar, 260 metros, instalación lujo. Calzadas. Oportunidad. San Pablo, 12 - C. 6.º.

DELAFUENTE piso 170 metros útiles, dos baños, aseo, garaje. Aparicio y Ruiz. 265142.

DELAFUENTE piso dos y salón, individual, totalmente reformado. Calle Salas.

DELAFUENTE Casa unifamiliar, dos plantas, 400 metros terreno. Barriada Yagüe.

DELAFUENTE. Nave industrial, 440 metros, 560 terreno. Villalbilla. Barata. 265142.

DELAFUENTE casa planta baja, cuatro, salón, individual, amplio garaje. Calle Ebro.

DELAFUENTE piso impecable, tres, salón, terrazas cubiertas, varios muebles. Calle Mérida.

DELAFUENTE casa para reformar, dos plantas más terreno. Cortes. 265142.

DELAFUENTE piso 165 metros útiles, soleado, dos baños, garaje. Paseo Isla.

DELAFUENTE nave 450 metros Polígono Gamonal. Agua, luz. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE local 30 metros, reformado, divisible. Frente colegio Fernando de Rojas.

DELAFUENTE bar bodega 50 metros, instalado. Zona Alfareros. Barato.

DELAFUENTE finca cercada 2000 metros. Merendero, bodega, piscina. Revillarruz.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

HERRERIA. Villa Pilar, 5, salón, 3 baños, garaje.

HERRERIA. Lain Calvo, 4, salón, servicios individuales, totalmente reformado.

HERRERIA. Gamonal, calle Vitoria, 3, salón, garaje opcional.

HERRERIA. Parque Santiago, 3, salón, garaje, servicios centrales.

HERRERIA. Francisco Grandmontagne, 3, salón, cocina amueblada, instalado el gas.

Este espacio vale

1.680 Ptas.

(Incluido IVA)

martes, miércoles, jueves y viernes

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y cada 2 años REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Fincas**

**HERRERIA.** San Lesmes nº 18 - 1.º Pisos céntricos, diversos tamaños. 201460.

**HERRERIA.** Local Paseo Isla, 600 metros, divisible en 2 ó 3. 3

**HERRERIA.** Vendo o traspaso Pub, zona Bernardas.

**VENDO** local 50 metros. Calle Arzobispo Castro. ☎ 224425.

**VENDO** local planta y piso en Yudego. Información: Isidro González.

**GARCIFUENTES.** Piso Lain Calvo, 140 metros, exterior, cuatro, salón. 236998.

**GARCIFUENTES.** Piso zona Alfarreros, dos, salón, reformado, contraventanas, exterior. 236998.

**GARCIFUENTES.** Piso Petronila Casado, tres, salón, dos baños, soleado, nuevo. 236998.

**GARCIFUENTES.** Casa unifamiliar, zona Pisones 500 metros, terreno. Económica. 236998.

**GARCIFUENTES.** Casa planta, piso, Barriada Inmaculada, buen precio, soleada. 236998.

**GARCIFUENTES.** San Francisco, tres, salón, exterior, calefacción. Muy arreglado. 236998.

**GARCIFUENTES.** Local 140 metros, Romanceros. Ocasión. Oficina, luz, agua. 236998.

**GARCIFUENTES.** Local zona Alfarreros, 50 metros, instalación, aseo, 2.000.000.- 236998.

**GARCIFUENTES.** Plaza España, mercado, inmejorable puesto, productos lácteos, quesos, etc. 236998.

**VENDO** precioso chalet, casco urbano Burgos. 4, comedor, salón, 2 baños, terraza, piscina, 650 m². Jardín. 987-358770, 3 - 5.

**SE VENDE** piso en San Pedro Cardena, 47. ☎ 213756.

**VENDO** finca en Castañares, 800 m². Cerca del pueblo, junto al cauce. Agua abundante y buena entrada. ☎ 272745.

**SANTANDER** vendo terreno 7 kilómetros capital. 1 kilómetro playas. Permiso construcción. Planos. 942-578441.

**VENDO** precioso chalet, casco urbano Burgos. 4, comedor, salón, 2 baños, terraza, piscina, 650 m². Jardín. 983-358770, 3º 5.

**VENDO** piso zona Cuarteles. ☎ 205626, 7 a 10.

**VENDO** piso, Avda. General Sanjurjo. ☎ 205604.

**MUELAS.** Agente de la Propiedad. Calle Vitoria, 42 - 2.º Izda. ☎ 265251 - 269517. Si usted busca piso en las siguientes zonas: Reyes Católicos, Avda. del Cid, Calle Madrid, General Mola, General Yagüe, Calle Vitoria, Gamonal, San Pedro de la Fuente. Nosotros los tenemos; Llámenos y consúltenos.

**MUELAS.** Agentes de la Propiedad. Calle Vitoria, 42 - 2.º Izda. ☎ 265251 - 269517. Lonjas para todo tipo de negocios y posibilidades económicas. En cualquier zona de Burgos, desde 75 metros a 400, y negocios en traspaso y alquileres en funcionamiento. Llámenos y serán atendidos como usted se merece.

**SALOU,** apartamentos de 1,2,3,4 y cinco habitaciones, céntrico y cerca playa. Máxima calidad y facilidad, terminados y construcción. Interesante inversión antes del 1 de Diciembre. Precios del 86. Amueblamiento gratis y descuentos según pagos. Informes: Via Augusta, 16. ☎ 977-384599.

**SE VENDE** frutería, pleno funcionamiento. Llamar tardes ☎ 210924.

**PRIGO.** Plaza San Bruno, tres, salón, parquet, calefacción, terraza. 10.090.

**PRIGO.** Fray Esteban Villa. 3.200.000.- tres, salón, trastero, exterior. 10.078.

**PRIGO.** Eladio Perlado, tres, salón, cocina amueblada, exterior. 8.000.000.- 9.944.

**PRIGO.** Pisones, tres, salón, contraventanas, reformado, exterior, soleadísimo. 3.950.000.- 9.792.

**PRIGO.** Casa Barriada Inmaculada. 2.400.000.- tres, cocina comedor, soleada. 9.339.

**PRIGO.** Pisones, tres, salón, exterior, soleado, terraza cubierta. 5.300.000.- 9.267.

**PRIGO.** Pablo Casals, tres, salón, baño, terraza. 4.700.000.4.794.

**PRIGO.** Briviesca, tres dormitorios, salón, cocina, aseo, exterior. 5.800.000. 4.605.

**PRIGO.** Luis Alberdi, cuatro, salón, suelos parquet, terraza. 8.800.000.- 4.463.

**PRIGO.** Avda. Cid. dos dormitorios, salón, cocina, baño, exterior. 4.462.

**PRIGO.** Apartamento en Cardenal Segura. 10.000.000.- Pts. nueva construcción. 4.349.

**PRIGO.** Rey Don Pedro, tres, salón, baño, exterior, mínimos gastos. 4.800.000.- 4.304.

**PRIGO.** Villarcayo, dos, salón, aseo. 4.225.000.- contraventanas, exterior.-4.301.

**PRIGO.** Precioso pisito, completamente reformado, segundo. Calvario. Ocasión. 2.500.000.- 4.241.

**PRIGO.** San Agustín, cinco, salón, calefacción, exterior, soleado. 5.000.000.- 4.184.

**COMPRO** piso céntrico, con ascensor. ☎ 231498.

**VENDO** piso. Llana Afuera, 10 - 4.º, tres, salón, cocina, baño. Reformado. Pasar 8 - 9 noche.

**ATENCIÓN** Inversionistas. Vendemos bar, chocolatería, heladería. Fachada a dos calles. Antiguos Cuarteles. La mejor zona. Prigo. Meneda, 13.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. ☎ 263954.

**MAGDA** González. Vitoria, dormitorio, sala, cocina, baño, reformado, exterior, soleado.

**MAGDA** González. Pisones tres dormitorios, sala, cocina, mínimos gastos, soleado.

**MAGDA** González. Pozo Seco, tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción individual.

**MAGDA** González. Zamora, tres dormitorios, sala, cocina, baño, exterior, soleado.

**MAGDA** González. San Francisco, tres dormitorios, alcaoba, cocina, baño, calefacción.

**MAGDA** González. Calzadas, dos dormitorios, sala, cocina, baño, claridad, ascensor.

**MAGDA** González. Avda. Vena, tres dormitorios, salón, cocina, baño, aseo.

**MAGDA** González. Ctra. Valladolid, duplex, tres dormitorios, salón-comedor, dos baños.

**MAGDA** González. Barrio Gimeno, estrenar, tres dormitorios, salón, baño, aseo.

**ALQUILO** piso calle Vitoria. ☎ 226311.

**VENDO** local 30 m², Fernando Rojas, completamente instalado. ☎ 233886. De 3 a 5.

**PARTICULAR** vendo piso calle Vitoria (Gamonal), tres, salón, baño, cocina amueblada. Soleado, calefacción central. ☎ 223796.

**Fincas Rusticas**

**ORTEGA.** Cardeñajimeno, vendo finca, 600 metros, pie carretera, 1.000.000 pesetas.

**SE VENDE** casa en Palacios de Benaver, 360 m². planta, agua y luz. ☎ 218591 - 217155.

**VENDO** chalet a 12 kms/ de Burgos (Ctra. Soria). Informes de 12 a 2. ☎ 207168.

**PRIGO.** S. Medel, solar, 4.800.000, vallado, 1.750 metros. Zona chalet. 9762.

**PRIGO.** Presencio, chalet 150 metros, piscina, terreno 900 metros.- 9563.

**PRIGO.** Covarrubias, casa, 1.700 metros, jardín, chimenea, 6.000.000.9550.

**PRIGO.** Sotopalacios, hotel, dos plantas, totalmente instalado, 320 metros. 9269.

**PRIGO.** Covarrubias, finca 5.100 m². Construable. Situación privilegiada. 4.200.000.- 8555.

**GARCIFUENTES.** Fincas, casas, huertas, etc. Heredad, 40 Ha. Villarcayo. 236998.

**SE VENDE** tenada de 50 m². En Quintanapalla. ☎ 214224.

**MUELAS.** Agentes de la Propiedad. Calle Vitoria, 42 - 2.º Izda. ☎ 265251 - 269517. Fincas para cultivo de regadío y secano, en un radio de 10 a 15 kms. de Burgos. Y si Ud. quiere su chalet ya construido, también lo tenemos. Llámenos.

**VENTA** 7 Ha. 2 de regadío, en Castrillo de Rio Pisuerga. Alberto Sáez. ☎ 360022.

**CASTAÑERES** compre hermosa finca para huerta, invernadero. Llamar domingos ☎ 200916.

**VENDO** casa a 15 kms. de Burgos. Apartado 2124. Burgos. ☎

**Ganados y aporos**

**MOTOSIERRAS** «Oleo-Mac». Número 1 en ventas, 29.500 pesetas. Servicio garantizado. «Serventa». Merced, 19.

**MOTOAZADAS,** primeras marcas, 85.000 pesetas. Servicio garantizado. «Serventa». Merced, 19.

**STHIL** las mejores motosierras, número 1 en el mundo. ¡Cómprase una Sthil!. Suministros Sáinz.

**SOLA,** la sembradora que más se vende. Calidad y precisión con Solá. ¡La siembra bien hecha! Suministros Sáinz. Burgos - Medina de Pomar.

**VENDO** molino eléctrico, 15 cv. 1.200 kg./hora, como nuevo. Francisca-Tajadura. Las Quintanillas.

**VENDO** semilla trigo Marius, especial selección y tratamiento. ☎ 170127.

**SE VENDEN** vacas y novillas saneadas. Razón 269756.

**VENDO** grada discos II + II 26" Martorel. Cuatrisurco fijo alto. Domingo Valdivielso. Villafuertes.

**VENDO** como nuevo, tractor Ursus, 93 CV, cosechadora Iasa, 4 metros. ☎ 983-590145. Informes 947-372088.

**VENDO** 180 ovejas jóvenes, algunas parir en Noviembre. ☎ 264900.

**Huéspedes**

**PENSION** completa o solo dormir. San Francisco, 31 - 1.º - A.

**PENSION** completa o dormir. Habitaciones individuales. Pozo Seco, n.º 9 - 1.º - derecha.

**SE NECESITAN** chicas compartir piso, preferiblemente trabajadoras. Razón ☎ 215920.

**SE NECESITA** chica para compartir piso. ☎ 228319.

**PROFESORES** ingleses comparten piso céntrico, con estudiantes o profesor. Llamar horas oficina al 262350.

**DOY** habitación con derecho a cocina. Llamar a partir 6 tarde al 204634.

**NECESITO** compañero compartir piso. Salamanca, N.º 1, 3.º, puerta 10. De 8 a 10 noche.

**SEÑOR** solvente necesita pensión. Trato familiar. Zona Valillos. ☎ 214936.

**CHICA** busca piso céntrico, para compartir. Servicios centrales. ☎ 260981.

**Muebles**

**COMPRAMOS** mobiliario usados, todo tipo. Casas, oficinas. Ofertas interesantes. ☎ 215260. Mañanas.

**COMPRAMOS** toda clase de muebles usados. General Dávila, 13 - bajo. ☎ 228880.

**SE VENDEN** dos dormitorios juveniles completos, a estrenar. Parque infantil, taca-taca. Avisos. ☎ 228838.

**Pérdidas**

**PERDIDA** perro Setter Irlandés. Tatuado DNI dueño, en oreja. Llamar ☎ 948-630289.

**PERDIDA** perro grifón, lleva collar. Perra podenco cruzada, canela y blanca. Gratificaré. 404069.

**PERDIDA** perra Mastín, blanca con manchas. Sábado día 24. Está enferma. Se gratificará. ☎ 222936 - 229184.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** pub, céntrico. Llana de Afuera. ☎ 233042.

**TRASPASO** frutería en pleno funcionamiento. ☎ 261752.

**ORTEGA.** Puesto frutas, mercado San Bruno, muy rentable. Infórmese. 262426.

**DELAFUENTE** local 30 metros. Barafísimo, renta 1.500. Cualquier negocio. Zona Rey Don Pedro.

**HERRERIA.** Traspaso local, 150 metros en tres plantas, tienda instalada.

**TRASPASO** o vendo extraordinario bar, centro ciudad. ☎ 204006 - 206172.

**SE TRASPASA** discoteca en Palencia. Pleno funcionamiento, demostrable. Llamar 988-751579. Horas de oficina.

**TRASPASO** restaurante, en funcionamiento, totalmente instalado, propio para familia. ☎ 267549. De 9 a 10 de la noche.

**SE TRASPASA** boutique Reyes Católicos, 34. 100 m². planta, 50 m². entreplanta. ☎ 226554.

**Varlos**

**BUSCO** chica para casarse. Administrativo 39. Agraciado. Particular. Escribir Sr. Ruiz, Lista Correos (Burgos).

**¿TIENE** Ud. problemas? Yo tengo soluciones, clarividencia en el Tarot. Protecciones personales, negocios, etc. Previa patición hora. Ana. 204937.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**REPARACION** de tejados y canalones. Albañilería y fontanería en general. ☎ 229822.

**COLOCAMOS** canalones, reparaciones, retejados, colocación tela metálica. ☎ 230851.

**SE HACEN** portes y repartos con furgoneta. ☎ 214033.

**CHICO** desea amistad con chicas de 20 26 años, apartado Correos, 1.234. Barcelona.

**REFORMAS** de pisos, tejados, fachadas, albañilería, pintura, electricidad, escayola, etc. ☎ 268928.

**ANUNCIENSE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**ORDENADORÉS** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13

**SUS TRABAJOS,** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos, necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardena, 34. Apto. 46. ☎ 26 67 68.- 09002.- Burgos.

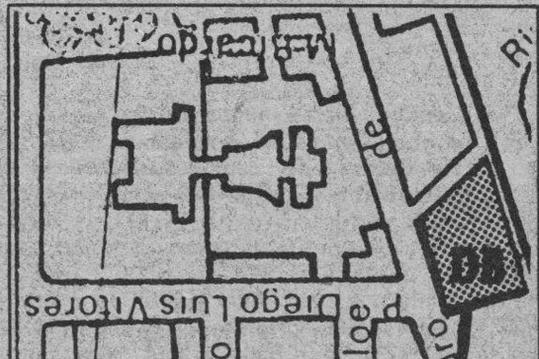
**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

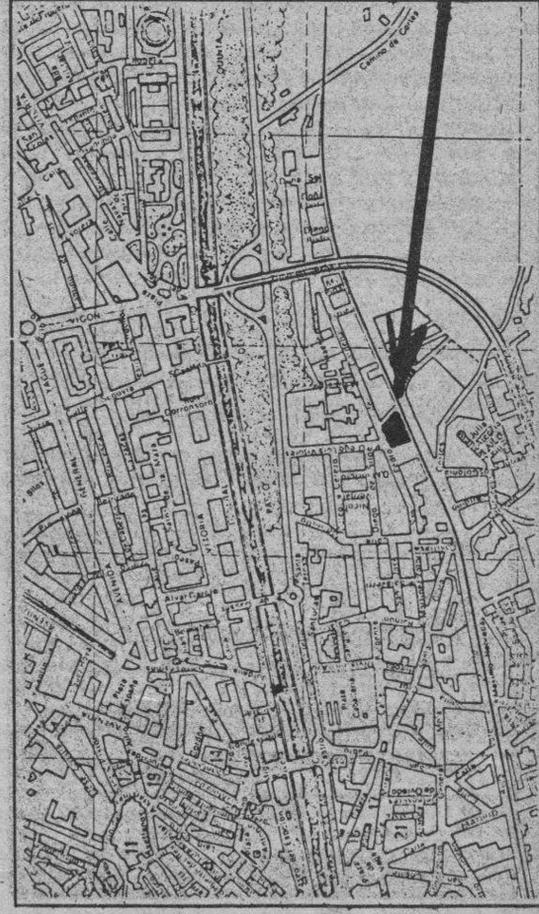
**Juega y gana con nosotros**

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes y sábados publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.



**Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardena, 34



**Diario de Burgos**  
Se vende en el día en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Reguejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comunereros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación. If. cc. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- P. Mario. Real Aquende, 65.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
- Librería Jusan. Condado Treviño, 9.

**MADRID (13,30 h.)**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Alcalá, 185
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20
- Plaza Santa Bárbara

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

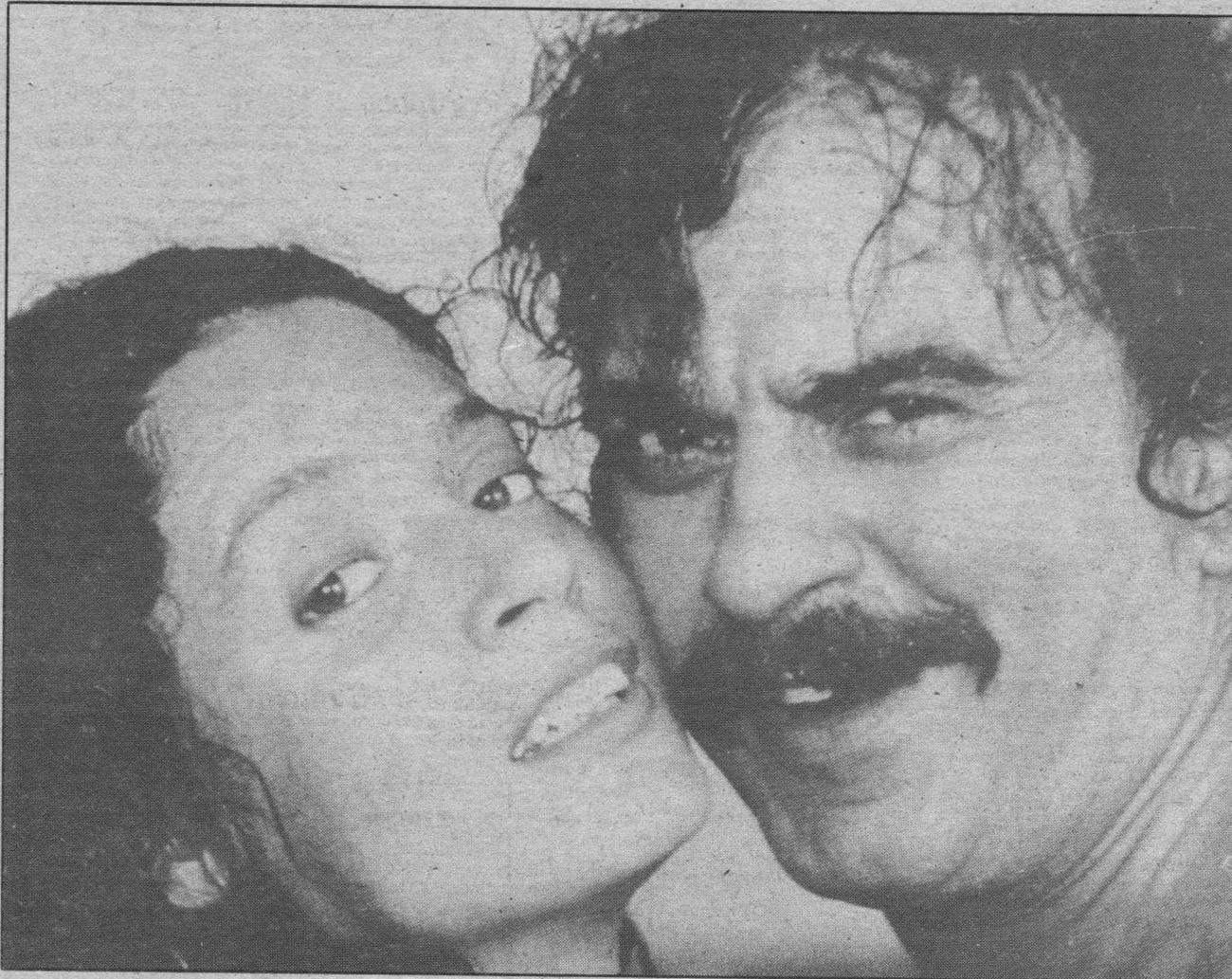
- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel (frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4 (frente Nou Camp).

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



«Rituales», una de las series que se emite dentro del programa de Jesús Hermida, «Por la mañana», toca a su fin y ya se anuncia para sustituirla otro culebrón mejicano, protagonizado por Amparo Rivelles, «Lo imperdonable», e imperdonable sería que ahora, en pleno apogeo nos levantaran el otro serial «Gabriela», por falta de episodios en TV.E., como se ha rumoreado insistentemente. Para que «Gabriela» siga en programación, vaya con entusiasmo nuestro voto particular.

## Crónica de Televisión

Belén Molina

TV.E. emitirá por la segunda cadena, a las diez de la noche, una interesante versión cinematográfica de la ópera «El caballero de la rosa», compuesta por Richard Strauss, entre 1909 y 1911, y considerada como una comedia musical de gran perfección formal, escrita en lenguaje tradicional y en el más puro estilo mozartiano. Esta película sobre la obra de Strauss, fallecido en 1949, está considerada como mítica por el plantel que reúne, con la orquesta filarmónica de Viena dirigida por Herbert Von Karajan, y las voces de Elizabeth Schwarzkopf, Sena Jurimac, Otto Edelmann y Erich Kunz. Se filmó a teatro cerrado en el Teatro de la Ópera de Viena, el año 1962, y tan solo se ha exhibido en los circuitos comerciales en muy contadas ocasiones.

«El caballero de la rosa» es una comedia en tres actos, basada en un libreto de Hugo von Hofmannsthal, en la que la orquesta juega un importante papel, con la interpretación de bellos pasajes a ritmo de vals vienés. La trama de la ópera se sitúa en Austria, en los primeros tiempos del reinado de la Emperatriz María Teresa, cuando existía la costumbre entre la nobleza de obsequiar a los novios en sus nupcias con una rosa de plata entregada por un joven caballero. La emperatriz María Teresa, concida como «La Mariscala» mantiene relaciones a escondidas de su marido con el Conde Ottaviano, pero su felicidad está ensombrecida por la idea de que su belleza se marchitará, igual que las flores.

### «Gallipoli»

Este es el título del largometraje que se emite en «Viernes cine» y que fue rodado en 1981 por Peter Weir, que hace dos años consiguió un gran éxito con su film «Unico testigo». «Gallipoli» marcó el inicio del actual «boom» del celuloide australiano, y además de dar a conocer a Weir, lanzó a la fama a uno de los actores más cotizados hoy del

cine internacional, Mel Gibson, cuyo último trabajo para las grandes pantallas ha sido su actuación protagónica en «Arma letal». La cinta a la que nos referimos está basada en un hecho real, la batalla de Gallipoli, en la que un ejército de jovencísimos soldados australianos fue diezmado por las tropas turcas durante la primera guerra mundial. Los protagonistas son una pareja de amigos con afán de aventura, que llegan a Gallipoli después de atravesar Egipto, subir a las pirámides y desarrollar entre ellos una profunda amistad, apoyada en los mismos ideales. Alistados en el Ejército, la matanza de Gallipoli les enseñará que la amarga realidad de la vida no se sustenta en ideales de solidaridad humana.

Además de Mel Gibson intervienen en esta película Mark Lee, Bill Kerr, Ron Graham, Harold Hopkins y Heath Harris.

### «Españoles gitanos»

«En familia» reunirá esta semana en el plató de Torrespaña a varios personajes famosos del mundo de la farándula, para hablar de los «españoles gitanos», a los que estará dedicado el programa. Miguel Ríos, Marina Rossell y Albert Boadella hablarán de sus vinculaciones con el mundo gitano, y las relaciones que, a su entender, mantienen gitanos y payos. Otros invitados son Manuel Martín Ramírez, de la Asociación «Presencia gitana», y José Luis Sampedro.

### Francisco Umbral en «Tiempos modernos»

«Tiempos modernos», espacio que dirige Miguel Rubio y realiza Fernando Anguita, contará este viernes con una entrevista a Francisco Umbral, alejado de las pequeñas pantallas en los últimos años. El programa incluye también dos reportajes sobre las exposiciones de Klein, Rothko y Beuys en La Caixa, y la de Txomin Badiola y Bob Smith. Un tercer reportaje estará dedicado al cuarto centenario del nacimiento del Conde-Duque Olivares. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.550 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberoero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 272580.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/. San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de

pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gomonal). ☎ 22 01 32.

PALACIOS DE LA SIERRA

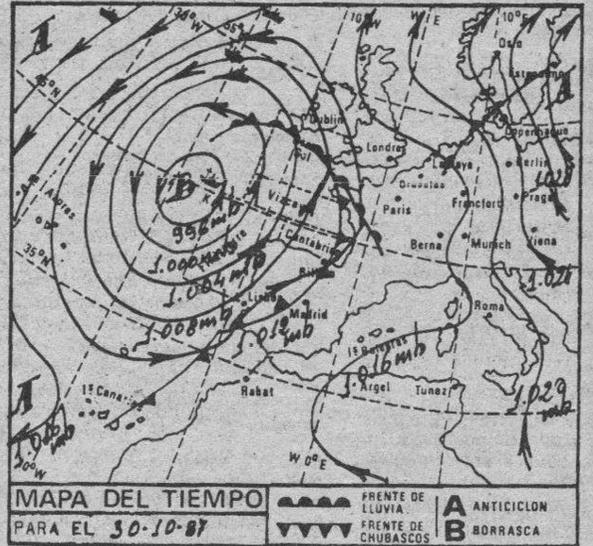
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Una nueva depresión, como ven en el mapa del grabado, se centra al Noroeste de la Península y afecta prácticamente a todas nuestras regiones. Las mayores excepciones por lo que a precipitaciones se refiere, estarán en Andalucía oriental, regiones de València y Murcia, Baleares y Canarias.



### El tiempo para hoy

Con la excepción de las regiones antes citadas, la nubosidad será importante y las precipitaciones frecuentes por la mayor parte de España. Las más importantes, seguramente, corresponderán a las cuencas de los ríos que desembocan en el Atlántico. Los vientos serán fuertes o muy fuertes del Sur o Suroeste en Galicia y Cantábrico occidental y moderados a flojos de Poniente en las demás regiones.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 13; Santander, 13; Oviedo, 12; San Sebastián, 12; Vitoria, 11; Pamplona, 12; Logroño, 12; León, 9; La Coruña, 13; Valladolid, 10; Avila, 6; Burgos, 10; Soria, 9; Zaragoza, 14; Barcelona, 21; Valencia, 22; Madrid, 13; Sevilla, 16; Málaga, 20; Cádiz, 20; Palma de Mallorca, 24 y Las Palmas de Gran Canaria, 23.

### Otras del resto de Europa

Amsterdam, 13; Atenas, 25; Berlín, 10; Berna, 13; Bonn, 13; Bruselas, 12; Copenhague, 9; Dublín, 12; Estocolmo, 9; Frankfurt, 11; Ginebra, 12; Hamburgo, 10; Lisboa, 16; Londres, 12; Milán, 13; Niza, 23; Oslo, 8; París, 11 y Roma, 23.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 30 de Octubre de 1957

—El Ayuntamiento de Torresandino ha aprobado la construcción de un grupo escolar con ocho grados y salón de actos y ocho viviendas para maestros, con un presupuesto de contrata de 997.113,01 pesetas.

—Más de medio millar de viviendas tiene ya terminadas o en construcción la Caja de Ahorros Municipal en la «Ciudad satélite» de «Los Niveles».

—Ha quedado instituido el «Día del Maestro».

—La temperatura máxima de ayer fue de 20,4 grados y la mínima de 1,0.

### Hace 60 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 30 de Octubre de 1927

—Ante la Sala de Gobierno ha jurado el cargo de abogado don Honorato Martín Cobos.

—Salió para Orduña el joven músico burgalés Angel Juan Quesada, con el fin de continuar sus estudios y practicar la enseñanza musical en el Colegio de Nuestra Señora de la Antigua, que los RR. PP. Jesuitas tienen establecido en dicha localidad.

—Se ha inaugurado la temporada de cine en el «Cinema Moderno» de Briviesca con la proyección de la cinta «Rosa de Valencia»

—La temperatura máxima de ayer fue de 19,0 grados y la mínima de 4,8.

### Hace 90 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 30 de Octubre de 1897

—Desde el primero de Noviembre, la empresa del coche correo de Burgos a Aranda, rebaja los precios de la tarifa de viajeros, costando de Burgos a Aranda 6 pesetas.

—Los alumnos del Instituto publican un comunicado en el DIARIO, pidiendo la suspensión de las clases, preocupados por la situación de la salud pública.

—El Ayuntamiento de Alba de Tormes ha nombrado hijo adoptivo de dicha villa a nuestro ilustre paisano el P. Cámara, obispo de Salamanca.

—La temperatura máxima de ayer fue de 18,0 grados y la mínima de 6,0.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. ¡Sea puntual! La acción de este apasionante estreno comienza en el primer fotograma, «**Justicia de acero**», Martin Kove, Sala Ward. El placer de la aventura, el deleite de la acción. Cruel y violenta como pocas «**Justicia de acero**». Es una historia de amor y venganza, de rabiosa actualidad. Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Siempre ofreciendo los más importantes programas ¡¡Hoy!! Sylvia Kristel («**Emmanuelle**») ahora en «**Mata Hari**». Una amante peligrosa. Una espía mortal. Una mujer apasionante... su vida se convirtió en leyenda y Charles Bronson en «**Al filo de medianoche**». Se convirtió en justiciero. ¡Porque no tuvo el apoyo de la Ley! (No Rec. menores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, importante estreno en toda España. En Burgos su sala preferida. 5,30, 7,45, 10,30 noche. Muy pocos consiguen el éxito de la noche a la mañana. Brantley Foster, tardó sólo dos semanas. «**El secreto de mi éxito**». Michael J. Fox y Helen

Slater. El lío puede ser la forma más rápida de alcanzar el éxito. La comedia de la risa. 13 años.

**CORDON.** — (Cine de estreno). — Para estrenar mañana, sábado, el film de emocionante tensión «**Dos fugitivos**», con Gerard Depardieu, hoy: 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Último día de «**Quién es esa chica?**» es... Madonna — la figura del espectáculo del momento —, que con Griffin Dunne produce diversión a tope. «**¿Quién es esa chica?**» actual y divertida, ¡chispear-te! (Tolerada).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Fabuloso doble. «**Biba ¡Ya tenemos barco!**». Laura Antonelli. Las aventuras más disparatadas, tumultuosas y divertidas y «**La enfermera, el marica y el cachondo de don Peppino**». Lino Banfi, Pamela Patri. La más divertida comedia de enredo, de sexo, de insinuaciones y de cachondeo... Una carcajada en sesión continua. Mayores 18.

**GOYA.** — ¡Atención! Local dotado de sonido estereofónico Magnasound alta fidelidad en salas de cine. Hoy, grandioso estreno. 5,30, 7,45 y

10,30 noche. Mickey Rourke (9 semanas y media). Robert de Niro (La misión) y Charlotte Rampling (Portero de noche). Protagonistas de una impresionante historia. «**El corazón del ángel**». Te llegará hasta el fondo del alma. No recomendada menores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Llegó el acontecimiento cinematográfico más esperado. Warren Beatty, Julie Christie y James Mason, un reparto excepcional para la más sensacional película, «**El cielo puede esperar**». Fascinante y absolutamente maravillosa que quedará para siempre en su recuerdo, «**El cielo puede esperar**». En technicolor y sonido estéreo. (Autorizada todos los públicos).

**TIVOLI.** — (El cine de estreno donde todo el año es temporada). — 5,15, 7,45 y 10,30. Irónico, sorprendente y... ¡Diabólicamente divertido!, así es el estreno de «**Las brujas de Eastwick**». Con Jack Nicholson, Susan Sardon, Cher y Michelle Pfeiffer. Tres hermosas mujeres y... un afortunado diablo. «**Las brujas de Eastwick**». Distinta,

muy jocosos, hecha para divertirte al máximo. (No recomendada menores 13).

**Salas de Arte**

**SIENA.** — Villa Pilar-2. Expone Felipe Rodrigo Díez, del 3 al 30 de Octubre.

**AULA ESPOLON.** — Oleos. S. Izquierdo. Visitas: Laborables, 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**PLAZA DE ESPAÑA, 3.** — Oleos de Rafael Moreno. Horas de visita: Laborables, 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

**Sala Espectáculos**

**PALAS.** — De viernes a miércoles, actuación en directo de Miguel de la Cruz. Pases 1 y 2,30 noche. Calle Hospital Militar (Plaza Vega).

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM, 837 Khz. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo mediodía (1.ª edición). 13,10: Burgos noticia (avance). 13,25: Hagan juego. 14,00: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Informativo mediodía. 15,00: Nuestro deporte. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Popular deporte. 21,03: Un puñado de canciones. 23,03: El Espejo. 23,00: Un día en España. 00,00: La Interna. 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Crónica del alba. Cada hora: Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mhz. — 07,00: Levántate y canta. 9,00: Lo nuestro. 13,00: Los populares I. 16,00: Nueva tarde. 19,00: Los populares II. 22,00: En clave («El cafetín de los artistas»). 00,00: Conexión programa nacional. Cada hora boletines informativos locales.

**Radiocadena Burgos**

1.503 kilociclos. — 6,00: Buenos días Babilonia. 8,00: España a las ocho. 8,30: Boletín informativo regional. 8,40: Ronda de titulares regional. 8,45: Boletín informativo local. 8,55: Programa agrario regional. 8,58: Programa local. 9,00: Presentación programas locales. 9,05: Escuela de salud (programa nacional). 9,30: Programación local. 10,00: Boletín informativo nacional. 10,05: Programación local. 11,00: Boletín informativo nacional. 11,05: Programación local. 12,00: Boletín informativo nacional. 12,05: Boletín informativo regional. 12,10: Programación local. 13,00: Boletín informativo regional. 13,50: Boletín informativo local. 14,00: Diario de las dos de R.N.E. 14,30: Informativo deportivo local. 15,00: Boletín informativo nacional. 15,05: Programación local. 16,00: Boletín informativo nacional. 16,05: Programación local. 17,00: Boletín informativo nacional. 17,05: Programa regional. 17,50: Boletín informativo regional. 17,55: Boletín informativo local. 18,00: Boletín informativo nacional. 18,05: Vivir para vivir (programa nacional). 19,00: Boletín informativo nacional. 19,05: Apuesta por una (programa nacional). 20,00: La hora deportiva (programa nacional). 21,00: Boletín informativo nacional. 21,05: Programa regional. 22,00: Boletín informativo nacional. 22,05: Informativo monográfico (programa nacional). 23,00: Lo que el tiempo se llevó (programa nacional). 24,00: Diferentes temas cada día de la semana (programa nacional). 01,00: Boletín informativo nacional. 01,05: Noches de Alanda (programa nacional). 02,00: Boletín informativo nacional. 02,05: Noches de Alanda (programa nacional). 03,00: Boletín informativo nacional. 03,05: La radio en la radio (programa nacional) con boletines informativos nacionales a las 4, 5 y 6 horas.

**Antena 3 de Burgos**

94,3 FM Stereo. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana. 9,00: El primero de la mañana. 9,30: Viva la Gente divertida. 10,00: Viva la Gente de Burgos. 11,00: Viva la Gente que concursa. 12,00: Viva la Gente del corazón. 12,30: Viva la Gente de Burgos. 13,30: Viva la Gente de la tertulia. 14,00: Viva la Gente de Burgos. 14,30: Viva la Gente del deporte. 15,00: Viva la Gente verdaderamente grande. 15,30: Viva la Gente con historia. 16,00: Viva la Gente nuestra. 16,30: Viva la Gente de la copla. 17,00: Viva la Gente que responde. 17,30: Viva la Gente que pregunta. 18,00: Viva la Gente que pregunta. 18,30: Viva la Gente del cole. 19,00: Viva la Gente de los 33. 19,30: Viva la Gente con futuro. 20,00: Viva la Gente de Burgos. 20,30: Viva la Gente con los 33 de Antena 3. 21,00: Gomaespuma. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora Q. 24,00: Supergarcía en la hora 0. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Repetición Gomaespuma. 5,00: Repetición Supergarcía en la hora 0.

**Radio 80**

Serie Oro. FM. 97,0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Cenobio, Teonesto, ob.; Marcelo, Claudio, Luperco y Victorio, Cenobia, Julián, Euno, Macario, Saturnino, Máximo, Lucano, Eutropia, mrs.; Gerardo, Germán, obs.; Atanasio, Irene, Serapión, Talasio y Bayo, mrs.

Misa: De Feria.

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Pablo García y Gallo, Sandra Peña y Pérez, Adrián Collantes y Hernando, María Eugenia Puente y Hierro.

**Defunciones.** — Vicencio Sáez y Moreno, de Santa Inés, 71 años; Servilio Martínez e Izarra, de Arcos de la Llana, 75 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**Cupón Pro-ciegos**

**CUPON PRO CIEGOS N 28.176 PREMIADO**

**LOTERIA PRIMITIVA COMBINACION GANADORA**

**16 - 17 - 24**  
**26 - 40 - 41**

El numero 5 fue el complementario, extraído en séptimo lugar.

**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Taxis**

Avda. Cid. Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ...	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado ....	21 96 97
Avda. General Vigón ...	26 53 99
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ..	22 44 06
P.º de los Pisones .....	26 32 35

**Urgencias**

Servicio de Policía .....	0 91
Servicio Policía Municipal .....	0 92
Policía Municipal .....	23 11 13
Guardia Civil .....	23 11 50
Bomberos .....	22 11 00
Casa de Socorro .....	26 14 10
Seguridad Social .....	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias) .....	22 14 77
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde) .....	23 65 52
As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.) ..	23 65 52
Iberduero, avisos .....	22 10 81
Gas Natural, averías ....	23 44 00

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

**Barómetro.** — Presión atmosférica, 686,7 milímetros de mercurio.

**Temperatura ambiente:** Máxima, de 10,4 grados a las 13,00 horas. Mínima, de 6,6 grados a las 7,00 horas.

**Dirección del viento:** O. Humedad: 76 %.

Ambulancia (partc.) .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele Ruta .....	91-4417222

**Miranda de Ebro**

Bomberos .....	31 00 00
Casa de Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policia .....	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policia .....	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**Briviesca**

Cuardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal ..	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
.....	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil .....	36 00 04
Ambu. e Incendios .....	36 00 04
.....	36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia. (Particular) ..	37 20 18

**Valle de Mena**

Cruz Roja .....	12 62 92
-----------------	----------

**Monumentos de Burgos**

**Horario de visita**

**Catedral.** — Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30. — 150 pts. y 100 grupos de 10.

**Iglesia de San Nicolás.** — Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.** — Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

**Museo de pintura «Marceliano Santa María».** — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

**Museo Arqueológico «Casa de Miranda».** — Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Domingo, 10,00-13,00. — Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.** — Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00. — 200 Ptas. persona; 150 Ptas. grupos; 50 Ptas. colegios y jubilados.

**Cartuja de Miraflores.** — Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

**Iglesia de Santa Agueda.** — Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Gil.** — Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.** — Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.** — Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardeña.** — 100 pts.; 75 pts., grupos de 30 niños; colegios, 50 pts.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.** — Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45. — 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y víperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**  
Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celes ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**Televisión Española**

<b>Primera cadena</b>	20,30 Telediario
	21,10 En familia
8,00 Buenos días	22,25 Viernes cine
9,00 Por la mañana	0,30 Telediario
13,00 Sherlock Holmes (R)	1,10 Campeanata Mundial
15,00 Telediario	de Ajedrez
15,35 Cazadores de sombras	1,15 Teledeporte
<b>Segunda cadena</b>	
16,30 La tarde	19,00 Capitolio
17,50 Avance Telediario	19,30 Agenda
17,55 La aldea del arce	20,00 Mickey y Donald
18,30 La tía de Frankenstein	20,30 Habitat
19,30 Más vale prevenir	21,00 Tiempos modernos
20,00 La hora de Bill Cosby	22,00 Opera

**Diario de Burgos**

**Boletín de suscripción**

D .....  
Población.....  
Calle ..... N° .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día ..... (1) del mes de ..... de 1987, por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año)

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34, Apdo. 46. I 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891  
**Medalla de Oro de la Ciudad**  
**DECANO DE LA PRENSA BURGALESA**

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdiviello Carcedo.

**Redacción.** — Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación José Luis Saiz Santos. Espectáculos Lorenzo Matías y Angel Alcala. Fotografía Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

**Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas:** Mariano González Hernando  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

**Redacción, Administración y Talleres:** San Pedro de Cardeña, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona. Publicidad ☎ 507752.

## El hormiguero

Alarico

### ● Pavor mortal

El miedo al sillón del dentista es un mal extraordinariamente extendido y que en casos extremos puede llegar a costar la vida al sufrido paciente. Este es el caso de Barry Cower, un ciudadano británico que exigió que sus cuatro hijos estuvieran presentes en la sala de «torturas» mientras el estomatólogo de turno iniciaba la intervención. La cosa no era para menos, ya que al bueno de Barry tenían que extirparle la friolera de quince piezas dentales. Al final, el temor le costó la vida al temeroso Barry, que «se quedó» en la butaca, muerto textualmente de miedo, ante el estupor del anestesista segundos después de que éste la aplicara la correspondiente inyección.

### ● Entierro doble

Charles Rogers, un jubilado irlandés de 67 años, supervisaba con toda atención los preparativos para el entierro de su hermano cuando, por sorpresa, el terreno sobre el que se asentaba la tumba se desplomó, arrastrando a un sepulturero. Rogers intentó prestar ayuda al probo funcionario, con tan mala fortuna que él mismo se fue al fondo del agujero. A continuación la losa, que habría de cubrir la tumba de su hermano cayó sobre el accidentado, causándole la muerte inmediatamente. El sepulturero pudo salir indemne del accidente, aunque tuvo, finalmente, doble trabajo, ya que la tumba tuvo que habilitarse para acoger al nuevo cadáver.



## Chispa en la noticia

Si está cansado de la playa y la montaña, venga al Polo

Londres.— ¿Aburrido del sol y las playas? ¿Cansado de la montaña? Para quienes se sientan así, una agencia británica de viajes acaba de lanzar un paquete de vacaciones en un insólito y gélido destino: el Polo Sur.

Por 23.000 libras (39.560 dólares) por persona, la agencia ofrece 17 días en la Antártida, en el primer viaje comercial a esa remota zona del Planeta desde que hace 75 años tuvo lugar la expedición de Scott.

En el precio se incluye, además de los traslados, el alojamiento en «cálidas y secas cabañas polares» y una provisión de sacos de dormir y ropa de abrigo.

### Los osos también pagan

Londres.— Si anda usted escaso de presupuesto, no deje que sus hijos viajen con sus muñecos de peluche, pues corre el riesgo de toparse con un empleado tan celoso como el que encontró Matthew Stevenson, de 16 años, en un autobús de Gloucester.

Matthew llevaba a casa el oso de peluche de su hermano Sam, de dos años, cuando subió a un autobús público en la ciudad de Gloucester, Noroeste de Londres.

El joven pidió un billete, pero el cobrador le espetó un tajante «los osos también pagan» y tuvo que desembolsar 20 peniques (34 centavos de dólar) más por su acompañante.

«Pensaba llevarlo en el regazo, pero después de haber pagado el billete me aseguré de sacar rendimiento a mi dinero y el osito hizo todo el camino hasta casa en su propio asiento», subrayó Matthew.

### Pintora y reina de belleza, candidatas a la Alcaldía de Quito

Quito.— La ex-reina de belleza, Lucía Burneo, ha anunciado su candidatura a la Alcaldía de la capital ecuatoriana por el Partido Socialcristiano del presidente León Febres Cordero, elevando así a cinco el número de aspirantes al cargo.

Burneo sumó su candidatura a la de la afamada pintora Grace Moncayo, considerada también por sus partidarios como reina de belleza, y además «princesa de la pintura».

## Paul Naschy, homenajeado por sus veinte años de trabajo

María Campa

Paul Naschy, con más de setenta películas en su haber acaba de terminar su último film, «El aullido del diablo», un auténtico desafío para el mítico actor español que incorpora a su película doce personajes, todos ellos interpretados por él mismo; el monstruo de Frankenstein, el hombre lobo, Quasimodo, mister Hyde, el fantasma de la ópera, Fu-Manchú, Barba Azul, Rasputín, Satanás, etc.

Con este alarde, realmente difícil, Naschy pretende rendir homenaje a la inolvidable productora americana «Universal» y a sus monstruos sagrados como Chaney, Karloff, Reins... Nuestro cineasta se convierte así en el actor que más personajes ha interpretado en una sola película, batiendo el record del conocido y genial actor inglés, Sir Alex Guines que llegó a interpretar a nueve personajes. Ahora, al cumplir veinte años en la profesión ha sido homenajeado por los hombres del cine.

Naschy, inspirador durante su época de profesor de la extinta escuela oficial de cinematografía, junto a Antonio Cervera, de la semana de cine fantástico y de terror de Sitges ha recibido, en el transcurso de su carrera, que dura ya casi veinte años, numerosos premios que avalan una obra consolidada aunque no valorada suficientemente en nuestro país. Títulos como «La marca del hombre lobo», «La noche de Walpurgis», «El jorobado de la Morgue», «Exorcismo», «El retorno del hombre lobo», «El

gran amor del conde Drácula», «Jack el destripador», «El caminante», «La bestia y la espada mágica» son ya míticos para los fans del cine de terror. Sobre Naschy se han escrito libros, estudios diversos, monografías y su actividad incansable y prolífica, ha traspasado nuestras fronteras llegando a poseer varios clubes de fans en diversos países y ninguno en España, donde paradójicamente siempre suele ser maltratado por la crítica española.

Este hombre de conversación culta, ex-campeón de España de halterofilia, universitario y notable dibujante ha sido y es un mito con su hombre lobo, el legendario Waldemar Daninsky.

Paradójicamente este hombre, creador de cine fantástico y a su vez creador del festival de Sitges no

ha sido invitado al mismo desde hace siete años. Juan Luis Goas, director del festival de Sitges afirma que España carece de una producción de cine fantástico. Esto no es del todo cierto, que nosotros sepamos Naschy ha producido, dirigido e interpretado, al menos cinco películas inéditas en Sitges, que bien pudieron ser proyectadas en alguna sección del prestigioso festival. Se cumple la vigésima edición del certamen con rotundo éxito, esto es muy bueno para la cinematografía española y felicitamos al director del festival de Sitges y a sus más directos colaboradores, que, sin embargo, tiene una asignatura pendiente con Paul Naschy. No obstante pensamos que lo importante no son los festivales sino la obra, fruto del trabajo, de la pericia y de la inteligencia.



**TODOS LOS SABADOS**

● FUTBOL, Liga REAL MADRID-ATLETICO DE MADRID

● «BAILARINA» así se forjan las grandes figuras



**en ANTENA TV**

TODA LA INFORMACION BASICA DE TVE Y AUTONOMICAS, ASI COMO LAS PROGRAMACIONES QUE SE CAPTAN EN NUESTRO PAIS VIA SATELITE

Con su DIARIO y a su mismo precio.  
Pídalo en su quiosco habitual

## JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

**DB**  
**II CONCURSO**  
**DB**

Último día  
cupón N.º 5

CUPON N.º 5

Nombre .....  
Dirección .....  
Ciudad ..... C.P. ....  
Tfno. .... D.N.I. ....

Enviar a: **DB «II Concurso»**  
C/. S. Pedro Cardaña, 34. 09002-BURGOS

Recorta el cupón adjunto y envíalo a **DB** Puedes enviar todos los cupones que quieras.  
Todos los meses se sortearán grandes premios.